WORKBOOK/LABORATORY MANUAL/ VIDEO MANUAL

# ¡Hola, amigos!



JARVIS LEBREDO





WORKBOOK
LABORATORY MANUAL
VIDEO MANUAL

# iHola, amigos!

Ana C. Jarvis

Chandler-Gilbert Community College

Raquel Lebredo

California Baptist University

Director, World Languages: New Media and Modern Language Publishing Beth Kramer

Sponsoring Editor: Amy Baron

Senior Development Editor: Sandra Guadano

Editorial Associate: Melissa Foley

Project Editor: Harriet C. Dishman/Elm Street Publications

Manufacturing Manager: Florence Cadran Marketing Manager: Tina Crowley Desprez Custom Publishing Editor: Dan Luciano

Custom Publishing Production Manager: Kathleen McCourt

Project Coordinator: Kyle Sarofeen

This book contains select works from existing Houghton Mifflin Company resources and was produced by Houghton Mifflin Custom Publishing for collegiate use. As such, those adopting and/or contributing to this work are responsible for editorial content, accuracy, continuity and completeness.

Copyright © 2001 by Houghton Mifflin Company. 2001 Impression. All rights reserved.

No part of this work may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording, or by any information storage or retrieval system without the prior written permission of Houghton Mifflin Company unless such copying is expressly permitted by federal copyright law. Address inquiries to College Permissions, Houghton Mifflin Company, 222 Berkeley Street, Boston, MA 02116-3764.

Printed in the United States of America.

ISBN: 0-618-16425-1 3-98968

1 2 3 4 5 6 7 8 9-CCI-04 03 02 01



222 Berkeley Street • Boston, MA 02116

Address all correspondence and order information to the above address.

# Contents

To the Instructor	v
To the Student	vii
Workbook Activities	1
Lección preliminar	3
Lección 1	7
Lección 2	15
Lección 3	23
Lección 4	31
Lección 5	
Lección 6	49
Lección 7	59
Lección 8	69
Lección 9	81
Lección 10	91
Lección 11	101
Lección 12	111
Lección 13	119
Lección 14	129
Lección 15	137
* New promisers a possible of the program offers	
Laboratory Activities	145
Introduction to Spanish Sounds	147
Lección preliminar	151
Lección 1	153
Lección 2	157
Lección 3	163
Lección 4	169
Lección 5	175
Lección 6	181
Lección 7	187
Lección 8	193
Lección 9	199
Lección 10	205
Lección 11	211
Lección 12	215
Lección 13	219
Lección 14	223
Lección 15	227

Video Activi	ties	233
Lección 1		235
Lección 2		237
Lección 3		239
Lección 4		241
Lección 5		243
Lección 6		245
Lección 7		247
Lección 8		249
Lección 9		251
Lección 10		253
Lección 11		255
Lección 12		257
Lección 13		259
Lección 14		261
Lección 15		263

# O Houghton Mifflin Company. All rights reserved.

# To the Instructor

The Workbook / Laboratory Manual / Video Manual is a fully integrated component of ¡Hola, amigos!, Fifth Edition, a complete introductory Spanish program for the college level. As in previous editions, the Workbook and Laboratory Manual sections reinforce the grammar and vocabulary presented in the ¡Hola, amigos! core text and help students to develop their listening, speaking, reading, and writing skills. The Video Manual, to be used in conjunction with the new ¡Hola, amigos! Video, expands upon the cultural information in the textbook to develop students' listening skills and cultural awareness.

The organization of the *Workbook / Laboratory Manual / Video Manual* is correlated to the student text. The Workbook and Laboratory Manual sections provide activities for the preliminary lesson and for the fifteen regular textbook lessons. The Video Manual contains a video activity section for each of the fifteen video lessons. At the beginning of the Laboratory Manual, an *Introduction to Spanish Sounds* is recorded on the lab audio program, which assists students in forming the initial connection between sounds and letters that they will need to learn in order to pronounce Spanish correctly.

### New to the Fifth Edition

- New activities have been added to the Workbook, including realia-based comprehension activities and writing. In addition, writing tips or strategies are provided to promote development of writing skills.
- Workbook and Laboratory Manual activities have been revised to reflect changes in the textbook.
- New pronunciation exercises in the audio program offer additional practice of the sounds featured in the textbook lessons, as well as general pronunciation and intonation practice.
- All new activities in the Video Manual, tied to the new *¡Hola, amigos! Video*, provide pre- and post-viewing and expansion activities for each video lesson.

### **Workbook Activities**

The *Workbook Activities* are designed to reinforce the grammar and vocabulary introduced in the textbook and to develop students' writing skills. They include sentence completion exercises, fill-in charts, illustration-based exercises, dehydrated sentences, translation exercises, and crossword puzzles.

Each Workbook lesson features a section entitled *Para leer*, consisting of a reading that re-enters the vocabulary and grammar of the textbook lesson and follow-up questions to test reading comprehension. Each lesson concludes with *Para escribir*, which presents a writing topic related to the theme of the textbook lesson and writing tips or strategies to help develop writing skills. An Answer Key to all written exercises is provided to enable students to monitor their progress throughout the program.

### **Laboratory Activities**

The Laboratory Activities accompany the audio program of *¡Hola, amigos!*, Fifth Edition, which provides approximately thirty to forty minutes per lesson of taped exercises recorded by native speakers. The audio program is available on cassettes or audio CDs. The Laboratory Activities provide listening, speaking, and writing practice for each lesson under the following headings:

**Pronunciación:** Practice of the sounds presented in each textbook lesson is featured through Lesson 7. Thereafter, general pronunciation and intonation practice is provided. Words, phrases, and sentences using vocabulary from the textbook lessons are read with pauses for student repetition.

**Diálogos / Preguntas y respuestas:** The dialogues from the textbook are read first without pauses and then with pauses for student repetition. The dialogues are followed by questions, printed in the Laboratory Activities pages, that verify comprehension and provide oral practice.

**Puntos para recordar:** A set of three to five exercises provide listening and speaking practice and test mastery of the grammar topics introduced in each lesson. Models for these exercises are printed in the Laboratory Activities pages.

**Díganos:** Questions related to students' own lives reinforce the lesson theme and provide additional listening and speaking.

**Ejercicios de comprensión:** A multiple-choice, illustration-based listening comprehension exercise that draws on the topics and vocabulary covered in each lesson is followed by an exercise consisting of a series of statements that students must confirm or refute based on their understanding of key vocabulary and ideas from the lesson.

**Para escuchar y escribir:** A dictation topically and structurally connected to the textbook lesson concludes each lab session. Dictations are printed in the Answer Key at the end of the *Workbook / Laboratory Manual / Video Manual* for easy self-correction.

### **Video Activities**

The <code>¡Hola, amigos!</code> Video is designed to develop listening skills and expand students' cultural knowledge and appreciation of the Hispanic world. The fifteen three- to four-minute video lessons feature footage of locations presented in the Notas culturales (even-numbered lessons) and interview segments (odd-numbered lessons) coordinated with lesson themes and functions. The accompanying Video Activities may be used in or out of class. The three sections—Preparación (pre-viewing), Comprensión (post-viewing), and Ampliación (post-viewing expansion)—include a variety of activities to exploit the video footage and facilitate students' understanding of the video. An answer key is provided at the back of the Workbook / Lab Manual / Video Manual. The following strategies are helpful for using the Video Activities to best advantage:

- Tell students not to worry about understanding every word as they watch the video, but to focus on getting the gist of what is being said. Emphasize that attention to the visual images and nonverbal communication will help students to understand what is going on in the video clips.
- View the video clips as many times as necessary for student comprehension. Use the pause button to freeze an image while you ask a question to verify comprehension or comment on the image.
- Point out locations shown in the video on maps to increase students' familiarity with the geography of the Hispanic world.

The Workbook / Laboratory Manual / Video Manual is an important part of the ¡Hola, amigos!, Fifth Edition, program. Students who use it consistently will find the Workbook / Laboratory Manual / Video Manual, the audio program, and the video of great assistance in forming the associations of sound, syntax, and meaning needed for effective communication in Spanish and for meaningful cultural understanding.

We would like to hear your comments on *¡Hola, amigos!*, Fifth Edition, and on this *Workbook / Laboratory Manual / Video Manual*. Reports of your experiences using this program would be of great interest and value to us. Please write to us care of Houghton Mifflin Company, Modern Languages, College Division, 222 Berkeley Street, Boston, Massachusetts 02116-3764.

Ana C. Jarvis Raquel Lebredo

# To the Student

This combined *Workbook / Laboratory Manual / Video Manual* for *¡Hola, amigos!*, Fifth Edition, is designed to reinforce the new material presented in each textbook lesson and provide practice in the skills you will need to acquire to communicate effectively in Spanish.

To use this important component of the *¡Hola, amigos!* program to best advantage, it is important that you understand its organization. The Workbook and Laboratory Manual sections provide activities for the preliminary lesson and for the fifteen regular textbook lessons. The Laboratory Manual begins with an *Introduction to Spanish Sounds* that will teach you the sound system of the Spanish language and help you to associate these sounds with the letters that represent them. The Video Manual contains a video activity section for each of the fifteen video lessons.

### **Workbook Activities**

The Workbook Activities will help to develop your reading and writing skills by providing practice in using the structures and vocabulary from the textbook. The activities range from fill-ins and sentence completion to more complex tasks such as writing original sentences and translating. A crossword puzzle in each lesson, with clues in Spanish, offers a vocabulary control check and an opportunity to test your spelling abilities. Each Workbook lesson includes a reading in which key lesson vocabulary and structures reappear in a new context, followed by questions to check comprehension. Each lesson concludes with Para escribir, which presents a writing topic related to the theme of the textbook lesson and writing tips or strategies to help you develop your writing skills. Answers to all Workbook Activities are provided in the Answer Key at the back of the Workbook / Laboratory Manual / Video Manual so that you can monitor your own progress.

## **Laboratory Activities**

The Laboratory Activities, intended for use with the audio program for the Fifth Edition of *¡Hola, amigos!*, emphasize listening and speaking skills. The following sections are included for each textbook lesson:

**Pronunciación:** Words, phrases, and sentences that practice particular sounds or general pronunciation and intonation are read with pauses for you to repeat what you hear.

**Diálogos:** The dialogues from the textbook lesson are read, once at normal speed, then with pauses. During the first reading, you should listen carefully to the speakers' pronunciation and to the rise and fall of the pitch in their voices. The paused version offers you the opportunity to practice speaking the lines until you can imitate the speakers well.

**Preguntas y respuestas:** These listening comprehension questions will help you to verify your understanding of the dialogues. Check your responses carefully against those provided on the tape.

**Puntos para recordar:** These exercises provide listening and speaking practice and test your mastery of the grammar topics presented in each lesson. A model for each exercise in this section is read on the cassette or CD and printed in the Laboratory Activities pages to guide you in your responses. The correct response to each item is provided on the cassette or CD.

**Díganos:** "Real-life" questions related to the lesson theme provide additional listening and speaking practice.

**Ejercicios de comprensión:** These listening comprehension exercises check your ability to apply the Spanish you are learning to new situations. First, you will hear three descriptions for each

O Houghton Mifflin Company. All rights reserved.

illustration in the Laboratory Activities pages, and will circle the letter that corresponds to the correct description. Answers to each of the items are provided on the tape. In the second exercise, you must confirm whether each of a series of sentences is logical or illogical.

**Para escuchar y escribir:** A dictation concludes the Laboratory Activities for each lesson so you can check your ability to reproduce in writing what you hear on the cassette or CD. All of the dictations are printed in the *Answer Key* at the back of the *Workbook / Laboratory Manual / Video Manual* for you to check your work.

Consistent use of the Laboratory Activities for each lesson will help you to develop your listening and speaking skills in Spanish to meet the objectives of the <code>¡Hola, amigos!</code> program. By the end of the course, you should be able to understand the essence of a conversation on topics covered by the textbook by native speakers of Spanish conversing at normal speed. You should also be able to make yourself understood to native speakers used to dealing with foreigners when you converse on these topics, using the vocabulary and structures you have learned.

Try to complete all of the Workbook and Laboratory activities for each lesson. As you become more familiar with the program, you will find them helpful in assessing your achievements and in targeting the specific lesson features that require extra review. Learning a foreign language is a gradual process that requires a consistent, steady commitment of time. Completing the activities will help you to use your time productively by determining which material you have already mastered and which requires additional study.

### **Video Activities**

These activities are designed for use with the fifteen lessons of the *¡Hola, amigos! Video*, which provides a unique opportunity to develop your listening skills and cultural awareness through footage of Hispanic countries and interviews with Hispanics about everyday life and lifestyles. Your instructor may have you view the video and do the activities in class, or assign you to view the video and complete all or part of the activities in the language lab. When viewing the video, remember that you do not have to understand every word; the activities are designed to give you support so that you can understand the main ideas. Attention to the visual images and nonverbal communication while viewing also will help you to understand the video. An Answer Key for the Video Activities is located at the back of this manual.

We would like to hear your comments on *¡Hola, amigos!*, Fifth Edition, and on this *Workbook / Laboratory Manual / Video Manual*. Reports of your experiences using this program would be of great interest and value to us. Please write to us care of Houghton Mifflin Company, Modern Languages, College Division, 222 Berkeley Street, Boston, Massachusetts 02116-3764.

Ana C. Jarvis Raquel Lebredo



# WORKBOOK



### LECCIÓN PRELIMINAR

# Workbook Activities

- **A.** Complete the following series with the appropriate days of the week.
  - 1. domingo, lunes, MOTHES
  - 2. miércoles, Weves , vierres
  - 3. <u>\(\(\)(\)(\)(\)(\)(\)</u>, <u>\(\)(\)(\)(\)(\)(\)</u>, domingo

  - 5. sábado, Comimo, lum
- **B.** Fill in the days of the week. Then, use the information below to fill in, in Spanish, Carolina's class schedule for this semester.

Math (*Matemáticas*): Monday, Wednesday, Friday

Spanish (*Español*): Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday

Music (*Música*): Saturday

History (*Historia*): Tuesday, Thursday Biology (*Biología*): Thursday, Friday Literature (*Literatura*): Tuesday, Saturday

lunes	marta	m érrors	100 Vis	V (mg)	Same	domingo
	Spring	Math	Spanish	Math	nusic	
Spinon	History	2012137	Phi Story	Spanish	LIT.	
			10, 0, 9	151000		

	Write the following numbers in Spanish.	7. 2 mil 2 2 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
1.	die	8. 000
2.	100	9.
3.	CIUCATA	10.
4.	CIDCO	11. 0000
5.	party. print, party.	11
6.	<u>\$6</u> 5	ı
D.	Complete the following color chart with the m	
	English	Spanish
1.	orange	anavanjeda
2.	blue	azul
3.	pink	
4.	Orecl	gris
5.	red	
6.	CIRECES	verde
	yellow	anarite
8.	PICCIC	negro
	white	DALICO
10.	PLOMU.	marrón (café)
11.	purple	THOYALO O
Ε.	Write greetings and farewells for the following	situations.
1.	You greet Eva in the afternoon and ask her hor	w she is.
2.	You greet Teresa in the morning and ask her w	what's new.
3.	You say hello to Carlos and ask him how it's go	oing.
4.	You say good-bye and good-night to Alicia.	MORNINA
5.	You say "see you tomorrow" to Sandra and as	k her to say "hi" to Ana.
6.	You say "see you around" to Ester.	- Fr

© Houghton Mifflin Company. All rights reserved.

- **F.** Write polite expressions for the following situations.
  - 1. Someone knocks on your door. Tell him/her to come in and have a seat.

Pose, tome

Osiento.

2. You don't understand what someone is saying. You ask him/her to speak more slowly. (Be polite!)

Mas despocio

3. You thank someone for a favor.

4. Someone says "thank you" to you.

5



# LECCIÓN 1

# Workbook Activities

A. Write the corresponding definite and indefinite article before each noun.

Definite Article	Indefinite Article	Noun
1. 10	una	profesora
2. 105	<u>U(O)</u>	mujeres
3. 105	<u>uno</u> s	lápices
4. 61	UD	hombre
5. 10	MIN	doctora
6. 105	<u>rino</u> >	manos
7.	LIN	día
8. 100	linos	mapas
9.		lección
10.	UD	secretario

**B.** Complete the following sentences with Spanish subject pronouns.

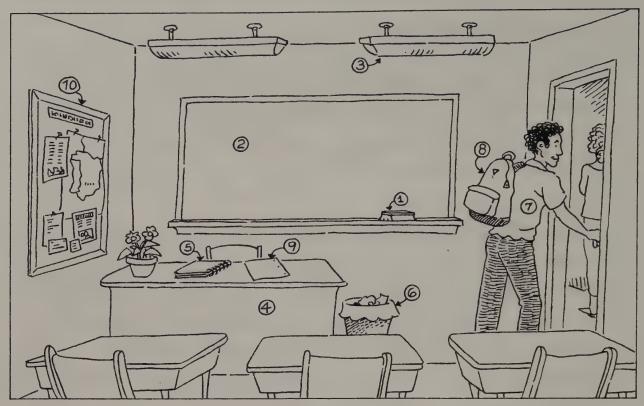
MODELO: You refer to your teachers as . . .

You refer to your teachers as ellos.

- 1. You speak to your best friend and you call him
- 2. You refer to María as \_\_\_\_\_\_
- 3. You address your teacher as \_\_\_\_\_\_
- 4. You refer to your female friends as \_\_\_\_\_\_\_.
- 5. You refer to your parents and yourself as \_\_\_\_\_\_
- 6. Anita and Teresa refer to themselves as \_\_\_\_\_
- 7. You refer to Mr. Soto as \_\_\_\_\_\_
- 8. You speak to your classmates as a group and call them \_\_\_\_\_\_\_
- 9. When you talk about yourself you say \_\_\_\_\_
- 10. You refer to your male and female friends as

R.	Complete the following series by writing the missing number in each blank.
1.	diez, Once, tyece, catorce, Ollince,
	dieciséis, di CZUSI dieciocho, diCZUNTICVEINTE,
	veintiuno, veintidós, Veinte y treinticuatro, Veinte y con necesidades, veinticuatro, veintidos, ve
2.	treinta, CUANON Cincuenta, SCONTO, Setenta,
	Catenta, noventa, Cien.
<u></u>	
	Write the following in Spanish.  75 books SEENTA UCINCO VIDOS
	69 students SESET HOUSE OF COUNTY OF
3.	46 men CUCIPELITA O SEIS MUCIPACITOS
4.	58 women CITICIA I TO COO MILIERS
5.	93 chairs 1000 to 51103
6.	32 notebooks TRINA CHOS CUCIOCOS
н.	Complete the following dialogues appropriately.
11. 1.	- Buenos dia QS .
	—Buenos días, señorita. ¿Cómo está Ud.?
	- MUU DIPM. 2 Como estas?
	—Bien, gracias.
	- AMIOS
	—Adiós.
2.	-2 como te llamass.
	—Me llamo María Luisa Salgado Mena.
	- Mucho Gusto.
	—El gusto es mío, señora.
3.	- 2 Como se dice "Secyou tomorrow"
	—Se dice "hasta mañana".
	-2 Due Quiere " puerta" Enesparo)
	—Quiere decir "door".
4.	- z Como OS ACEIA S
	—Adela es alta, bonita y simpática.

# I. Name the following items. Be sure to include the definite article.



- 1. <u>Cl borrador</u>
- 2. 10 pizarra
- 3. K 14Z
- 4. el escritorio
- 5. El cuademo

- 6. El Costo de paperes
- 7. 10 puel 101
- 8. 10 mod 1110
- 9. El papel
- 10. Katablilla de

## J. Crucigrama (Crossword Puzzle)

HORIZONTAL
1. tardes, señora.
5. estudiante (f)
6. mañana, señor.
7. ¿Cómo se Ud.?
9. de México (f.)

11. Narvard o Yale

14. ¿Como se "door" en español?

15. plyma 17. ¿Qué decir "reloj"?

18. capital de Cuba: La \_\_\_\_\_

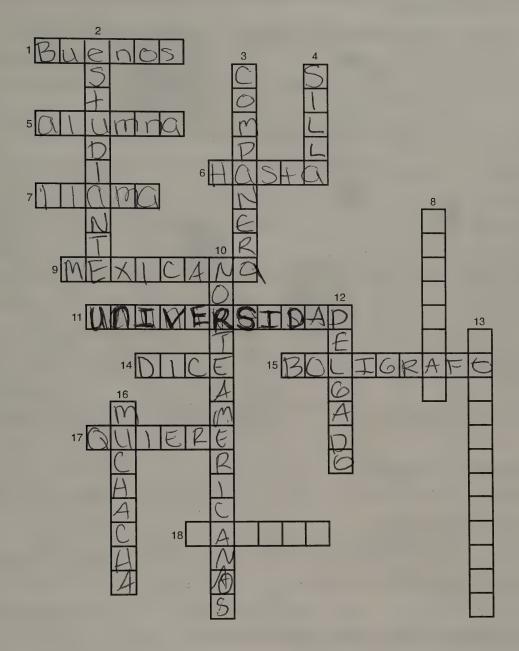
VERTICAL	
2. No es pro	fesora; les
3 Es mai	denchase (f)
	1 / 1 /7
4. chair, en	español

8. Hay una puerta y dos \_\_\_\_\_

David es de California y
Robert es de Utah.

12 Julia Roberts es alta y

13. ordenadores



¿Qué pasa aquí? (What's happening here?) Look at the illustration and answer K. the following questions.



1. ¿Quién (Who) es la profesora?	
LA profesora	es Dra. Luisa Vida

2. ¿De dónde es la profesora?

es de Habana.

3. ¿Cuántos estudiantes hay en la clase?

4. ¿La clase es por la mañana, por la tarde o por la noche?

5. ¿Lupe es de Cuba?

D, Quadalagara

6. ¿John es mexicano?

7. ¿Qué día es hoy?

8. ¿Cuántas ventanas hay en la clase?

## Para leer

Read the following descriptions, and then answer the questions.

La doctora Irene Santillana es de Madrid. Es profesora en una universidad en Buenos Aires. Es inteligente y muy simpática.

La señorita María Inés de la Cruz es mexicana. Es de Puebla. Es estudiante de medicina.

El señor José Armando Vidal es de La Habana. Es estudiante en una universidad en Miami. Es alto, delgado y guapo.

# ¡Conteste!

1. ¿Quién (Who) es de Madrid?

2. ¿Es estudiante?

3. ¿Cómo es?

4. ¿María Inés es cubarra o mexicana?

5. ¿De qué ciudad (city) es María Inés?

6. ¿Quién es cubano?

7. ¿De qué ciudad es?

8. ¿José Armando Vidal es profesor?

9. ¿Cómo es el señor Vidal?



# Para escribir

Brainstorming is a useful technique when beginning many writing assignments. It allows you to generate words or ideas you associate with a topic. For example, think of and write as many adjectives as you can that you know in Spanish. Think in Spanish! Refer to your textbook if needed.

erb <b>ser</b> to write a brief description of yourself. As a final step, check for orrect agreement of adjectives.						
			-			
		- **				

# LECCIÓN

# Workbook Activities

- Rewrite the following sentences, beginning with the new subject.
  - 1. Ellos conversan con el profesor.

Nosotros CONVEYSAMOS CON EL DI

2. Yo estudio química.

Ella Estudia quimica.

3. Nosotros hablamos español.

4. Uds. necesitan el horario de clases.

5. Elena toma matemáticas.

no maternáticaso

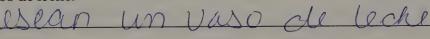
6. ¿Dónde trabajan ellos?

7. La clase termina a las dos.

Túyyo + minamos alas dos

8. Yo deseo un vaso de leche.





**B.** Complete the chart below with the missing sentence forms in the affirmative, interrogative, or negative

Affirmative	Interrogative	Negative
1. Él habla español.	¿ El habigespaño	R EInchangespan
2. Eva es profesora	¿Evales dycfesir	Eva no es profesora.
3. £1108	¿Desean/leche?	
4.		Ana no necesita el horario.
5. Tito es estudiante.		
6. Luis trabaja hoy.		
7.	¿Estudiamos sociología?	
8.		Nora no es cubana.

C. Use the information provided to say who drinks what and why. Follow the model.

MODELO: yo: jugo de manzanas / no jugo de uvas

Yo tomo jugo de manzanas porque no deseo tomar jugo de uvas.

	EISCIJOI DO JUGO CE HOVON A DOLGUP
2.	nosotros: una taza de te/ no cafe
	Nosotros tomamos una taza cleté porque
3.	"I TO THE TENE
	ellos! un vaso de leche / no té helado  El OS TOMO DE LA LOS CIE PER PONO DE LUCIO DE LA LOS CIE PER PONO DE LA LOS CIENTES DEL LOS CIENTES DE LA LOS CIENTES DEL LOS CIENTES DEL LOS CIENTES DEL LOS CIENTES DE LA LOS CIENTES DE LA LOS CIENTES DEL LOS CIENTES DE LA LOS CIENTES DEL
4.	the una copa de vino blanco / no vino tinto
	Tú tomas una copa de vino bianco
5.	To tomas una copa de vino bianco Ud.: una botella de agua mineral/no cerveza
	Ila toma una boella de ciava
	mineral porque no tomar

Jenieza,

1. Elsa: jugo de naranja / no jugo de tomate

© Houghton Mifflin Company. All rights reserved.

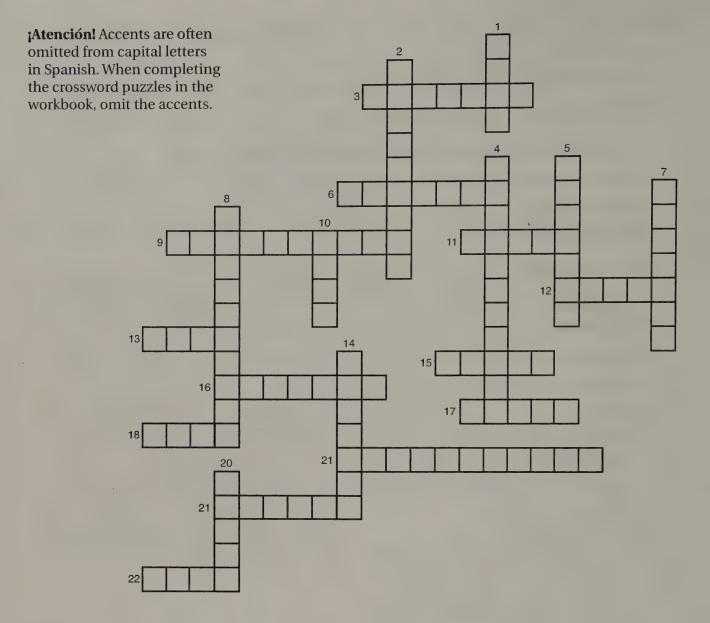
Vam	ame Section	on	Date
<b>).</b>	Complete the following sentences with the Spanish equiv	valent of the words	in
	parentneses.	and the words	
	1. Ellos necesitan $\frac{1}{2}$ libros. $\frac{1}{2}$		
	2. Necesitamos to horario de clases, señorita. (you	ır)	
3.	F (Our)		
	4. Él termina Sur clases a las cuatro. (his)		
5.	5. Ellas conversan con profesor. (their)		
6.	6. Ella trabaja con <u> amiga.</u> amiga. ( <i>my</i> )		
7.	7. Significant de la companya de la		
8.	8. Necesitamos <u>nus</u> cuadernos. (our)		
9.	9. Necesito <u>SU</u> número de teléfono. ( <i>their</i> )		
10.	0. Ella estudia con <u>SUS</u> amigos. ( <i>her</i> )		
Ξ.	Answer the following questions in the affirmative.		
	l. ¿Tú necesitas hablar con tus compañeros de clase?		
2.	2. ¿Uds. desean estudiar en su casa (house)?		
3.	3. ¿El profesor necesita tu cuaderno?		
4.	4. ¿Uds. estudian con sus compañeros de cuarto?		
5.	5. ¿Las profesoras de Uds. son de Madrid?		
6.	6. ¿Yo necesito hablar con mis profesores hoy?		
7.	7. ¿La profesora habla con sus estudiantes?		
8.	3. ¿Yo necesito hablar con mis estudiantes hoy? ( <i>Use Ud. for</i>	m)	

F.	Write <b>el, la, los,</b> or <b>las</b> befor	re each noun.	1
1.	E   problemas	6 música	11. conversación
2.	libertad	7. unidad	12. café
3.	<u>l</u> identificación	8. francés	13telegramas
4.	<u> </u>	9. LOS horarios	14. Universidades
5.	tardes	10. sistema	15. Clima
G.	What time is each of the fol	lowing classes? Start each sente	ence with <b>La clase de</b>
	HADS: I MADE: P	7:45 PM 8:10 PM	[]:15 PM
1	. Física 2. Biología	3. Historia 4. Ingles	5. Química 6. Informática
1.	Licuse	CIETISIU X	00105
	TUEVELL	de laidair	CAR ICI
2.		AINTE, I	1014
3.	10 Clasa	de histor	1950n
4.			
5.			
υ,			
6.			
H.	Write these dates in Spanis	h, following the model.	
	MODELO: July fourth		
	Hoy es el cuatro d	3	
1.	March first		
2.			
3.	November thirtieth		
4.	June twentieth		
5.	December fourteenth		

6. August tenth \_

22. Yo no tomo \_\_\_\_\_ de naranja.

lam	e	Section	Date
7.	February eleventh		
8.	April twenty-fifth		
1. 2.	Write the name of the season that corresponds septiembre, octubre, noviembre marzo, abril, mayo diciembre, enero, febrero	sponds to the following mo	nths.
4.	junio, julio, agosto		
•	Crucigrama HORIZONTAL	VERTICAL	
3.	Necesito el de clases.	1. té helado; té	·
6.	La clase a las ocho.	2. hablar	
9.	materia	4. Trabaja en el	de lenguas.
11.	Terminamos a las ocho de la	5. Desean una	de agua mineral.
12.	Toman café con	7. Coors es una	
13.	Deseo un de agua.	8. Los estudiantes	estudian en la
15.	¡Ya es! ¡Me voy!	10. Ellos desean un	a de café.
16.	En México hablan	14. Nosotros	_ una clase de historia.
17.	¿trabaja Ud.? ¿En la universidad	? 20. Deseamos agua	a con
18.	Deseamos una de vino tinto.		
19.	Estudiamos álgebra en la clase de		
21.	En Wáshington hablan		



# D Para leer

Read the following story, and then answer the questions.

Roberto y Ana estudian en la Universidad de California en San Diego. Roberto toma muchas asignaturas este semestre: química, historia, inglés, biología, sociología y literatura. Ana toma tres clases: física, administración de empresas y psicología. Roberto no trabaja. Ana trabaja en el laboratorio de lenguas y en la biblioteca.

Ana y Roberto conversan en la cafetería. Ana toma un vaso de leche y Roberto toma una taza de café.

# ¡Conteste!

- 1. ¿Ana y Roberto estudian en Venezuela?
- 2. ¿Dónde trabaja Roberto este semestre?
- 3. ¿Qué materias toma Roberto?
- 4. ¿Cuántas clases toma Ana?
- 5. ¿Qué clases toma Ana?
- 6. ¿Quién toma literatura este semestre?
- 7. ¿Dónde conversan Ana y Roberto?
- 8. ¿Quién toma café y quién toma leche?
- 9. En su opinión (In your opinion), ¿por qué no trabaja Roberto este semestre?
- 10. En su opinión, ¿por qué toma Ana solamente (only) tres clases este semestre?

I			_		Ī
	ı	۲.	П	ı	
	200			H	

# Para escribir

Listing is another way of brainstorming to help you prepare for writing and organizing your thoughts. Before writing, list some of your activities using the Spanish you know. Add one or two of your easier and more difficult classes. Think of your studies, work, and one or two things you do with friends.

Then, write a brief description of your activities. Also tell what classes you are taking and at what time. Say which ones are easy and which ones are difficult.		
difficult.		
	-	
	~	

# © Houghton Mifflin Company. All rights reserved.

# LECCIÓN 3

# Workbook Activities

<b>1.</b>	Complete the following exchanges, using appropriate -er and -ir verbs.
1.	—¿Uds. <u>₩₩₩</u> en la residencia universitaria?
	—No, <u>VIVEM</u> Den un apartamento.
2.	-¿Dónde truiter
	-Yo <u>trabale</u> en la cafetería.
	—¿Deseas una taza de café?
	—No, gracias. Yo no <u>café</u> .
3.	-¿Ud. PCI bC muchos mensajes electrónicos?
	—Sí, VC   Denueve o diez todos los días.
4.	—¿Dónde María y Pedro?
	—Ellos <u>Va V</u> en el parque.
5.	-¿Qué tiene estudiar Elsa hoy?
	— Control of the Cont
3.	Complete the following sentences, using the Spanish equivalent of the words in parentheses.
1.	Ellos hablan con 10 novin de Alberto.
	(Alberto's girlfriend)
2.	Teresa vive en apartamento de Maria.
	(María's apartment)
3.	Ana es Sacretaria de Sina Vega.
	(Mrs. Vega's secretary)
4.	Yo necesito impressora de Roberto.
	(Roberto's printer)
5.	¿Cuál es 1010 mas de estudiante:
	(the students' language)
6.	¿Quién es DIOTOSO Y DE SQUI!
	(Raúl's professor)

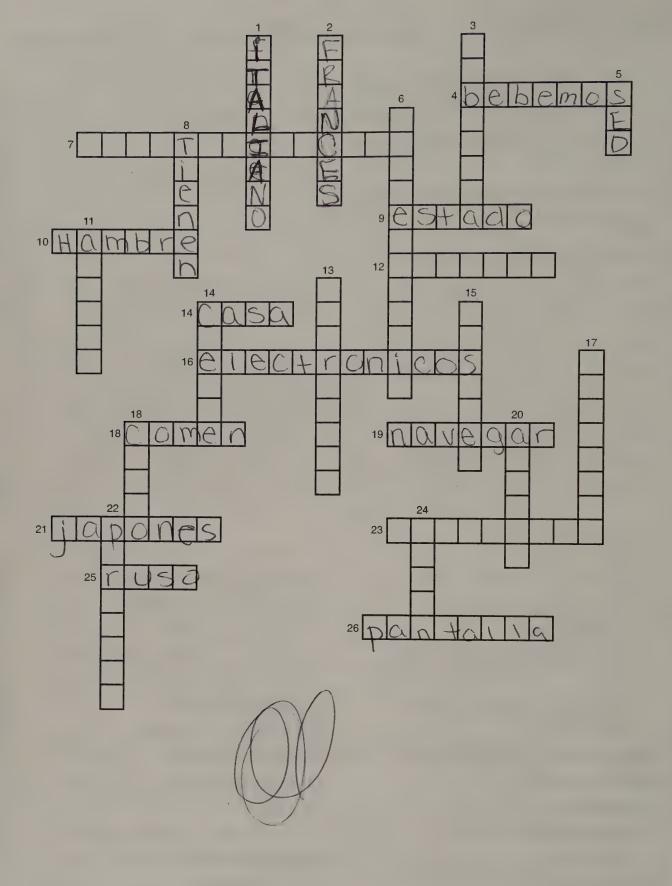
C.	Answer the following questions, using the cues provided.
1.	¿A qué hora vienes hoy? (a las ocho)
	vog a cours.
2.	¿Qué clases tienes por la mañana? (física y química)
3.	¿Cuántos profesores tienen Uds.? (cuatro)
<b>△</b> 4.	¿Con quién vienen Uds.? (con la señorita Ortiz) ~ (con la señorita Ort
) ) ) ) )	¿Cuántos libros tiene Teresa? (veinte)
<b>V</b> 6.	¿Yo tengo tu libro? (no)
7.	¿Roberto viene a la universidad los sábados? (sí)
le.	¿Ana y Luis tienen clases los viernes? (no)  NO, TENEN CLASES LOS VIANES.
D	Say what these people <i>have to do</i> , according to the circumstances. Use verbs from the following list.
1	hablar comer estudiar escribir in
1.	Jorge <u>Studio</u> porque tiene examen de geografía mañana.
2.	Nosotros VELMOS a la librería porque necesitamos un libro de química.
3.	Tú 10105 con la profesora de francés.
4.	Yo <u>COMO</u> con una amiga en la cafetería.
5.	Ellos CSCN COmuchas cartas (letters).
Е.	These people find themselves in the following situations. Using expressions with <b>tener</b> , say how everybody feels (for example, hot, hungry, and so on).
1.	You are in Alaska and it is winter.  Tú + 1005 + 100
2.	Ana hasn't slept for two days.  Ana 17606 MUNO SLEW
()	
1 2	YA7 1 ( C )
1	We are late for class.
	We are late for class.  Nosotros + On emos prisa.

26. screen, en español

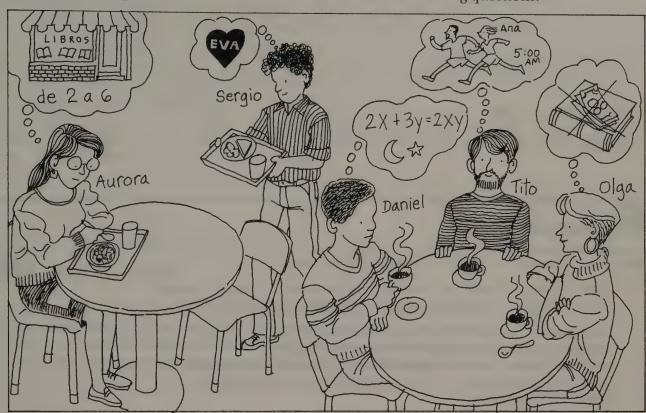
Lección 3, Workbook

24. mouse, en español

22. En Brasil hablan \_\_\_\_\_.



H. ¿Qué pasa aquí? Look at the illustration and answer the following questions.



1. ¿Dónde trabaja Aurora?

Aurora trabaja en libreria.

2. ¿Cuántas horas trabaja?

Trabaja cuatro horas.

3. ¿Con quién come Aurora?

Aura come con Sargio.

4. ¿Quién es la novia de Sergio?

n es la novia de Sergio?

5. ¿Qué tiene que estudiar Daniel hoy?

Pene que estudia mate

6. ¿Estudia por la mañana o por la noche?

Daniel estudia por la nahe.

7. ¿Qué bebe Daniel?

Bebe cosé o té

8. ¿Qué bebe Aurora?

hurora -

9.	¿A qué hora tiene que correr Tito?
10.	¿Con quién corre Tito?
11.	¿Tiene Olga dinero (money)?
12.	¿Qué necesita Olga?

## D Para leer

Read the following story, and then answer the questions.

Yo soy Michelle Adams y soy norteamericana —de Colorado. Estudio en la Universidad de Arizona y vivo en la residencia universitaria.

Este semestre tomo francés, física, historia y química. Trabajo en la biblioteca y estudio con Pedro Morales, un estudiante latinoamericano. Pedro habla tres idiomas: español, inglés y francés. Vive en un apartamento cerca de la universidad y trabaja en el laboratorio de lenguas.

Mañana comemos juntos° en la cafetería.

together

# iConteste! 1. ¿Michelle es norteamericana o argentina?

2. ¿En qué universidad estudia ella?

Estudia en la Universidad de Aryona

4. ¿Qué asignaturas toma Michelle este semestre?

5. ¿Donde trabaja?

To voi de en la biblio e a la biblio e

6. ¿Con quién estudia Michelle? Estudia OOD Pad m Moranos

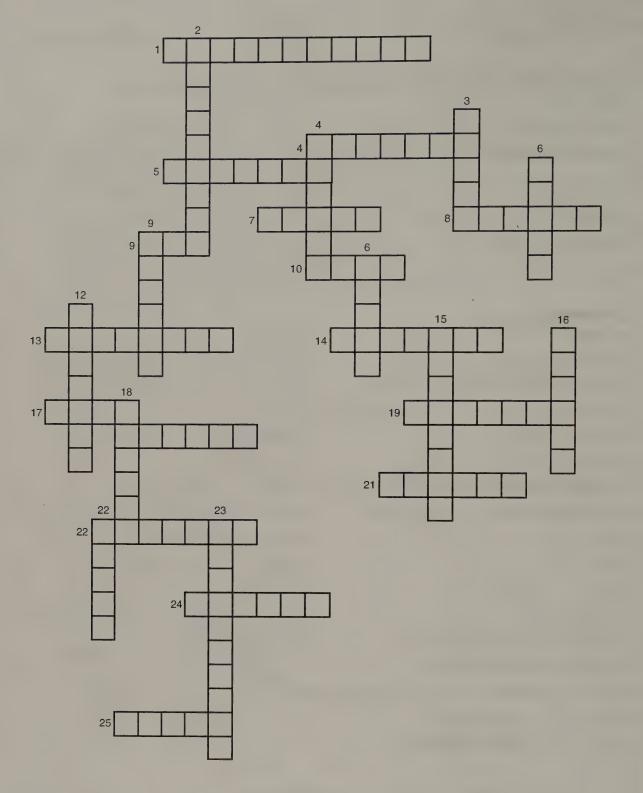


## Workbook Activities

Change each demonstrative adjective to agree with the nouns provided. 1. este hombre, \_\_\_\_\_ mujer, \_\_\_\_ mujeres, \_\_\_\_ chicos, \_\_\_\_ señor 2. esas computadoras, \_\_\_\_\_ cine, \_\_\_\_ conciertos, \_\_\_\_ camareras, \_\_\_\_\_pareja 3. aquellos señores, \_\_\_\_\_ fiesta, \_\_\_\_ teatro, \_\_\_\_ chicas, refrescos Complete the following exchanges, using the verbs **conocer**, **llevar**, and **tener**. Add the personal a when needed. 1. —¡Tú \_\_\_\_\_ la novia de Roberto? —¡Roberto no \_\_\_\_\_\_ novia! 2. —¿Tú \_\_\_\_\_\_ Beatriz a la universidad? —No, yo \_\_\_\_\_ Carmen. 3. —¿Qué tienes que hacer (to do)? —Tengo que \_\_\_\_\_\_ los libros a la biblioteca. 4. —¿Uds. \_\_\_\_\_ Madrid? —No, pero \_\_\_\_\_ Sevilla. 5. —Tienes que \_\_\_\_\_\_tu perro al veterinario. —Sí, a las dos. C. Complete the following sentences with de + definite article or a + definite article. 1. Olga viene \_\_\_\_\_ cine. fiesta. \_\_\_\_clases. laboratorio de lenguas. 2. Roberto conoce \_\_\_\_\_\_ señora. \_\_\_\_ estudiantes.

> \_\_\_\_ jefe de Raúl. señoritas.

Name		Section Date	
3.	Complete the following sentences, using the parentheses.	e Spanish equivalent of the words in	
1.	Rosa y Eva vienen	(from the movies)	
2.	El señor Rivas tiene	(a very pretty girlfriend)	
3.	Los viernes ellos van	. (to the language lab)	
	Mi hermano no		
5.	Nosotros vamos a llevar	. (our dog to the vet)	
6.	Yo	. (know his phone number)	
н.	Crucigrama		
	HORIZONTAL	VERTICAL	
1.	activities, en español	2. Hoy voy a un de música clásic	a.
4.	hacer planes	3. La banana es una	
5.	Tengo un hermano y una	4. Son dos. Son una	
7.	Cheddar es un tipo de	6. Mi hijo es el de mi papá.	
8.	Es el padre de mi mamá. Es mi	9. ¿Van al cine o al?	
9.	El hermano de mi mamá es mi	11. Tengo de ir al cine.	
10.	Tengo hambre. ¿Hay para comer?	12. No voy a la fiesta porque estoy muy	
13.	mozo	15. Dan una fiesta y yo estoy	
14.	juego	16. Es mi Es el esposo de mi	
17.	Elsa no nadar.	hermana.	
19.	Nadamos en la	18. Es mi mamá. Es la de mi papá	l.
20.	Es la mamá de mi esposo. Es mi	22. La hija de mi tía es mi	
	Mi mamá y mi papá son mis	23. En la clase nosotros a hablar español.	
22.	to skate, en español		
24.	El fin de vamos al club.		
25.	Mi es el esposo de mi hija.		



Houghton Mifflin Company. All rights reserved.

**I.** ¿Qué dice aquí? Answer the following questions about Nora's weekend, based on this page from her planner.

12:00 3:00	Tenis — Julio Comer — Ana y Eva Nadar — Alicia — Club Concierto — Julio	VIERNES 4. de abril
1:00	Patinar — Olga Playa — Eva, Silvia, Rosa Fiesta — Jefe de Julio	SÁBADO <b>5</b> de abril
9:00 8:00	Parque de diversiones— sobrinos Cena — Julio y sus padres	DOMINGO  6 de abril

- 1. ¿A qué hora va a jugar (play) Nora al tenis? ¿Con quién?
- 2. ¿Con quiénes va a estar a las doce?
- 3. ¿Adónde va a ir a las tres? ¿Qué va a hacer?
- 4. ¿Con quién va a ir al concierto? ¿A qué hora?
- 5. ¿Qué va a hacer el sábado a las nueve? ¿Con quién?
- 6. ¿Quiénes van a ir a la playa con Nora?
- 7. ¿Quién da una fiesta?
- 8. ¿Adónde va a ir Nora con sus sobrinos? ¿Qué día? ¿A qué hora?

9.	¿Con quiénes va a cenar a las ocho?		
10.	¿Julio es el hermano o el novio de Nora?		
5	Para leer		
Read	d the following story about Rosaura, and then answer the questions.		
	Mañana, viernes, mi esposo y yo estamos invitados a una fiesta en casa° de mi jefe. Tenemos que ir un rato, pero después vamos a una discoteca.	house	
	El sábado por la mañana voy a jugar al tenis con la novia de mi hermano y después vamos al club a nadar. ¡El club tiene una piscina enorme! Por la tarde vamos todos al estadio a ver un juego de béisbol.		
	El domingo vamos a la iglesia° y después vienen los padres de mi esposo a comer con nosotros.	church	
;Co	nteste!		
•	¿Adónde tienen que ir Rosaura y su esposo mañana?		
2.	¿Quién da la fiesta?		
3.	¿Adónde va la pareja después de la fiesta?		
4.	¿El hermano de Rosaura tiene novia?		
5.	¿Cómo es la piscina del club?		
6.	¿Adónde van todos el sábado por la tarde?		
7.	¿Adónde van el domingo por la mañana?		
8.	¿Quiénes están invitados a comer en casa de Rosaura?		



## Workbook Activities

- **A.** Change the verbs in the following questions from the present indicative to the present progressive.
  - 1. ¿Qué lees?
  - 2. ¿De qué hablamos?
  - 3. ¿Qué piden ellos?
  - 4. ¿Qué dices?
  - 5. ¿Carlos duerme?
  - 6. ¿Qué como?
  - 7. ¿Traen los libros?
  - 8. ¿Ud. sirve café?
- **B.** Ask the following questions, using **ser** or **estar** as appropriate.
  - 1. Ask what time it is.
  - 2. Ask Mr. Díaz if he's Cuban.
  - 3. Ask your friend where her boyfriend is.
- 4. Ask your friend if his father is tall.

lam	e Section Date
	Rewrite the following sentences, changing the verbs to the ones in parentheses.  Yo bebo café. (querer)
2.	La fiesta es a las ocho. (empezar)
3.	Nosotros debemos ir. (pensar)
4.	¿Tú comes ensalada? (preferir)
5.	Terminan a las nueve. (cerrar)
6.	¿A qué hora es la clase? (comenzar)
7.	Nosotros no deseamos ir. (querer)
8.	Nosotros tomamos ponche. (preferir)
9.	¿Comprendes? (Do you understand?) (entender)
10.	¿Desean Uds. ir al concierto? (querer)

E. Compare the following people and things to each other.



1. Luis es \_\_\_\_\_ Raúl y Paco.
Paco es \_\_\_\_\_ Raúl y Luis.
Paco es \_\_\_\_\_ de los tres.
Luis es \_\_\_\_\_ de los tres.





3. El coche (*car*) de Elsa es el coche de Tito. El coche de Olga es \_\_\_\_\_\_ el coche de Tito. El coche de Elsa es de todos. El coche de Olga es \_\_\_ de todos. Restate the following information using comparisons of equality. 1. Yo tengo cien libros y Roberto tiene cien libros. 2. Nosotros trabajamos mucho y Uds. trabajan mucho. 3. El restaurante Azteca tiene cincuenta mesas y el restaurante Versailles tiene cincuenta mesas. 4. Paquito toma mucha leche y Carlitos toma mucha leche. 5. Ernesto bebe mucho café y Julia bebe mucho café. Complete the following sentences with the correct pronouns. 1. Las cintas son para \_\_\_\_\_. (yo) (tú)

(Ud.)

(ellos)

(nosotros)

4.	que tiene mucho dinero	2.	chico
5.	Va al hospital porque está muy	3.	Damos una fiesta de
6.	Tiene dieciocho años; es muy	8.	Tengo discos compactos, pero no tengo
7.	Tengo compactos.		·
12.	Voy a por teléfono a Jorge.		excelente (m.)
13.	La es una bebida alcohólica.		muy bonita
15.	Ada es mi de cuarto.	11.	El vino es una alcohólica.
17.	Está trabajando; está muy	14.	Vamos a un club
19.	estéreo	15.	La clase a las diez.
21.	Vamos a un de básquetbol.	16.	Tiene rubio.
22.	¿vienen? ¿En agosto?	18.	Es de mediana.
24.	Vamos a montar a	20.	verbo: invitar; nombre:
26.	Vamos al parque de	23.	beach, en español
		25.	Es rubio, de azules.
			ed.
			eserv
			and the second s
			All ric
			any.
			Omb
			flin C
			Z va
			© Houghton Mifflin Company. All rights reserved.
			о Н

(yo)

(Uds.) (tú) (él)

(yo) (ellas) (tú)

(Ud.)

(nosotras)

(nosotros)

VERTICAL

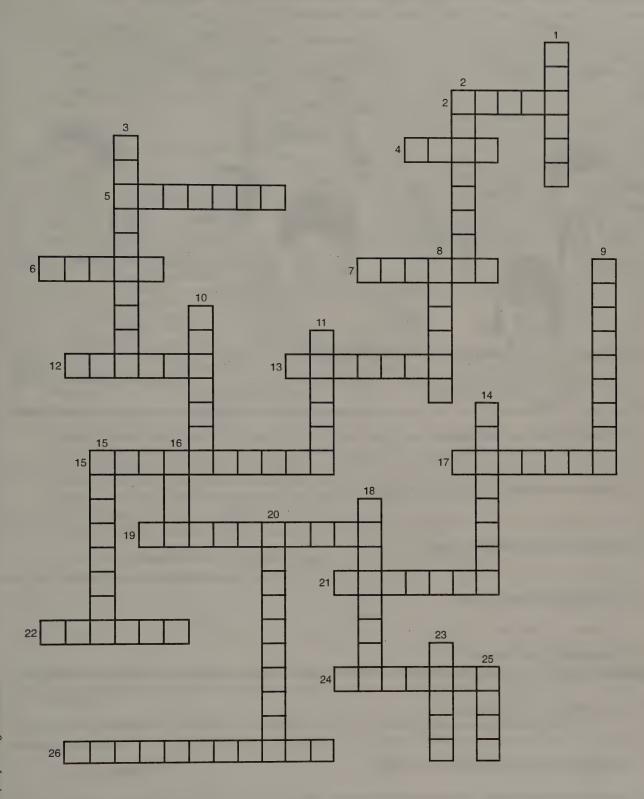
1. No es rubia; es

2. Tus amigos hablan de \_\_\_\_\_.

3. Elena va con \_\_\_\_\_.

H. Crucigrama HORIZONTAL

2. opuesto de mayor



### I. ¿Qué pasa aquí? Look at the illustration and answer the following questions.



- 1. ¿Dónde están los estudiantes?
- 2. ¿Prefieren estudiar o tener otras actividades?
- 3. ¿Qué tiene ganas de hacer Jorge?
- 4. ¿Dónde quiere estar Lucía?
- 5. ¿Con quién quiere estar?
- 6. ¿Ud. cree que Daniel es rico?
- 7. ¿Qué piensa hacer Graciela el domingo?
- 8. ¿Qué problema tiene Pablo?
- 9. ¿Qué quiere hacer?

Nam	ne Section Date
10.	¿Ud. cree que Víctor quiere ir al estadio o al cine?
11.	¿Qué quiere ver Víctor?
12.	¿Adónde piensa ir Ana el sábado?
13.	¿A qué hora comienza la fiesta?
14.	¿Qué va a hacer Ana en la fiesta?
6	Para leer
Rea	d the following story, and then answer the questions.
	Miguel Ángel Campos es un muchacho de San Juan, Puerto Rico. Su novia, Estela Ruiz, es de Honduras, pero vive también en San Juan.
	Estela y Miguel Ángel piensan dar una fiesta de bienvenida para Irma Silvera, una amiga de ellos que llega de México el próximo jueves. Irma es una chica muy inteligente. No es bonita, pero es muy simpática. Es morena, de ojos verdes, delgada y no muy alta.
	El sábado piensan llevar a Irma a la playa, a montar a caballo y, por la noche, a un club nocturno.

### ¡Conteste!

Miguel Ángel himself is asking you these questions. Answer them, using the **tú** form to address him.

1.	¿De donde soy yo:
2.	¿Quién es Estela Ruiz?
3	:De dónde es ella?

4. ¿	En qué ciudad vive?
5. ;	¿Qué pensamos hacer Estela y yo?
6.	¿De dónde llega nuestra amiga?
7.	¿Qué día llega Irma?
8.	¿Irma es una chica inteligente?
9.	¿Es bonita?
10.	¿Es rubia? ¿De qué color son sus ojos?
11.	¿Estela y yo pensamos llevar a Irma a la playa o a un parque de diversiones?
12.	¿Adónde vamos a ir los tres por la noche?
5	Para escribir
givir akir ou	e a note or e-mail to a friend, inviting him/her to a party you are ng. State the reason for the party, and say where and when the party is ng place, what time it starts, what you are going to serve, and what are going to do. Tell him/her what he/she has to bring. Use what you ned in Lesson 4 about writing informal notes.
givir akir ou	e a note or e-mail to a friend, inviting him/her to a party you are ng. State the reason for the party, and say where and when the party is ng place, what time it starts, what you are going to serve, and what are going to do. Tell him/her what he/she has to bring. Use what you

## Workbook Activities

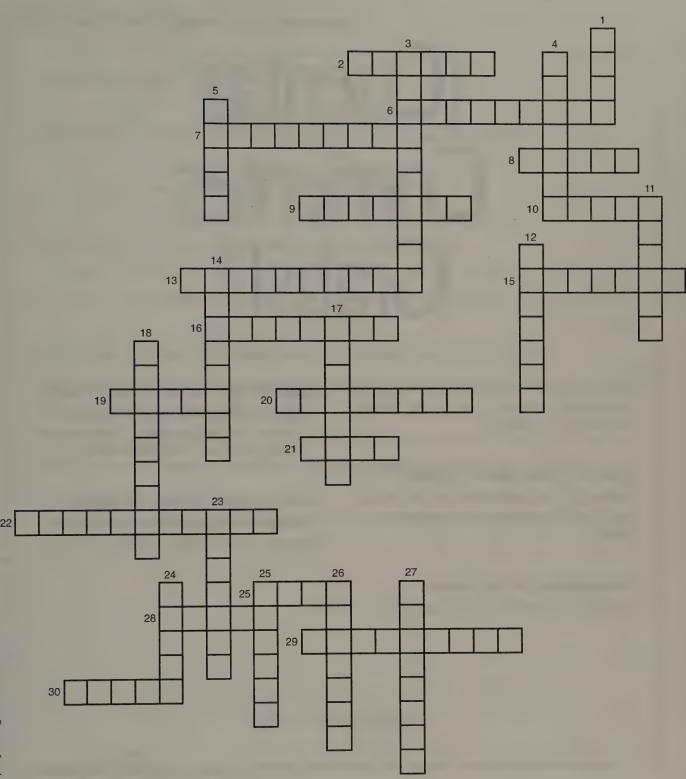
- **A.** Rewrite the following sentences, using the verbs in parentheses.
  - 1. Tú debes ir con ellos. (poder)
  - 2. Yo voy mañana. (volver)
  - 3. Ellos no necesitan el número. (recordar)
  - 4. ¿No necesitas las estampillas? (encontrar)
  - 5. ¿Cuánto es el libro? (costar)
  - 6. Nosotros trabajamos bien. (dormir)
- **B.** Rewrite the following sentences, using the verbs in parentheses.
  - 1. Nosotros tomamos café. (servir)
  - 2. Yo no hago eso. (decir)
  - 3. ¿Uds. necesitan información? (pedir)
  - 4. ¿Dónde compra Teresa los sellos? (conseguir)
  - 5. Nosotros conocemos al empleado. (seguir)
  - 6. ¿Qué necesitas tú? (decir)

	All rights reserv
	۲
	≥
	7
	DI
	CIC
,	Jon's
	, D
(	.O.
(	, OR
(	( ) O
(	7 ( ) (
(	n ( ) or
(	in Cor
(	in Con
(	Hin Con
( 13	Hin Cor
()	Hin Cor
(	thin Cor
( 1001	iffin Cor
0	AitHin Cor
4.661.	AitHin Cor
()	Vittin Cor
	Mittin Cor
	Mittin Cor
	Mittin Cor
. 415511	n Mittlin Cor
	n Mittlin Con
	on Mittlin Con
()	on Mittlin Cor
0 115611	on Mittlin Cor
0 110011	ton Mittlin Con
	ton Mittlin Con
	nton Mittlin Con
0 110011	hton Mittlin Cor
0 00000	white Mithin Con
	abton Mittlin Con
0 110011	John Mittin Con
	Soft Mithin Con
0 110011	nothon Mittin Con
	Mithin Cor
(	Control Mittlin Con
0 110011	Circhton Mittin Cor
(	Action Mithin Con
0 10000	Action Mittin Cor
0 110011	Househton Mittlin Cor
0 10000	Househon Mittin Con
0 10000	Mithin Control
0 10000	Mittin Cor
O 110011 0 1 1 1 1 1	C Househon Mithin Cor
0 10000	© Househon Mithin Con
C 113011 1 1 1 1 1 1	© Househton Mithin Cor
(	© Houghton Mittlin Company

J0	object pronoun and the verb.	, by filling in the correspondence.
	MODELO: ¿Necesitas los cheques?	
	Sí, los necesito.	
1.	—¿ <b>Me</b> llamas mañana?	
	—Sí, ma	añana.
2.	—¿Pides <b>el préstamo</b> en este banco?	
	—Sí,en	este banco.
3.	—¿Llevan Uds. <b>a su hija</b> a la oficina de	correos?
	—Sí, a l	a oficina de correos.
4.	—¡ <b>Nos</b> necesitan Uds. hoy?	
	—Sí,ho	y.
5.	—¿ <b>Te</b> conoce Roberto?	
	—Sí,	
6.	. —¿Compras <b>los sellos</b> en el correo?	
	—Sí,en	el correo.
7.	. —¿ <b>Los</b> llaman <b>a Uds.</b> a las tres?	
	—Sí, a l	as tres.
8.	. —¿Van a traer <b>al hermano de Claudia</b> l	noy? (2 forms)
	—Sí, a traer	hoy.
	—Sí,a t	
D <b>.</b>	Complete the following sentences, using in parentheses.	ng the Spanish equivalent of the words
1.	Necesito las estampillas. ¿Tú	? (can bring them)
2.	, pero no s	é su número de teléfono. ( <i>I know him</i> )
3.	. Ellos siempre	al cine los domingos. (take us)
4.	. Udsesta r	noche. (can call me)
5.	Ella, Anita	. (needs you)
6.	¿El libro? r	para hoy. (We need it)

Name

3.	¿Cuánto tiempo hace que ella los conoce a U	Jds.? (tres años)	
4.	¿Cuánto tiempo hace que tu compañero de c	clase no te trae a la universidad? (quince días	
5.	¿Cuánto tiempo hace que Uds. tienen ese restaurante? (seis meses)		
6.	6. ¿Cuánto tiempo hace que tú no hablas con tu hermana? (cinco días)		
н.	Crucigrama HORIZONTAL	VERTICAL	
	Voy a pagar con un de viajero.	1. Tengo que enviar un postal.	
7. 8.	¿Dónde está el de cheques?  opuesto de <b>pierde</b> personas  Vamos a la de correos.	<ol> <li>sello</li> <li>Quiero enviar una postal.</li> <li>opuesto de dar (por ejemplo, dinero)</li> <li>Necesito el de su cuenta.</li> </ol>	
10.	opuesto de <b>cierran</b> Venden sellos en la número cuatro.	12. Hay sesenta en una hora.  14. Trabaja en el correo. Es un del	
15.	El banco paga un del tres por ciento.	correo.  17. Tengo una cuenta corriente y una cuenta	
	Voy a pedir un en el banco porque necesito dinero.	de  18. ¿Puedo sacar mi dinero en momento?	
20. 21.	¿En que puedo, señorita?  Hay muchas personas y tenemos que hacer	23. No es importante. No 24. salir: yo, .	
22.	Hoy tengo que hacer muchas	<ul><li>25. Voy a enviar estas certificadas.</li><li>26. opuesto de gastar (to spend)</li></ul>	
	Pongo el dinero en la de seguridad del banco.	27. No es la casa central; es una	
29.	Enviamos las cartas por vía  Necesito trabajar. Voy a trabajo en el banco.		
30.	El de su cuenta es de cien dólares		



I. ¿Qué dice aquí? Read the ad and then answer the questions based on the information provided.

# iCuentas Corrientes Corrientes Gratis!\*

Ahora usted puede tener todas las ventajas de una cuenta corriente de cheques en el Banco de Asunción–¡GRATIS!

### ¡Abra su cuenta ahora y ahorre!

Si usted abre su cuenta antes del 30 de marzo no tiene que pagar durante los primeros seis meses.

### No cobramos por los cheques.

No necesita mantener un saldo mínimo.

### Línea de información 24 horas al día.

Usted puede saber cuál es el saldo de su cuenta en cualquier momento. Damos servicio 24 horas al día, los 7 días de la semana.

### Como siempre, abrimos los sábados.

Visite hoy cualquiera de nuestras sucursales o llame sin costo a nuestro teléfono 71-4293.

### BANCO DE ASUNCIÓN

Calle Palma No. 315

<sup>\*</sup> La oferta es válida para cuentas corrientes. Para abrir la cuenta se requiere un depósito mínimo de 100.000 guaraníes.

lam	e Section Date
1.	¿Cómo se llama el banco? ¿En qué calle está?
2.	¿Hay que pagar algo por las cuentas corrientes?
3.	¿Qué ventajas (advantages) tienen los clientes si abren su cuenta antes del 30 de marzo?
4.	En este plan, ¿cuánto es necesario pagar por los cheques?
5.	¿Qué saldo mínimo hay que mantener (maintain) en este plan?
6.	¿Cuándo es posible llamar al banco para recibir información sobre el saldo de una cuenta?
7.	¿Es posible ir al banco a depositar dinero los sábados? ¿Por qué o por qué no?
8.	¿Tiene sucursales el Banco de Asunción?
9.	Los clientes que llaman para pedir información, ¿tienen que pagar por la llamada?
10.	¿Qué depósito mínimo requiere el banco para abrir este tipo de cuenta?

Read the following announcement, and then answer the questions.

Un anuncio° del Banco Nacional del Paraguay en Asunción, Paraguay.

ad

#### BANCO NACIONAL DEL PARAGUAY

(Horas: lunes a viernes de nueve a tres)

¿Quiere abrir una cuenta de ahorros?

Nosotros pagamos un interés del cinco por ciento. Ud. puede sacar su dinero en cualquier momento sin° perder el interés. ¡Una oportunidad extraordinaria! También pagamos interés en las cuentas corrientes (tres por ciento).

Los cheques son gratis° si Ud. deposita un mínimo de quinientos mil guaraníes.¹

without

free

Contest	e!
---------	----

- 1. ¿En qué ciudad está el Banco Nacional del Paraguay?
- 2. ¿A qué hora abre el banco? ¿A qué hora cierra (closes)?
- 3. ¿Puedo ir al banco el sábado? ¿Por qué?
- 4. ¿Qué interés paga el banco en las cuentas de ahorros?
- 5. Voy a sacar mi dinero de la cuenta de ahorros. ¿Voy a perder el interés?
- 6. ¿Es una buena idea depositar dinero en el Banco Nacional del Paraguay? ¿Por qué?
- 7. ¿Paga el banco interés en las cuentas corrientes? ¿Cuánto?
- 8. ¿Cuánto dinero debo depositar para tener cheques gratis?

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Paraguayan currency.



## Workbook Activities

Complete the following chart with the missing forms of the preterit.

Infinitive	yo	tú	Ud., él, ella	nosotros(as)	Uds., ellos, ellas
1. hablar	hablé	hablaste	habló	hablamos	hablaron
2. trabajar	trabajé			trabajamos	
3. cerrar			cerró		
4. empezar		empezaste			
5. llegar				llegamos	
6. buscar					buscaron
7. comer	comí	comiste	comió	comimos	comieron
8. beber			bebió		
9. volver	volví				
10. leer			leyó		
11. creer	creí				
12. vivir	viví	viviste	vivió	vivimos	vivieron
13. escribir		escribiste			
14. recibir				recibimos	
15. abrir			abrió		

	Rewrite each sentence, using the preterit of the verb in parentheses.  Yo encontré el número. (buscar)
2.	Yo lo compré. (pagar)
3.	Yo terminé a las seis. (empezar)
4.	¿Ud. lo escribió? (leer)
5.	Yo salí temprano. (llegar)
6.	Yo vi el piano. (tocar)
7.	Yo llevé el dinero. (sacar)
8.	Ellos no me visitaron. (creer)
C.	Rewrite the following dialogue in the preterit.  —¿Adónde vas?  —Voy a la fiesta que da Sergio.  —¿Susana va contigo?  —No. Oye, ¿tú das una fiesta el sábado?  —Yo doy una fiesta, pero no es el sábado.  —El doctor Vargas y la doctora Torres, ¿van a tu fiesta?  —Sí, ellos son mis profesores.

© Houghton Mifflin Company. All rights reserved.

Nam	e Section Date
D.	Complete the following sentences with the Spanish equivalent of the words in parentheses.
1.	Ella siempre la verdad. ¿Tú vas a la verdad? (tells me / tell me)
2.	Yolos pantalones. (bought him)
3.	Nosotrostodos los días. (write to him)
4.	Mis padres en inglés. (speak to us)
5.	Yo no puedo el descuento, señor Torres. (give you)
6.	Yo nunca nada, Paquito. (tell you)
7.	¿Por qué estás en inglés? (speaking to them)
8.	Uds nada. (didn't give her)
9.	Nosotros no podemos hoy, señorita Vega. (pay you)
10.	Yo siempre ropa de Colombia. (bring them)
Е.	Answer the following questions in the negative.
	¿Tú le mandaste una corbata a tu papá?
2.	¿Tus padres te dieron dinero?
3.	¿El profesor les habló a Uds. en inglés?
4.	¿Uds. me enviaron los zapatos? (Use the <b>tú</b> form in your answer.)
5.	¿Tú les compraste botas a tus amigos?
6.	¿Tú le diste el vestido a Marisa?

**F.** Complete the following chart, using the Spanish construction with **gustar**.

English	Indirect Object	Verb gustar	Person(s) or Thing(s) Liked
1. I like this vest.	Me	gusta	este chaleco.
2. I like these ties.	Me	gustan	estas corbatas.
3. You ( <i>fam.</i> ) like the blouse.	Те		
4. He likes the boots.	Le		las botas.
5. She likes the dress.			
6. We like the clerk.	Nos		
7. You ( <i>pl.</i> ) like the store.	Les	gusta	
8. They like to work and to study.			
9. I like this shirt.			
10. He likes to go shopping.			
11. We like those sandals.			

G. Rewrite the following sentences, substituting gustar más for preferir.

MODELO: Mi mamá prefiere la blusa verde.

A mi mamá le gusta más la blusa verde.

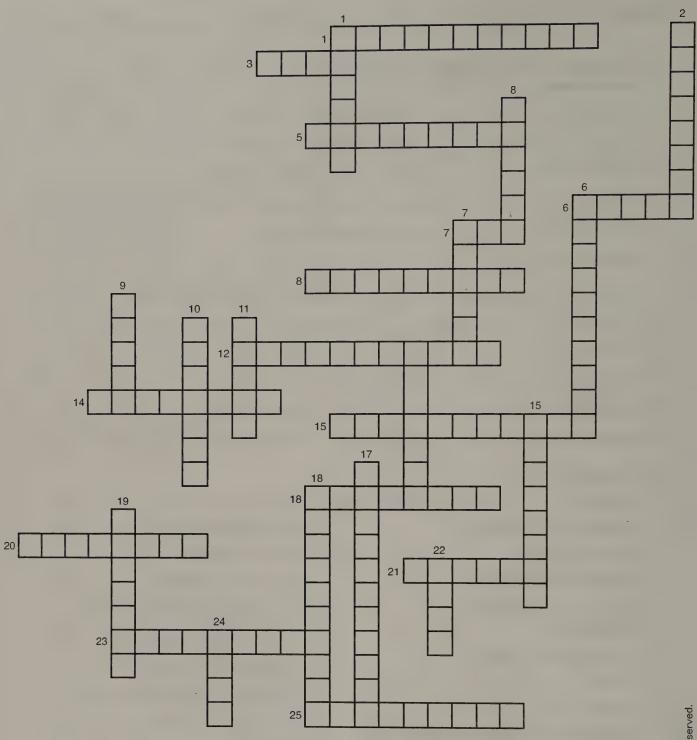
- 1. Mis padres prefieren jugar al tenis.
- 2. Mi hermano prefiere los pantalones grises.
- 3. Yo prefiero ir de compras los sábados.
- 4. ¿Tú prefieres las botas blancas?
- 5. Nosotros preferimos salir temprano.
- 6. ¿Uds. prefieren la cartera roja?

Name

Н.	Complete the following sentences, using the parentheses.	ne Spanish equivalent of the words in
1.	Yo quieroese	vestido. (try on)
2.	Ella por la ma	nñana. ( <i>bathes</i> )
3.	Mis hijos y yo	a las seis. (get up)
4.	¿Tú puedese	n diez minutos? (get dressed)
	¿Udspor la n	
	Ellos siempre	
	¿A qué hora,	
	Ana quiereel	
	Yo tengo que	
	Ellosa un apa	
	¿A qué horat	
12.	Nosotros siempre	los fines de semana. (have fun)
I.	Crucigrama	
	HORIZONTAL	VERTICAL.
1.	ropa interior de hombre	1. Me baño y me lavo la
3.	robe, en español	2. opuesto de <b>ancho</b>
5.	opuesto de <b>derecha</b>	4. opuesto de <b>próximo</b>
6.	Yo el número siete.	6. Los hombres compran ropa en el
7.	doce meses	departamento de
8.	Aquí se venden zapatos.	7. Lo uso cuando tengo frío.
12.	venta	9. opuesto de <b>temprano</b>
14.	ponerse ropa	10. Las mujeres lo usan para dormir.
15.	Los hombres usan calcetines; las mujeres	11. Se usa con una falda.
	usan	13. bolso
18.	En una tienda, lugar donde nos probamos ropa.	16. Le compré ropa: unas camisetas y calzoncillos.
	Me quedan chicos; me	17. La usan las mujeres debajo ( <i>under</i> ) del vestido.
	talla	18. Los hombres usan camisa y
	Pagué menos porque me dan un	19. Lo usan las mujeres, pero no los hombres.
25.	¿Quieres zapatos, botas o?	22. opuesto de <b>mañana</b>
		24. llevar

Section \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_

Lección 7, Workbook



J. ¿Qué pasa aquí? Look at the illustration and answer the following questions.



- 1. ¿Qué se va a probar Carmen?
- 2. ¿El vestido está en liquidación?
- 3. ¿Qué descuento da la tienda hoy?
- 4. ¿Qué le quiere comprar Carmen a Pablo?
- 5. ¿Qué quiere comprar Rosa?
- 6. ¿Qué lleva Rosa en la mano?
- 7. ¿Qué número calza Adela?
- 8. ¿Le van a quedar bien los zapatos a Adela?

9.	¿Le van a quedar grandes o chicos?	
10.	¿Cree Ud. que las botas son de buena calidad?	
11.	¿Adela piensa comprar las botas?	
12.	¿Cómo se llama la tienda?	

### Dara leer

Read the following story about Carlos Alberto, and then answer the questions.

Mañana pienso levantarme a las seis de la mañana. En seguida voy a bañarme, afeitarme y vestirme porque quiero salir temprano para ir de compras. Voy a desayunar° en una cafetería del centro° y a las ocho voy a estar en la tienda La Época, donde tienen una gran liquidación.

have breakfast / downtown

Necesito comprar un traje, dos camisas, un pantalón y dos o tres corbatas. Después voy a ir al departamento de señoras para comprarle un vestido a mi hermana; también quiero comprarle una blusa y una falda a mamá, pero no sé qué talla usa. Además,° a mamá nunca le gusta nada.

**Besides** 

#### ¡Conteste!

- ¿Carlos Alberto piensa levantarse temprano o tarde mañana?
   ¿Qué va a hacer en seguida?
- 3. ¿Para qué quiere salir temprano?
- 4. ¿Va a desayunar en su casa?
- 5. ¿A qué hora quiere estar en la tienda?

Vam	lame	Section	Date
6.	6. ¿Por qué quiere ir Carlos Alberto a la tienda La Épo	ca?	
7.	7. ¿Qué va a comprar Carlos Alberto?		
8.	8. ¿A qué departamento tiene que ir para comprar el v	restido?	
9.	9. ¿Qué quiere comprarle Carlos a su mamá?		
10.	10. ¿Qué le gusta a la mamá de Carlos Alberto?		
clear ime even Writ wen	elation of actions or events is one technique you can us lear picture for your reader. Indicating days of the week me references (por la mañana/tarde) helps establish a vents. Other useful words are:  primero luego, después por fin, finalmen write one or two paragraphs about what you did yesterd rent. Relate the events chronologically, and include what do what time you went to bed.	te ay and where you	



## LECCIÓN 8

## Workbook Activities

**A.** Complete the chart below with the missing forms of the infinitive and preterit.

Infinitive	yo	tú	Ud., él, ella	nosotros(as)	Uds., ellos, ellas
1. traducir			tradujo		
2. traer		trajiste			
3.	tuve				tuvieron
4.			puso		pusieron
5. saber		supiste			
6.	hice			hicimos	
7.			quiso		quisieron
8.		condujiste		condujimos	
9. estar			estuvo		
10.	dije			dijimos	
11.	pude	pudiste			
12.			vino		vinieron

**B.** Complete the following sentences with preterit forms of the verbs listed.

estar	decir	poder	traer	venir	hacer	querer	poner	tener	
-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	-------	-------	--

- 1. Ayer yo no \_\_\_\_\_\_ ir al mercado porque \_\_\_\_\_ que trabajar.
- 2. Ellos \_\_\_\_\_\_ en la mesa.
- 3. Tú no \_\_\_\_\_\_ a la clase ayer y no me \_\_\_\_\_ nada.
- 4. ¿Qué \_\_\_\_\_ Ud. el sábado? ¿Fue de compras?
- 5. ¿Dónde \_\_\_\_\_\_ ella anoche? ¿Por qué no \_\_\_\_\_\_ salir con nosotros?

**C.** Complete the chart below with the Spanish equivalent of the English sentences. Use the masculine singular object pronoun **lo** in each response.

English	Subject	Indirect Object Pronoun	Direct Object Pronoun	Verb
1. I give it ( <i>m</i> .) to you.	Yo	te	lo	doy.
2. You give it to me.	Tú			
3. I give it to him.		se		
4. We give it to her.				damos.
5. They give it to us.				
6. I give it to you ( <i>Ud</i> .).				
7. You give it to them.	Tú			

**D.** Tell for whom your Mom buys things, replacing the direct objects with direct object pronouns.

MODELO: Yo quiero peras.

Mamá me las compra.

- 1. Nosotros queremos manzanas.
- 2. Tú quieres sandía.
- 3. Los chicos quieren helado.
- 4. Yo quiero melocotones.
- 5. Graciela quiere pan.
- 6. Ud. quiere zanahorias.

Vam	ne Section Date
Ξ.	Answer the following questions in the affirmative, replacing the direct objects with direct object pronouns.
1.	¿Me trajiste el pastel?
2.	¿Les sirvieron los vegetales a Uds.?
3.	¿Le diste el cereal al niño?
4.	¿Te compraron la carne?
5.	¿Le pidieron la lejía a Ud.?
6.	¿Les vendieron peras a ellas?
7.	¿Me limpiaste la casa?
8.	¿Les trajeron la comida a Uds.?
F. 1.	Rewrite the following sentences, using the verbs in parentheses. Él comió carne. (servir)
2.	Tomaron café. (pedir)
3.	¿Trajo Ud. el pescado? (conseguir)
4.	Vino después de comer. (dormirse)
5.	Llegó ayer. (morir)
6.	Tuvo frío. (sentir)

7.	Estuvieron hablando. (seguir)
8.	Rafael comió mucho. (divertirse)
	Rewrite the following sentences, changing all the verbs to the preterit. Él viene a verme. Me pide dinero y yo se lo doy.
2.	Los chicos se divierten mucho, pero después tienen que trabajar.
3.	Ellos traen las cartas, las traducen y las ponen en el escritorio.
4.	Ella está en la fiesta. ¿Qué hace él?
5.	Nosotros hacemos el café y ellos lo sirven.
6.	Ella no puede venir hoy, pero no les dice nada.
7.	Muchas personas mueren en accidentes.
8.	Teresa no consigue trabajo, pero sigue buscando.

Н.	Complete the following	sentences with the im	perfect forms of	the verbs listed.
	querer	ir	tener	
	ser (use twice)	saber	ver	
	jugar gustar	levantarse hablar	vivir venir	
1.	Cuando yo			uha weiampra
		a casa de mis abuelos lo		buba y siempie
2.	Mis padres mehablar español.	en inglés p	orque no	
3.	las	ocho y media cuando	Jorge llegó a casa	a.
4.	Mi padre me dijo que _	con	nprar comestible	es en el mercado.
5.	Nosotros con ellos todo el día.	a nuestros amig	os los sábados y	
6.	Cuando yo fines de semana.	12 años, siem <sub>l</sub>	ore	tarde los
7.	A mis hermanos les	much	o nadar.	
8.	Mi mejor amigo	a mi casa	todos los días.	
I.	Complete the following in parentheses.	g sentences with the Sp	anish equivalent	of the words
1.	Nosotros íbamos a la pa	anadería	(freque	ently)
2.	Ellos	veían a sus suegros.	(rarely)	
3.	Yo	usaba detergente para	limpiar el piso.	(generally)

4. Nuestro profesor siempre hablaba \_\_\_\_\_\_\_. (slowly and clearly)

5. ¿Qué compraste tú \_\_\_\_\_\_? (recently)

#### J. Crucigrama

HORIZONTAL

- 2. Ella come \_\_\_\_\_ por la mañana.
- 3. langostas, camarones, cangrejos, etc.
- 5. camarones
- 8. Compré carne en la \_\_\_\_\_.
- 9. patata
- 11. Quiero \_\_\_\_\_ de cerdo.
- 13. Se come con pan.
- 15. Cuando yo estaba en la universidad, siempre \_\_\_\_\_ mucho dinero en comestibles.
- 16. Compro medicinas en la \_\_\_\_\_
- 18. En México los llaman "blanquillos".
- 22. Fab o Tide, por ejemplo.
- 23. Yo no le pongo \_\_\_\_\_ al café.
- 24. banana
- 25. pimiento
- 26. Voy a comer un \_\_\_\_\_ caliente.
- 27. 12 de algo.
- 28. Ayer no tuve \_\_\_\_\_ de hacerlo.

#### **VERTICAL**

- 1. Voy a bañarme. Necesito el \_\_\_\_\_.
- 2. onion, en español
- 4. pan, vegetales, frutas, carne, etc.
- 6. Compré el pan en la \_\_\_\_\_.
- 7. Necesito \_\_\_\_\_ y tomates para la ensalada.
- 10. vegetal bajo en calorías
- 12. vegetal favorito de Bugs Bunny
- 14. Es un mercado al aire \_\_\_\_\_
- 17. last night, en español
- 19. lechuga, tomates, papas, etc.
- 20. Tiene siete días.
- 21. melocotón
- 26. Voy a hacer un \_\_\_\_\_ de manzanas.

K. ¿Qué dice aquí? Look at the supermarket ad and answer the following questions.



¡Atención! **libra** = pound, **centavo** = cent

·Cuánto dobo nogov nov una libra da harrance?	
¿Cuánto debe pagar por una libra de bananas?	
¿Qué puede comprar en la carnicería del mercado?	
En la pescadería, ¿qué puede comprar y cuánto debe pagar por cada libra?	
¿Qué vegetales están rebajados (marked down) y cuánto cuestan ahora?	
¿Cuánto tiempo duran estos precios?	
En la panadería, ¿qué tipo de pan está rebajado?	
¿Qué tarjetas de crédito aceptan en el mercado?	
Para leer	
Para leer d the following story, and then answer the questions.	
d the following story, and then answer the questions.  Ayer Antonio invitó° a unos amigos a comer y por la mañana fue de compras al mercado. Gastó mucho dinero, pero preparó una cena	invited
d the following story, and then answer the questions.  Ayer Antonio invitó° a unos amigos a comer y por la mañana fue de compras al mercado. Gastó mucho dinero, pero preparó una cena magnífica.  Hizo un pastel de chocolate y para eso tuvo que comprar harina,°	invited flour
d the following story, and then answer the questions.  Ayer Antonio invitó° a unos amigos a comer y por la mañana fue de compras al mercado. Gastó mucho dinero, pero preparó una cena magnífica.  Hizo un pastel de chocolate y para eso tuvo que comprar harina,° leche, huevos, chocolate, mantequilla y azúcar.  Preparó también una ensalada de frutas muy buena. Le puso	
d the following story, and then answer the questions.  Ayer Antonio invitó° a unos amigos a comer y por la mañana fue de compras al mercado. Gastó mucho dinero, pero preparó una cena magnífica.  Hizo un pastel de chocolate y para eso tuvo que comprar harina,° leche, huevos, chocolate, mantequilla y azúcar.  Preparó también una ensalada de frutas muy buena. Le puso naranjas, uvas, peras, bananas y otras frutas.  Fue a la carnicería y a la pescadería para comprar pollo y mariscos	flour
d the following story, and then answer the questions.  Ayer Antonio invitó° a unos amigos a comer y por la mañana fue de compras al mercado. Gastó mucho dinero, pero preparó una cena magnífica.  Hizo un pastel de chocolate y para eso tuvo que comprar harina,° leche, huevos, chocolate, mantequilla y azúcar.  Preparó también una ensalada de frutas muy buena. Le puso naranjas, uvas, peras, bananas y otras frutas.	

Section \_

Date \_\_\_\_

Name

1. ¿Cómo se llama el supermercado? ¿En qué ciudad está?

-	**************************************
Co	nteste!
1.	¿A quiénes invitó Antonio a comer?
2.	¿Adónde fue por la mañana?
3.	¿Cómo estuvo la cena?
4.	¿Costó mucho dinero preparar la cena?
5.	¿Qué ingredientes usó para hacer la torta?
6.	¿Qué tipo de ensalada preparó?
7.	¿Qué le puso a la ensalada?
8.	¿Puede decirnos dos ingredientes de la paella?
9.	Sabemos que la paella estuvo buena. ¿Por qué?
10.	¿Quién trajo el vino?
11.	¿Qué hicieron después de la cena?



## LECCIÓN 9

## Workbook Activities

**A.** Complete each sentence with either **por** or **para**. Indicate the reason for your choice by placing its corresponding letter in the blank provided before the sentence.

	Uses of por Uses of para
	a. motion: <i>through, along, by, via</i> b. cause or motive of an action f. destination in space g. goal for a specific point in time
	c. means, manner, unit of measure h. whom or what something is for d. <i>in exchange for</i> i. objective
	e. period of time during which an action takes place j. in order to
1.	El biftec es Mariana.
2.	Pagamos cincuenta dólares la cena.
3.	La mesa no entra la puerta.
4.	La llamo teléfono todos los días.
5.	Necesito el dinero el martes.
6.	Vienen hablar con mis abuelos.
7.	Mañana salimos Panamá.
8.	Van a ir a la agencia mañana la mañana.
9.	No fui a la excursión no tener dinero.
10.	¿Es verdad que estudias economista?
3.	Complete the following sentences, using <b>por</b> or <b>para</b> appropriately, according to the information given.
1.	Le compré una cartera a Lucía. La cartera es
2.	La puerta estaba cerrada. Tuve que salir
3.	El pasaje me costó \$500. Pagué \$500
4.	Necesito hablar con Silvia. La voy a llamar
5.	Nosotros trabajamos de siete a once de la mañana. Trabajamos
6.	Había mucho tráfico y llegamos tarde. Llegamos tarde
7.	Voy a estar en México desde el cinco de enero hasta el cinco de marzo.

Voy a estar en México \_

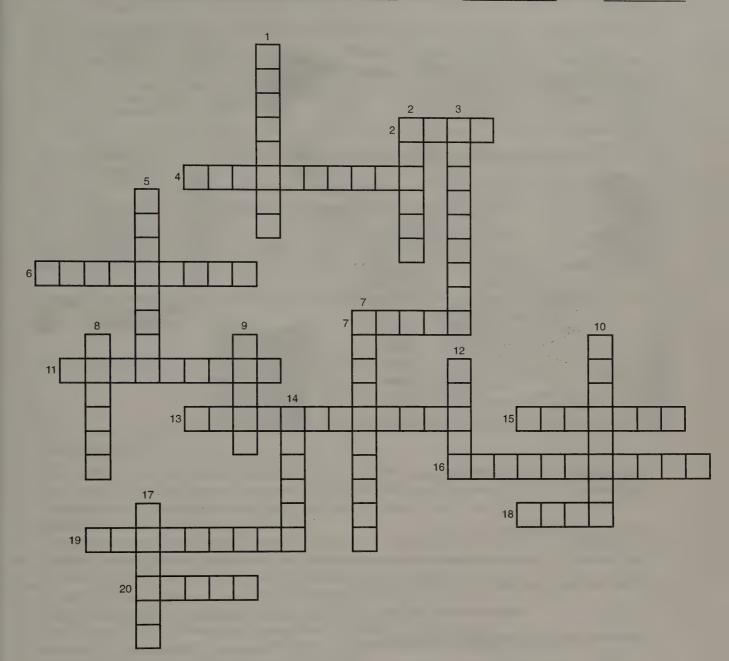
81

83

s reserved.
rights r
Company. All
Mifflin
Houghton
©

G.	Complete each sentence, using the possessive each subject.	re pronoun that corresponds to
	MODELO: Yo tengo mis libros y Julio tiene	·
	Yo tengo mis libros y Julio tiene <b>los</b> s	suyos.
1.	Ellos necesitan sus zapatos y nosotros necesi	itamos
2.	A mí me gusta mi casa y a mi hermana le gus	ta·
3.	Ella mandó sus tarjetas y yo mandé	·
4.	Yo hablé con mi profesor y Eva habló con	
5.	Antonio puede llevar a su novia y tú puedes l	levar a
6.	Olga trajo su abrigo y yo traje	·
7.	Ellos invitaron a su profesora y nosotros invi	tamos a
	Mis pantalones son negros. ¿De qué color so	
н.	Crucigrama	
	HORIZONTAL	VERTICAL
2.	Quiero de papas.	1. opuesto de <b>tarde</b>
4.	¿Tienes que trabajar o estás de?	2. De quiero flan.
6.	Necesito tazas y para servir el café.	3. delicioso
7.	pequeño	5. Necesito sal y
11.	comer por la mañana	7. Tengo veinte años. Mi es en julio.
13.	¿Cuál es la de la casa?	8. El mozo anota el
15.	La necesito para tomar la sopa.	9. ¿Viven en la ciudad o en el ?
16.	Necesito el mantel y las para poner la mesa.	10. Uso un tenedor y un para comer un biftec.
18.	En Canadá hace mucho en el invierno.	<ul><li>12. Hoy es nuestro aniversario de</li><li>14. lugar donde cocinamos</li></ul>
	Quiero pan con mantequilla y	17. ¿Quieres papas?
20	pedazo	
20.	pedazo	

G



#### I. ¿Qué pasa aquí? Look at the illustration and answer the following questions.



- 1. ¿En qué restaurante están Eva y Tito?
- 2. ¿Cuál es la especialidad de la casa?
- 3. ¿Cree Ud. que es un restaurante caro o barato?
- 4. ¿Eva va a pedir la especialidad de la casa?
- 5. ¿Qué prefiere comer Eva?
- 6. ¿Eva quiere comer puré de papas, papa al horno o papas fritas?
- 7. ¿Qué quiere comer Tito?
- 8. ¿Qué va a pedir Tito de postre?

- 9. ¿Qué toman Tito y Eva?
- 10. ¿Qué están celebrando Tito y Eva?
- 11. ¿Adónde cree Ud. que van a ir después de cenar, al teatro o a un juego de béisbol?
- 12. ¿Ud. cree que Tito y Eva tienen poco dinero o que son ricos?



#### Para leer

Read the following letter, and then answer the questions.

Bogotá, Colombia

4 de enero

Querida Amanda:

Te estoy escribiendo desde la hermosa° capital colombiana. Bogotá es una ciudad muy moderna, pero también tiene edificios° coloniales.

Ahora es invierno aquí pero no hace mucho frío; generalmente hace buen tiempo y no llueve mucho.

Si tenemos suficiente dinero, vamos a alquilar<sup>o</sup> un apartamento. Ana y yo queremos visitar la Catedral de Sal y también ir a Isla Margarita, pero no sé si vamos a poder hacerlo. Papá me dijo que iba a mandarme un cheque; si lo hace, vamos a estar en Isla Margarita por dos o tres días.

Anoche fuimos a un restaurante muy elegante y confieso que comimos muchísimo. Yo pedí biftec (aquí lo preparan muy bien), arroz, sopa y ensalada. De postre, flan y helado de vainilla. Después fuimos todos a bailar y no volvimos al hotel hasta la madrugada.°

¿Está nevando mucho en Denver? ¿Por qué no tomas el próximo avión a Bogotá?

Bueno,° saludos° a tus padres.

beautiful buildings

rent

dawn

Well / greetings hug

O Houghton Mifflin Company. All rights reserved

Un abrazo.

Co	nteste!
1.	¿Cuál es la capital de Colombia?
2.	¿Cómo es la ciudad?
3.	¿Qué van a hacer Silvia y su amiga si tienen suficiente dinero?
4.	¿Qué dijo el papá de Silvia que iba a hacer?
5.	¿Qué van a poder hacer las chicas si el papá de Silvia le manda un cheque?
6.	¿Está Silvia a dieta (on a diet)? ¿Cómo lo sabe?
7.	¿Volvieron las chicas temprano al hotel anoche?
8.	¿Nieva mucho en Denver?
9.	¿Qué debe hacer Amanda?
10.	¿A quiénes les manda saludos Silvia?



# Workbook Activities

- Fill in the blanks with the missing infinitive or past participle of each verb.
  - 1. vendar:
  - 2. : hablado
  - 3. hacer:
  - 4. \_\_\_\_\_: recibido
  - 5. escribir:
  - 6. \_\_\_\_\_: comido
  - 7. morir: \_\_\_\_\_
  - 8. \_\_\_\_\_: dicho

- 9. abrir: \_\_\_\_\_
- 10. : roto
- 11. volver:
- 12. \_\_\_\_\_: cerrado
- 13. poner: \_\_\_\_\_
- 14. : bebido
- 15. ver: \_\_\_\_\_
- 16. : leído
- Complete the following sentences with the Spanish equivalent of the words in parentheses.
  - 1. El seguro médico está \_\_\_\_\_\_. (paid)
  - 2. Tengo el brazo \_\_\_\_\_\_. (broken)
  - 3. Las recetas están \_\_\_\_\_ en inglés. (written)
  - 4. La herida está \_\_\_\_\_\_\_. (bandaged)
  - 5. Las radiografías no están \_\_\_\_\_\_. (made)
  - 6. Tiene la pierna \_\_\_\_\_\_. (in a cast)
  - 7. La farmacia está \_\_\_\_\_\_. (open)
  - 8. Los hombres están \_\_\_\_\_\_. (dead)
  - 9. La enfermera está \_\_\_\_\_\_. (asleep)
  - 10. La sala de rayos X está \_\_\_\_\_\_. (closed)
- C. Rewrite the following sentences to say what has taken place.
  - 1. Marisol se cae.
  - 2. Se rompe una pierna.

3. La llevan al hospital en una ambulancia.

- 3. él llamar al médico / tú ir al hospital
- 4. la enfermera venir / yo salir del hospital
- 5. yo llegar / los niños acostarse
- **F.** Complete the chart below with formal command forms.

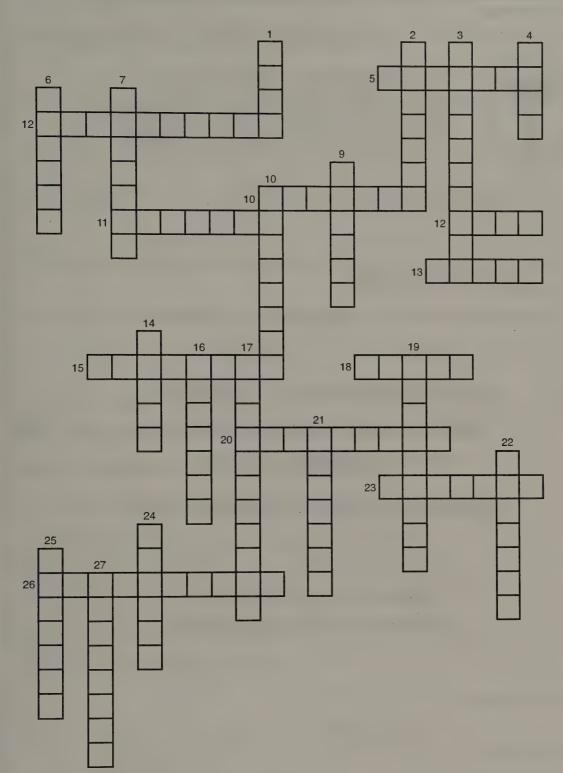
	Command			
Infinitive	<i>Ud.</i> form	<i>Uds.</i> form		
1. comprar	compre	compren		
2. dejar				
3. comer	coma			
4. beber				
5. escribir	escriba	escriban		
6. abrir				
7. venir	venga	vengan		
8. poner				
9. comenzar	comience	comiencen		
10. atender				
11. recordar	recuerde	recuerden		
12. volver				
13. pedir	pida	pidan		
14. servir				
15. ir	vaya			
16. ser		sean		
17. estar	esté			

	All rights recerved	
	2	2
	è	2
	Š	
	ž	
	m	
	Shr	
	250	
	25	
	2	
(	222	
(	2	
(	200	
(	2000	
(	ביים	
(	יהיי עו	
(		
(	Tin Cons	
0	tin Cont	
0	ttlin Cons	
0	ttlin Conr	
0	ittlin Comr	
0	dittlin Comr	
()	Aittlin Comr	
()	Vittin Cond	
()	Mittin Cont	
() ()	Mittin Con	
()	Mittlin Cons	
0 115511	Nittlin Cont	
() 112211	Aithin Conr	
() 11.550	on Mittlin Cons	
()	on Mittlin Cons	
(	on Mittin Cons	
() 10310	ton Mittlin Cont	
(	ton Mittlin Cont	
()	nton Mittlin Cons	
(	bton Mittlin Cons	
0	abton Mittlin Cons	
0 10200	obton Mittin Cons	
0	Shear Mittin Const	
( , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Lobton Mittin Const	
0 112511	Lighton Mittlin ( John	
( , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Sucheon Mithin ( ) one	
() 10000	Cichen Mittin Conce	
( ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Constant Mittin Const	
() 103.00 0	Control Mittin ( )	
0 10300	Total Mittin Cont	
	Total Mittin Consony	
	C Tollahon Mittin ( One	

	MODELO: llamarlo / el médico	
	el médico: llámelo	
	vendarla no tomarlas por la noche	no ponérsela ahora pedirlo para el lunes enyesarla dársela al médico; no dejarla en el escritorio
1.	la herida:	
	la radiografía:	
	la inyección:	
	la pierna rota:	
Н.	Crucigrama	
	HORIZONTAL	VERTICAL
5.	parecer: yo (pres.)	1. Los ojos y la nariz son parte de la
	Si hay un accidente, llamamos una	•
10.	Se rompió la pierna. Se la van a	3. perder el conocimiento
11.	ómnibus	4. La lengua está en la
12.	Se rompió el brazo. Tiene el brazo	6. El coche paró. Ahora está
13.	Tenemos diez en las manos.	7. Me rompí la pierna y ahora necesito usar
15.	Se rompió una pierna. Tiene una	·
	La muñeca es parte del	9. Le voy a la herida.
20.	Le van a poner una de penicilina	a. 10. Se cayó en la de su casa.
23.	El está en el pecho.	14. Lo llevaron a la sala deX.
26.	Tuvo un accidente. Lo llevaron a la sala	de 16. Me torcí el
	·	17. Necesitamos una para ver si hay fractura.
		19. coche
		21. <i>back</i> , en español
		22. La es parte de la pierna.
		24. No tengo médico.
		25. El médico le va a una medícina.
		27. Cuando me duele el tomo Pepto-Bismol.

G. Use the list below to write commands about what to do or not to do with the

elements given.



I. ¿Qué dice aquí? Read the ad, and then answer the questions based on the information provided.



#### HOSPITAL SAN LUCAS

## UN CENTRO MÉDICO PARA EL CUIDADO DE LA SALUD DE TODA SU FAMILIA

\* Medicina general

\* Análisis

\* Rayos X

\* Laboratorio

\* Farmacia

#### Médicos especialistas:

\* Cirujanos

\* Cardiólogos

\*Pediatras

\* Ortopédicos

\* Ginecólogos

#### Servicio de ambulancias las 24 horas del día

Sala de emergencia totalmente equipada

Servicio de enfermeras a domicilio

#### **ACEPTAMOS TODO TIPO DE SEGUROS**

Teléfonos: 67-75-89 \* 67-54-39

Avenida Valdivia No. 578

Amplio espacio de estacionamiento

1.	¿Cómo	se	llama	el	hospital?
----	-------	----	-------	----	-----------

- 2. ¿Dónde está situado?
- 3. ¿A qué especialistas puedo ver en el hospital?
- 4. Si necesito análisis o radiografías, ¿puedo hacérmelos en el hospital? ¿Por qué?

- 5. Si tengo un accidente, ¿puedo ir al hospital? ¿Por qué?
- 6. ¿Cómo pueden transportarme al hospital en caso de accidentes?
- 7. Mi seguro es de accidentes de trabajo. ¿Lo aceptan en el hospital? ¿Cómo lo sabe Ud.?
- 8. Si necesito el cuidado de una enfermera en mi casa, ¿puedo obtenerlo a través del hospital?
- 9. Si necesito estacionar (park) mi coche en el hospital, ¿voy a tener problemas?
- 10. Si necesito alguno de los servicios del hospital, ¿a qué teléfono debo de llamar?

### Para leer

Read the following letter, and then answer the questions.

Querida Marta:

Lo siento mucho, pero no voy a poder ir con Uds. a la playa este fin de semana porque ayer tuve un accidente. Me caí en la escalera y me fracturé una pierna.

Yo creía que sólo tenía torcido el tobillo, pero como me dolía mucho decidí ir al hospital. Cuando llegué allí, me llevaron a la sala de rayos X donde me hicieron varias radiografías. El médico me dijo que tenía la pierna rota. Ahora voy a tener que usar muletas por tres semanas para poder caminar.

¿Vas a venir a visitarme? Espero° verte pronto.°

Cariñosº para todos,

Tsabel

I hope / soon

Co	Conteste!			
1.	¿A quién le escribe Isabel?			
2.	¿Por qué no va a poder ir a la playa Isabel?			
3.	¿Dónde se cayó Isabel?			
4.	¿Qué le pasó?			
5.	¿Qué pensaba Isabel que tenía?			
6.	¿Adónde llevaron a Isabel para hacerle las radiografías?			
7.	¿Qué supo el médico al ver las radiografías?			
8.	¿Qué va a tener que usar Isabel para caminar?			
9.	¿Por cuánto tiempo va a tener que usarlas?			
10.	¿A quién espera ver pronto Isabel?			



## Workbook Activities

Complete the following chart as a review of the present subjunctive forms.

Infinitive	yo	tú	Ud., él, ella	nosotros(as)	Uds., ellos, ellas
1. bajar	baje	bajes	baje	bajemos	bajen
2. esperar					
3. deber	deba	debas	deba	debamos	deban
4. beber					
5. abrir	abra	abras	abra	abramos	abran
6. recibir					
7. hacer	haga				
8. decir		digas			
9. cerrar			cierre		
10. volver				volvamos	
11. sugerir					sugieran
12. dormir				durmamos	
13. sentir					sientan
14. comenzar	comience				
15. empezar					
16. dar		des			
17. estar			esté		
18. ir				vayamos	
19. ser					sean
20. saber	sepa				

**B.** Complete the chart with the Spanish equivalent of the English sentences.

English	Subject	Verb	que	Subject of Subordinate Clause	Verb in the Subjunctive
1. He wants me to speak.	Él	quiere	que	yo	hable.
2. I want you to learn.				tú	
3. You want him to go out.	Tú				
4. She wants us to drink.		,			bebamos.
5. We want her to come.				ella	
6. You want them to read.	Uds.				
7. They ( <i>m</i> .) want you to get better.				Uds.	
8. You want us to study.	Uds.				
9. They ( <i>m</i> .) want us to write.					escribamos.
10. He wants us to sleep.	Él				
11. I want you to wait.				tú	
12. They (f.) want you to begin.				Uds.	
13. She wants him to work.					
14. We want them (f.) to go.					

**C.** Rewrite each of the following sentences, beginning with the phrase provided.

MODELO: Ella llama la ambulancia.

Quiero que...

Quiero que ella llame la ambulancia.

1. Nosotros le ponemos gotas.

No quieren que \_\_\_\_\_

2. Ellos van a la sala de emergencia.

Deseamos que \_\_\_\_\_

3. Él pide la receta.

Dígale a él que

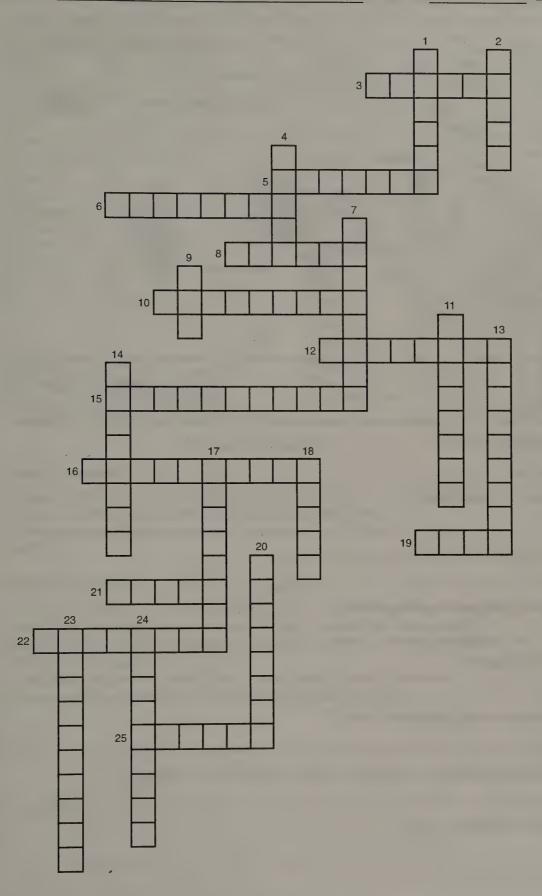
_
0
1
0/1/0007
0
2
4
7
.;
All violate
<
Ś
0
8
Č
Common
2
9
7
<
2
+
7
ĺ
á
1 6
0
0

9.	Ellos no vuelven pronto.			
	Temo que			
10.	Yo les traigo las curitas.			
	Esperan que			
Ξ.	Complete the following sentences, using of the verbs given.	g the prese	ent subjunctive or the infinitive	
1.	Yo espero (poder) in	r a la farma	acia hoy porque mi mamá quiere	
	que le (comprar) un	nas gotas.		
2.	Temo que el médico no	(pode	er) examinarla.	
3.	Ojalá que ella (mejo	orarse) pro	onto.	
4.	Quiero que el médico me	(rec	etar) algo para el dolor de garganta.	
	Ellos no quieren (ir			
	(ir).			
6.	Yo te sugiero que (e	esperar) ag	uí.	
	. Me alegro de (poder) ir a verla. Espero que			
	(estar) mejor.			
8.	Yo les aconsejo que	(comprar)	) un jarabe para la tos.	
<b>R</b> .	Crucigrama			
	HORIZONTAL	2.	tener miedo	
3.	Lo necesito para la tos.	4.	serio	
5.	catarro	7.	lo que uno toma cuando está muy	
6.	Es más serio que la gripe; es		nervioso	
8.	Tiene; tiene una temperatura de	,	Estoy enfermo; me siento	
10	103 grados. muy temprano por la mañana	11.	Tengo que ir al Necesito una operación.	
	La leche tiene D.	13.	Lo tomo cuando tengo acidez en el	
	La penicilina es un		estómago.	
	Si tiene problemas con el corazón	14.	Lo tomo para el dolor.	
10.	necesita ver un	17.	No veo bien. Necesito ir al	
19.	opuesto de barato	18.	I hope, en español	
21.	Necesito para la nariz.	20.	No puedo hablar porque tengo dolor de	
22.	doctor de niños	00	·	
25.	lo que escribe el doctor	23.	Está Va a tener el bebé ( <i>baby</i> ) en enero.	
	VERTICAL	24.	Tomo cuando tengo dolor de	
1.	soon, en español		cabeza.	

Section

Date \_

	$\approx$
	W
	>
	7
	reserve
	S
	W
	<b>}</b>
	()
	ahts
	9
	0
	~
	п
	=
	ব
	П
	S
	npany.
	ompai
	č
	1
	۲
	0
-	~
١,	J
	_
	L
1	ı
-	4-
-	_
	2
	9
	O
	-
	_
	oughto
	O
	ř

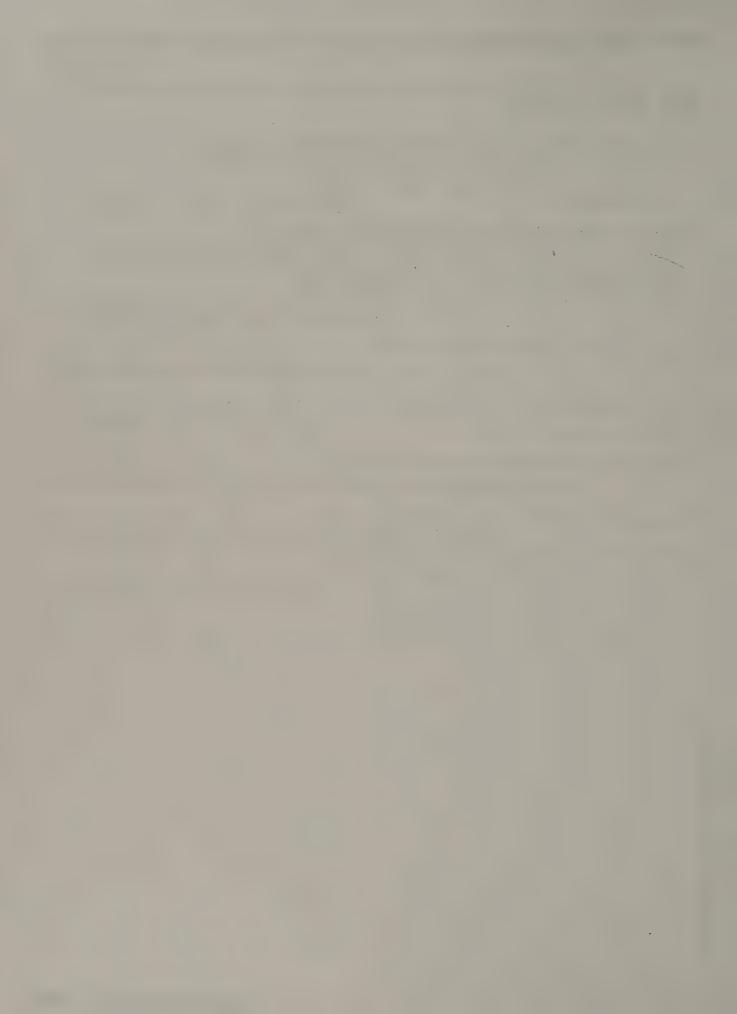


G. ¿Qué pasa aquí? Look at the illustration and answer the following questions.



- 1. ¿Qué problema tiene Delia?
- 2. ¿Qué temperatura tiene Delia?
- 3. ¿Qué va a tener que tomar Delia para bajar la fiebre?
- 4. ¿Qué no quiere Delia que haga el médico?
- 5. ¿Qué le duele a Alberto?
- 6. ¿Qué quiere Alberto que le recete el médico?
- 7. ¿Qué cree Ud. que el médico le va a recetar para la infección de los oídos?
- 8. ¿Adónde lleva la enfermera a José?
- 9. ¿Qué le van a hacer a José?

Co	nteste!
1.	¿Cómo se sintió Rosaura toda la noche?
2.	¿Qué le dolía a Rosaura?
3.	¿Qué tomó Rosaura para la fiebre?
4.	¿Por qué va a ir ella al médico?
5.	¿Qué le dijo el médico después de examinarla?
6.	¿Por qué le dolían tanto los oídos a Rosaura?
7.	¿A qué medicinas es alérgica Rosaura?
8.	¿Qué le recetó el doctor a Rosaura para la infección? ¿Para el dolor de oídos?
9.	¿Qué hora era cuando Rosaura salió del consultorio del médico?
10.	¿A qué hora cierran las farmacias?



## LECCIÓN 12 Workbook Activities

Look at the pictures and complete each sentence using either the indicative or A. the subjunctive.



1. Vamos a \_\_\_\_\_\_ 2. ¿Hay algún \_\_\_\_\_ 3. Tengo una empleada que

donde \_\_\_\_\_



donde \_\_\_\_\_





4. Necesito un empleado



5. Tengo una amiga que



6. No conozco a nadie que

© Houghton Mifflin Company. All rights reserved

Infinitive	Affirmative Command	Negative Command
1. viajar		
2. comer		
3. escribir		
4. hacerlo		
5. venir		
6. bañarse		
7. vestirse		
8. dormirse		
9. ponerlo		
10. ir		
11. ser		
12. dármelas		
13. levantarse		
14. tener		
15. salir		
16. decírselo		

Complete the following dialogue with the **tú** command forms of the verbs listed. Some verbs may be used more than once.

traerme venir llamar preguntar decirle ponerle ir hacer

-Rosa, ¿qué quieres que haga?

a la agencia de viajes y \_\_\_\_\_ unos folletos sobre Rosa

excursiones a Río. \_\_\_\_\_\_ si hay excursiones que incluyan el hotel.

—¿A qué hora vengo mañana?

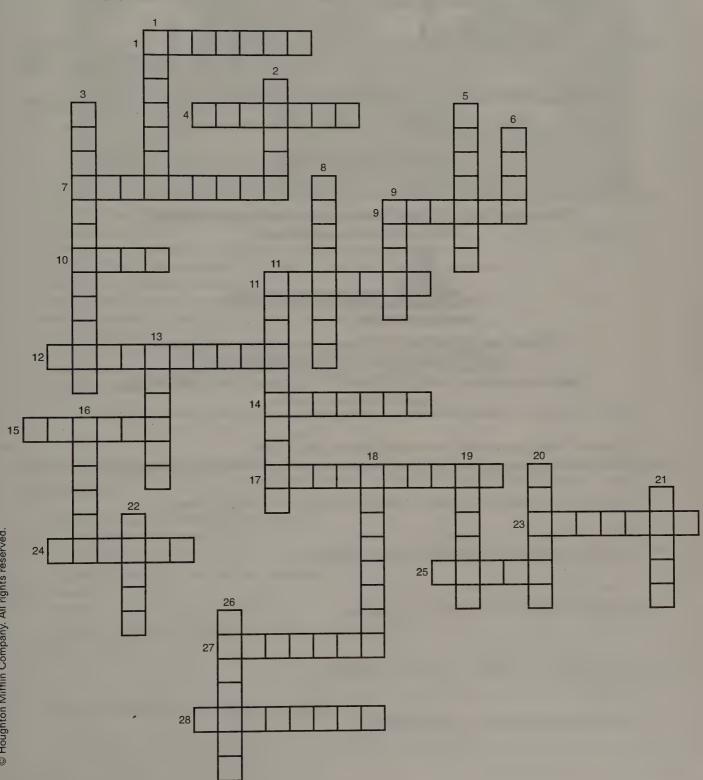
a las tres. Ah, y \_\_\_\_\_ a Carlos esta tarde.

—¿Qué le digo? Ana

Po
All rights recentled
0
rinht
~
>
Company
O Houghton Mifflin Compan

Rosa	que necesito sus m	naletas, pero no			
	que tú vas a viajar conmigo.				
Ana	—¿Hago algo para comer?				
Rosa	a —Sí, una ensalada	aceite, pero no			
	vinagre.				
F.	Complete the following sentences, using the				
1.	Voy mi hijo				
	enseñar manejar. Tenemos que es	su casa ias ties			
	la tarde.				
2.	Ayer conocí la hermana	_ Raúl. Es una chica muy simpática.			
	Es morena, ojos verdes, y Raúl dio	e que ella es la más inteligente			
	la familia.				
3.	Las vacaciones pasadas mis hermanos fuero	on a México. Fueron tren y			
	siempre están hablando su viaje.				
4.	Ayer llevé mi perro la vo	eterinaria, pero ella no estaba			
	su consultorio. Cuando llegué casa la llamé por teléfono.				
G.	Crucigrama				
	HORIZONTAL	27. Quiero un en la sección de no			
1.	maleta pequeña	fumar.			
4.	Quiero un asiento de	28. ir de vacaciones en el verano			
7.	Necesito para viajar a Perú.	VERTICAL			
9.	Viajar entre es más barato que viajar el domingo.	El agente nos los folletos.      verber vicior nombre:			
10.	Le deseo viaje.	<ul><li>2. verbo: viajar; nombre:</li><li>3. Aquí tiene los para su equipaje.</li></ul>			
	Voy a la de viajes para comprar un	5. ¡Vamos! Es la última para el vuelo			
	pasaje.	208.			
	Los aviones salen del	6. Los norteamericanos no necesitan			
	¿El precio de la excursión el hotel?	para viajar a Canadá. 8. opuesto de <b>confirmar</b>			
	Quiero un billete de ida y	9. Los pasajeros deben al avión			
	No va a viajar sola. Va a viajar	ahora.			
	Vamos a hacer un por el Caribe.	11. Delta y American son dos			
	La puerta de es la número 2.  No podemos de vacaciones este	13. billete			
20,	verano.	16. El vuelo no es directo. Hace			

- 18. persona que viaja en un avión, en un tren,
- 19. Salen hoy y van a regresar \_\_\_\_\_ de diez
- 20. Tiene muchas maletas. Debe pagar \_ de equipaje.
- 21. No hay problema. Todo está en \_\_\_
- 22. Estamos en la \_\_\_\_\_ de espera.
- 26. Le damos la \_\_\_\_\_ de embarque a la auxiliar de vuelo.



H. ¿Qué dice aquí? Answer the following questions based on the ad.



- 1. ¿Cómo se llama la aerolínea que vuela a Santo Domingo?
- 2. ¿Cuántos vuelos diarios de Miami a Santo Domingo tiene la aerolínea?
- 3. ¿A qué lugar tiene la compañía dos vuelos semanales?
- 4. ¿Cómo es el servicio que ofrece la compañía?
- 5. ¿Qué reciben los pasajeros que vuelan con APA?
- 6. ¿Cuánto cuesta el pasaje a Santo Domingo?

Name	Section	Date
	Jection	Date
7. ¿Qué del	oo hacer si quiero reservar pasaje en esta aerolínea?	
8. ¿A qué n	úmero de teléfono debo llamar para hacer la reservación	n?
D Para	a leer	
Read the follo	owing advertisement, and then answer the questions.	
Nuestras mejores pr El pasaje incluidos e Tenemos turista. Si v ciento en e No pierd España. Qu playa de M Pida info	ormes a su agencia de viajes, o llame a nuestro teléfono, si quiere que le enviemos folletos sobre nuestras excursio	price  price  por  es de miss  sa
Conteste!		~~~~~
1. ¿Cómo s	on las excursiones de Ameritur?	
2. ¿Quién d	la mejores precios que Ameritur?	
3. ¿Qué cos	sas están incluidas en el precio de la excursión?	

4. ¿Tiene Ameritur un solo tipo de excursión?

# LECCIÓN 13 Workbook Activities

Rewrite each of the following sentences, beginning with the phrase provided. 1. Es verdad que debo desocupar el cuarto a las doce. No es verdad \_\_\_\_\_ 2. No creemos que ése sea el precio. Creemos \_\_\_\_ 3. Es cierto que el cuarto tiene aire acondicionado. No es cierto 4. Creo que el baño tiene ducha y bañadera. No creo \_\_\_\_\_ 5. No es verdad que el hotel tenga servicio de habitación. Es verdad \_\_\_\_\_ 6. No es cierto que él esté muerto. Es cierto 7. Estoy seguro de que sirven el desayuno en el cuarto. No estoy seguro 8. No dudo que el precio incluye desayuno, almuerzo y cena. 9. Está seguro de que nosotros podemos volver para agosto.

10. Es verdad que nosotros conseguimos periódicos en español.

No es verdad \_\_\_

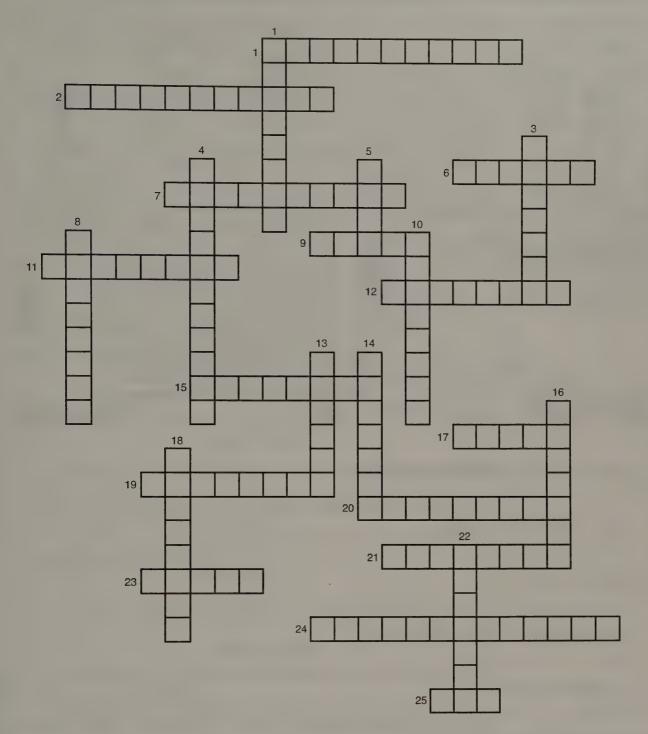
-	5
- 5	2
Company All rights received	3
-	2
ž	
- 0	
- 6	Ŕ
ž	Ę
	Ľ
	i
6	7
•	6
7	
	2
7	1
<	ı
	è
	t
2	2
2	4
C	î
ř	Š
2	2
2	
3	₹
- (	2
•	í
-	4
-	
777	
ri.	
200	
~	Š
-	í
2	
- (	
-	ī
_	İ
7	á
2	4
	ġ
- C	j
-	í
Houghton Mifflin	í
0	į
(0)	
ĭ	

В.	Rewrite each of the following sentences, beginning with the word or phrase provided.					
	MODELO: Todos los días, en cuanto llego a casa, llamo a Marta.					
	N	Mañana, en cuanto llegue a casa, voy a llamar a Mart	a.			
1.	Cuando vi	ene el dueño, me da la llave.				
	Esta noche	)	·			
2.	Siempre lo	esperamos hasta que llega.				
	Lo vamos a	a esperar	·			
3.	. Ayer ella me sirvió el almuerzo en cuanto llegué.  Mañana					
4.	. La semana pasada, Roberto compró los libros tan pronto como recibió el dinero.  La semana próxima,					
5.	Anoche ella	a me habló en cuanto me vio.				
	Esta noche		·			
6.		lías, Teresa se va a su casa en cuanto termina.	·			
C.	Use the sub	ojunctive after the expressions <b>a menos que, antes d</b> <b>I que</b> to complete the following sentences.	e que, para que,			
1.	Vamos a pe	edir arroz a menos que tú (querer)	biftec.			
		él (preferir)	pollo.			
		Uds. (desear)	sopa.			
2.	Voy a pone	r la calefacción antes de que él (llegar)	·			
		ellos (venir)				
		tú (salir)	·			
3.	Van a comp	orar los libros para que yo (poder)	estudiar.			
		nosotros (leerlos)				
		ella (tenerlos)	·			
4.	Yo puedo e	star allí a las diez con tal que Uds. (llevarme)	•			
		tú (venir)	temprano.			
		él (traer)	el coche.			

ean	Section Date
).	Complete the following sentences, using the present indicative or the present subjunctive of the verbs given.
1.	Es verdad que este hotel (ser) caro, pero no es verdad que
	(ser) el mejor de la ciudad.
2.	Yo no dudo que Jorge (tener) mucho dinero, pero no creo
	que (tener) un millón de dólares.
3.	Tenemos que ir a cenar a un restaurante, a menos que el hotel (tener) servicio de habitación.
4.	Cuando tú (ver) al gerente, dile que necesitamos la llave.
5.	Todos los días llamo a mi amiga en cuanto (llegar) a mi casa.
6.	Dudo que ellos (servir) la comida a esta hora. Creo que el
	restaurante ya (estar) cerrado.
7.	Yo te voy a dar su número de teléfono para que tú lo (llamar).
8.	Cuando nosotros (ir) a su casa, siempre nos quedamos hasta las diez.
9.	No podemos desocupar el cuarto antes de que los niños (despertarse).
0.	Siempre cenamos tan pronto como (llegar) a casa.
•	Answer each of the following questions, using the first-person plural command and the cue provided. Substitute direct object pronouns for the direct object where possible.
	модело: —¿Qué comemos? (biftec)
	—Comamos biftec.
1.	¿Por cuánto tiempo nos quedamos en México? (dos semanas)
2.	¿En qué hotel nos hospedamos? (en el Hilton)
3.	¿Con quién hablamos? (con el dueño)
4.	¿Comemos en el cuarto o en el restaurante? (en el cuarto)
5.	¿A quién le pédimos la llave? (al gerente)

eserved.
iahts r
×. A
Compan
Mifflin
Sughton
ĭ ⊚

6.	¿Dónde dejamos las joyas? (en la caja d	le seguridad)				
7.	¿A qué hora nos acostamos esta noche? (temprano)					
8.	¿A qué hora nos levantamos mañana? (	(tarde)				
9.	¿Adónde vamos? (a la tienda)					
10.	¿Qué compramos? (ropa)	`				
F.	Crucigrama HORIZONTAL	VERTICAL.				
1.	hace mucho frío, pero la casa tiene	. 1. Tiene agua fría y agua				
	En el verano no hay muchos cuartos	3. <i>occupied</i> , en español				
	·	4. Queremos una cama				
6.	El es 25 pesos.	5. sesenta minutos				
7.	cuarto	8. lo que vemos en el cine				
9.	La necesitamos para abrir la puerta.	10. ascensor				
11.	las doce del día	13. <i>soon</i> , en español				
12.	Life, Newsweek, People, etc.	14. en un hotel, el hombre que lleva las				
15.	comida del mediodía	maletas al cuarto				
17.	propietario	16. cuarto donde se come				
19.	En el hotel, tiene que firmar el	18. comida de la mañana				
20.	Ponen las joyas en la caja de	22. Allí nadamos.				
21.	¿En qué hotel te vas a?					
23.	El baño tiene bañadera y					
24.	La casa tiene aire					
25.	El crucero va por el Caribe.					



### G. ¿Qué pasa aquí? Look at the illustration and answer the following questions.





- 1. ¿Adónde va Héctor para comprar el pasaje?
- 2. ¿A qué ciudad quiere viajar?
- 3. ¿Qué día quiere viajar?
- 4. ¿Quiere un pasaje de ida o de ida y vuelta?
- 5. ¿Qué asiento reserva?
- 6. ¿En qué sección reserva el asiento?
- 7. La excursión que toma Héctor, ¿incluye el hotel?
- 8. ¿Héctor se hospeda en un hotel o en una pensión?

ı	
ı	
## X	
8	

### Para leer

Read the following ads, and then answer the questions.

### DE LA SECCIÓN DE ANUNCIOS°

Ads

### **HOTEL FIESTA**

Habitaciones con vista al mar, todas con aire acondicionado y baño privado.

Dos personas en una habitación pagan solamente 3.200 pesos. Cada persona adicional paga 1.000 pesos.

El hotel tiene un magnífico restaurante donde se sirve comida mexicana, italiana y francesa.

¡Visítenos en sus próximas vacaciones!

### PENSIÓN RIVAS

¿No quiere gastar mucho dinero, pero desea estar cerca de la playa? ¡Venga a la Pensión Rivas!

Nuestros cuartos son grandes y cómodos° y sólo cobramos 3.000 pesos por persona. El precio incluye todas las comidas: desayuno, almuerzo y cena.

comfortable

# O Houghton Mifflin Company, All rights reserved.

### ¡Conteste!

- 1. ¿Cree Ud. que el hotel Fiesta está en la playa? ¿Por qué?
- 2. Voy a alquilar una habitación en el hotel Fiesta. ¿Voy a tener calor? ¿Por qué?
- 3. ¿Cuánto cobran en el hotel por dos personas?
- 4. Voy al hotel con mi esposa y mis dos hijos. ¿Cuánto debo pagar por los niños?
- 5. ¿Cuánto vamos a pagar en total?
- 6. Me gusta la comida mexicana. ¿Puedo comerla en el hotel Fiesta?
- 7. ¿Sirven comida internacional en el hotel?
- 8. ¿Cuál es más barato, el hotel Fiesta o la pensión Rivas?
- 9. ¿Cuánto paga una persona en la Pensión Rivas?
- 10. ¿Cuánto debo pagar extra por las comidas en la Pensión Rivas?



## LECCIÓN 14 Workbook Activities

Complete the chart below with verb forms in the future tense. A.

Infinitive	yo	tú	Ud., él, ella	nosotros(as)	Uds., ellos, ellas
1. ayudar					
2. decir	diré				
3. hacer		harás			
4. querer			querrá		
5. saber				sabremos	
6. poder					podrán
7. salir	saldré				
8. poner		pondrás			
9. venir			vendrá		
10. tener				tendremos	
11. ir					irán

Answer each of the following questions, using the cue provided and the future В. tense of the verb.

MODELO: ¿Cuándo vas a bañar al perro? (por la tarde)

Bañaré al perro por la tarde.

- 1. ¿Cuándo van a poder ellos cortar el césped? (mañana)
- 2. ¿Cuándo va a barrer la cocina la criada? (ahora)
- 3. ¿Cuándo vas a llevar a arreglar el coche? (este fin de semana)

~
70/
rocorvo
27
All righte
7
=V
200
Vacamo
C
Aifflin.
5
tq.
2
© Houghton
(

4.	¿Qué van a hacer Uds. para el almuerzo? (una ensalada)					
5.	¿Dónde van a poner Uds. las flores? (en el florero)					
6.	¿Con quién van a venir l	as chicas? (con Ernesto)				
7.	¿A qué hora va a salir Ca	rlos? (a las nueve)				
8.	¿Cuándo lo voy a saber?	(mañana)				
9.	¿A quién se lo van a deci	r Uds.? (a nadie)				
10.	¿Cuándo vas a ir a la playa? (el domingo)					
<b>C.</b>	Complete the following sentences, using the conditional tense of the verbs listed.					
	pasar	sacar				
		poder ir				
		lavar				
	saber	ayudar				
1.	Yo no	_ las sábanas ni las fundas ahora.				
2.	Ella te	a poner la mesa, pero no tiene tiempo.				
3.	¿Tú le	tanta sal y pimienta a la carne?				
4.	Nosotros no	a la fiesta con él.				
5.	¿Ud	_ la aspiradora?				
6.	¿U	ls. volver dentro de media hora?				
7.	¿Tú	la basura ahora?				
8.	Entonces nosotros	prisa.				
9.	¿Pepe está tocando a la j	ouerta? ¡Yo no le!				
	Ellos no					

© Houghton Mifflin Company. All rights reserved.

am	ame	Section	Date
	<ul> <li>The following is what Luis plans to do, but nobody everybody else would do, using the cues provided.</li> </ul>	y agrees with him. Sa	ay what
1.	1. Luis piensa cortar el césped hoy. (yo / mañana)		
2.	2. Luis piensa ir al taller de mecánica esta tarde. (to	ú / el sábado)	
3.	3. Luis piensa barrer la cocina. (Ester / el garaje)		
4.	4. Luis piensa lavar hoy. (ellos / planchar)		
5.	5. Luis piensa salir a las ocho. (nosotros / a las diez)	)	
6.	6. Luis piensa poner el dinero en el Banco Nacional.	(Ud. / Banco Sant	ander)
7.	7. Luis piensa venir el domingo. (Uds. / el sábado)		
	Complete the following sentences with the Spanis parentheses and the appropriate prepositions.	sh equivalent of the	verbs in
1.	1. Ana (fell in love with) Carlos of	cuando tenía diez y	siete años,
	pero nunca ( <i>married</i> ) él.		
2.	2. Mis padres (insist) que salga	con Raúl; pero no	
	(realize) que él no es simpáti		
3.	3. ¿Cuándo vas a (get engaged to		s van a
	(to be glad) que ella sea tu no		
4.	4. Debes (to remember) llamar a		a a la fiesta.
	5(I forgot) que la criada tenía e		
	6. Ella me dijo que (didn't trust		
	7. Ellos (went in) el museo a las		
	8. Nosotros (agreed to) encontra		s cinco.

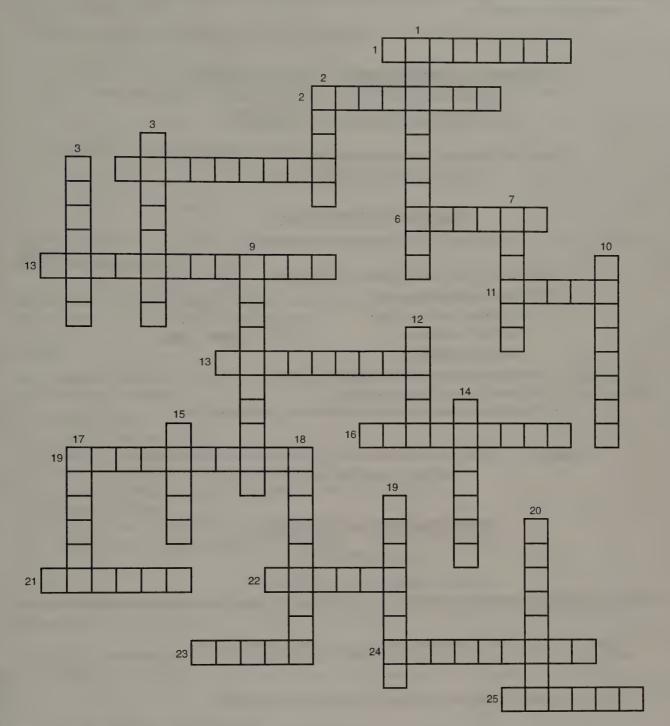
### F. Crucigrama

HORIZONTAL

- 1. La usamos para hacer café.
- 2. Voy a lavar y a \_\_\_\_\_ estos pantalones.
- 5. Necesito la escoba y el \_\_\_\_\_ para barrer la cocina.
- 6. Lavé las sábanas y las \_\_\_\_\_.
- 8. La leche está fría porque está en el \_\_\_\_\_.
- 11. Ya es tarde. Debo \_\_\_\_\_ prisa.
- 13. Friego en el \_\_\_\_\_.
- 16. Los frenos del coche no \_\_\_\_\_.
- 17. No lavo el suéter aquí. Lo mando a la
- 21. Saca la \_\_\_\_\_ que está debajo del fregadero.
- 22. Pusieron el coche en el \_\_\_\_\_.
- 23. Hoy no trabajo. Tengo el día \_\_\_\_\_.
- 24. Necesito la \_\_\_\_\_ para hacer un batido.
- 25. La uso para hacer papas fritas.

### **VERTICAL**

- 1. El brócoli y las \_\_\_\_\_ son vegetales.
- 2. Voy a bañar al \_\_\_\_\_.
- 3. Llevé el coche al taller de \_\_\_\_\_.
- 4. Puso las flores en el \_\_\_\_\_.
- 7. ¿Puedes \_\_\_\_\_ a Rosa a preparar la cena?
- 9. Voy a pasarle la \_\_\_\_\_ a la alfombra.
- 10. Ya lavé los pantalones. Los voy a poner en la \_\_\_\_\_.
- 12. Llaman a la puerta: \_\_\_\_\_ a la puerta.
- 14. Ponle aceite y \_\_\_\_\_ a la ensalada.
- 15. No tengo \_\_\_\_\_ de microondas.
- 17. Voy a bañarme. Necesito una \_\_\_\_\_\_
- 18. opuesto de olvidarse
- 19. Hago la sopa en la \_\_\_\_\_.
- 20. Lavo la ropa en la \_\_\_\_\_.



G. ¿Qué dice aquí? Read the ad, and then answer the questions based on the information provided.

### ¿Viene a visitarla su suegra? ¿Viene a cenar el jefe?

¿Quiere impresionar a sus visitantes y no tiene tiempo para limpiar, cocinar y arreglar la casa?

### SIRVIENTES POR HORA

Esa es la solución para su problema.

SIRVIENTES POR HORA le ofrece lo siguiente:

- Limpieza total de la casa Alfombra, baños, cocina Puertas y ventanas Cortinas, cristales
- Sacudimos los muebles, fregamos la loza
- Lavamos y planchamos su ropa
- Tenemos cocineros expertos y sirvientes profesionales.

Llámenos y le daremos un estimado del costo total del trabajo o, si prefiere, pague por horas.

### SIRVIENTES POR HORA

Teléfono 234-5691

Esperamos su llamada de lunes a sábado de 9 a 5.

1.	Si necesito ayu	da para la l	impieza o	de la casa,	¿a quién	puedo l	llamar?
----	-----------------	--------------	-----------	-------------	----------	---------	---------

- 2. En la casa, ¿qué limpian los empleados de Sirvientes por Hora?
- 3. Además de limpiar, ¿que más hacen ellos?
- 4. ¿Pueden ellos ayudar a preparar las comidas? ¿Cómo lo sabe Ud.?
- 5. Si deseo tener un estimado del costo total, ¿qué debo hacer?

#### 9

#### Para leer

Read the note that Mrs. Campos left for María, the girl she hired to help her on weekends. Then answer the questions.

María:

Hoy tengo una reunión° de profesores y no vendré hasta las cinco de la tarde. Por favor, haz lo siguiente.°

meeting the following

- 1. Friega los platos.
- 2. Limpia la cocina.
- 3. Pasa la aspiradora.
- 4. Lleva mi pantalón azul a la tintorería.
- 5. Lava las fundas, las sábanas y las toallas, pero no las planches.
- 6. Baña a los niños.
- 7. Pon la mesa. (No te olvides de poner la sal y la pimienta en la mesa.)
- 8. Ve al mercado y compra pescado y vegetales.

#### Conteste!

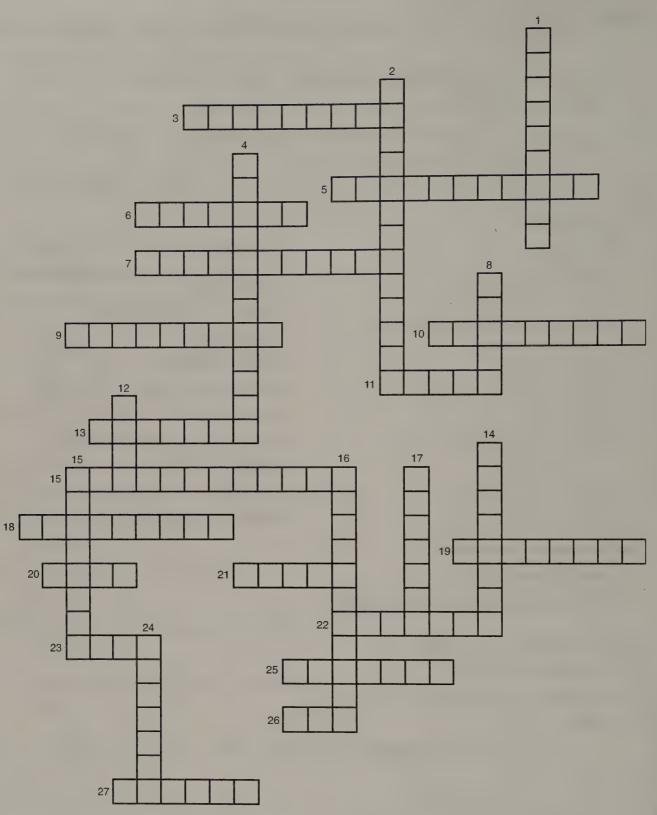
- 1. María estará en la casa de la señora Campos hasta las tres y media. ¿Podrá ver a la señora Campos? ¿Por qué?
- 2. ¿Qué hará María con los platos?
- 3. ¿Trabajará María en la cocina?
- 4. ¿María tendrá que lavar el pantalón azul?

# LECCIÓN 15 Workbook Activities

Complete the following chart with verb forms in the imperfect subjunctive.

Infinitive	yo	tú	Ud., él, ella	nosotros(as)	Uds., ellos, ellas
1. hablar	hablara	hablaras	hablara	habláramos	hablaran
2. cerrar	cerrara				
3. volver			volviera		volvieran
4. pedir		pidieras			pidieran
5. dormir				durmiéramos	
6. ir			fuera		fueran
7. dar				diéramos	
8. estar			estuviera		
9. decir		dijeras			dijeran
10. venir			viniera	viniéramos	
11. querer			quisiera		
12. ser	fuera				fueran
13. tener		tuvieras			
14. conducir			condujera		condujeran
15. poner		pusieras		pusiéramos	
16. hacer					hicieran
17. saber		supieras			

1. Quiero que vayas al mercado y compres pan. Quería	В.	Change each sentence to describe the action in the past.					
2. Me pide que venga y escriba las cartas.  Me pidió	1.	Quiero que vayas al mercado y compres pan.					
Me pidió		Quería·					
3. Nos aconseja que tomemos clases por la mañana y trabajemos por la tarde.  Nos aconsejó	2.	Me pide que venga y escriba las cartas.					
Nos aconsejó  4. Te sugiero que hagas una ensalada.  Te sugerí  5. Les digo que vuelvan temprano.  Les dije  6. Me gusta que me hablen en español.  Me gustaría  7. No hay nadie que lo sepa.  No había nadie  8. ¿Hay alguien que pueda ir con Uds.?  ¿Había alguien  ?  9. Yo no creo que Ana esté comprometida.  Yo no creía  10. Yo dudo que ellos sean estudiantes.  Yo dudaba  11. Yo me alegro de que ella quiera ir a México.  Yo me alegré  12. Temo que no pongan el dinero en el banco.  Temía  C. Complete the following sentences with the Spanish equivalent of the words in parentheses.  1. Yo eligiria los muebles  1. Yo eligiria los muebles  2. Voy a visitar a mis tíos el fin de semana  3. Yo compraría las cortinas  4. Ella habla  6. (as if she knew it all)  5, compraré dos mesitas de noche. (If I have money)		Me pidió·					
4. Te sugiero que hagas una ensalada.  Te sugerí  5. Les digo que vuelvan temprano.  Les dije  6. Me gusta que me hablen en español.  Me gustaría  7. No hay nadie que lo sepa.  No había nadie  8. ¿Hay alguien que pueda ir con Uds.?  ¿Había alguien  ?  9. Yo no creo que Ana esté comprometida.  Yo no creía  10. Yo dudo que ellos sean estudiantes.  Yo dudaba  11. Yo me alegro de que ella quiera ir a México.  Yo me alegré  12. Temo que no pongan el dinero en el banco.  Temía  C. Complete the following sentences with the Spanish equivalent of the words in parentheses.  1. Yo eligiría los muebles  2. Voy a visitar a mis tíos el fin de semana  3. Yo compraría las cortinas  4. Ella habla  5. (if they brought them to the house)  4. Ella habla  6. (as if she knew it all)  5. (compraré dos mesitas de noche. (If I have money)	3.	Nos aconseja que tomemos clases por la mañana y trabajemos por la tarde.					
4. Te sugiero que hagas una ensalada.  Te sugerí							
5. Les digo que vuelvan temprano.  Les dije	4.	Te sugiero que hagas una ensalada.					
Les dije  6. Me gusta que me hablen en español.  Me gustaría  7. No hay nadie que lo sepa.  No había nadie  8. ¿Hay alguien que pueda ir con Uds.?  ¿Había alguien  9. Yo no creo que Ana esté comprometida.  Yo no creía  10. Yo dudo que ellos sean estudiantes.  Yo dudaba  11. Yo me alegro de que ella quiera ir a México.  Yo me alegré  12. Temo que no pongan el dinero en el banco.  Temía  C. Complete the following sentences with the Spanish equivalent of the words in parentheses.  1. Yo eligiría los muebles (if I were David)  2. Voy a visitar a mis tíos el fin de semana (if I have time)  3. Yo compraría las cortinas (as if she knew it all)  5 (compraré dos mesitas de noche. (If I have money)		Te sugerí·					
6. Me gustar que me hablen en español.  Me gustaría	5.						
Me gustaría		Les dije·					
7. No hay nadie que lo sepa.  No había nadie	6.	•					
No había nadie  8. ¿Hay alguien que pueda ir con Uds.?     ¿Había alguien?  9. Yo no creo que Ana esté comprometida.     Yo no creía  10. Yo dudo que ellos sean estudiantes.     Yo dudaba  11. Yo me alegro de que ella quiera ir a México.     Yo me alegré  12. Temo que no pongan el dinero en el banco.     Temía  C. Complete the following sentences with the Spanish equivalent of the words in parentheses.  1. Yo eligiría los muebles (if I were David)  2. Voy a visitar a mis tíos el fin de semana (if they brought them to the house)  4. Ella habla (as if she knew it all)  5 compraré dos mesitas de noche. (If I have money)							
8. ¿Hay alguien que pueda ir con Uds.?  ¿Había alguien	7.						
¿Había alguien?  9. Yo no creo que Ana esté comprometida. Yo no creía  10. Yo dudo que ellos sean estudiantes. Yo dudaba  11. Yo me alegro de que ella quiera ir a México. Yo me alegré  12. Temo que no pongan el dinero en el banco. Temía  C. Complete the following sentences with the Spanish equivalent of the words in parentheses.  1. Yo eligiría los muebles (if I were David)  2. Voy a visitar a mis tíos el fin de semana (if they brought them to the house)  3. Yo compraría las cortinas (as if she knew it all)  5, compraré dos mesitas de noche. (If I have money)							
9. Yo no creo que Ana esté comprometida. Yo no creía  10. Yo dudo que ellos sean estudiantes. Yo dudaba  11. Yo me alegro de que ella quiera ir a México. Yo me alegré  12. Temo que no pongan el dinero en el banco. Temía  C. Complete the following sentences with the Spanish equivalent of the words in parentheses.  1. Yo eligiría los muebles (if I were David)  2. Voy a visitar a mis tíos el fin de semana (if I have time)  3. Yo compraría las cortinas (as if she knew it all)  5 compraré dos mesitas de noche. (If I have money)	8.						
Yo no creía  10. Yo dudo que ellos sean estudiantes. Yo dudaba  11. Yo me alegro de que ella quiera ir a México. Yo me alegré  12. Temo que no pongan el dinero en el banco. Temía  C. Complete the following sentences with the Spanish equivalent of the words in parentheses.  1. Yo eligiría los muebles (if I were David)  2. Voy a visitar a mis tíos el fin de semana (if I have time)  3. Yo compraría las cortinas (if they brought them to the house)  4. Ella habla (as if she knew it all)  5 compraré dos mesitas de noche. (If I have money)	0						
10. Yo dudo que ellos sean estudiantes. Yo dudaba	9.						
Yo dudaba  11. Yo me alegro de que ella quiera ir a México. Yo me alegré  12. Temo que no pongan el dinero en el banco. Temía  C. Complete the following sentences with the Spanish equivalent of the words in parentheses.  1. Yo eligiría los muebles (if I were David)  2. Voy a visitar a mis tíos el fin de semana (if they brought them to the house)  3. Yo compraría las cortinas (as if she knew it all)  5 compraré dos mesitas de noche. (If I have money)	10						
11. Yo me alegro de que ella quiera ir a México. Yo me alegré  12. Temo que no pongan el dinero en el banco. Temía  C. Complete the following sentences with the Spanish equivalent of the words in parentheses.  1. Yo eligiría los muebles (if I were David)  2. Voy a visitar a mis tíos el fin de semana (if I have time)  3. Yo compraría las cortinas (if they brought them to the house)  4. Ella habla (as if she knew it all)  5, compraré dos mesitas de noche. (If I have money)	10.						
Yo me alegré  12. Temo que no pongan el dinero en el banco.  Temía  C. Complete the following sentences with the Spanish equivalent of the words in parentheses.  1. Yo eligiría los muebles (if I were David)  2. Voy a visitar a mis tíos el fin de semana (if I have time)  3. Yo compraría las cortinas (if they brought them to the house)  4. Ella habla (as if she knew it all)  5, compraré dos mesitas de noche. (If I have money)	11.						
C. Complete the following sentences with the Spanish equivalent of the words in parentheses.  1. Yo eligiría los muebles							
<ul> <li>C. Complete the following sentences with the Spanish equivalent of the words in parentheses.</li> <li>1. Yo eligiría los muebles</li></ul>	12.	Temo que no pongan el dinero en el banco.					
parentheses.  1. Yo eligiría los muebles (if I were David)  2. Voy a visitar a mis tíos el fin de semana (if I have time)  3. Yo compraría las cortinas (if they brought them to the house)  4. Ella habla (as if she knew it all)  5, compraré dos mesitas de noche. (If I have money)		Temía					
<ol> <li>Voy a visitar a mis tíos el fin de semana (if I have time)</li> <li>Yo compraría las cortinas (if they brought them to the house)</li> <li>Ella habla (as if she knew it all)</li> <li>, compraré dos mesitas de noche. (If I have money)</li> </ol>	C.						
<ul> <li>3. Yo compraría las cortinas (if they brought them to the house)</li> <li>4. Ella habla (as if she knew it all)</li> <li>5, compraré dos mesitas de noche. (If I have money)</li> </ul>	1.	Yo eligiría los muebles (if I were David)					
4. Ella habla (as if she knew it all)  5, compraré dos mesitas de noche. (If I have money)	2.	Voy a visitar a mis tíos el fin de semana (if I have time)					
5, compraré dos mesitas de noche. (If I have money)	3.	Yo compraría las cortinas (if they brought them to the house)					
	4.	Ella habla (as if she knew it all)					
6podríamos terminar el trabajo. (If they were here)	5.	, compraré dos mesitas de noche. (If I have money)					
	6.	podríamos terminar el trabajo. (If they were here)					



E. ¿Qué pasa aquí? Look at the illustration and answer the following questions.



- 1. ¿Quiénes están comprometidos para casarse?
- 2. ¿A quién le gustaría invitar a todos sus parientes?
- 3. ¿Por qué no quiere dar Lola una recepción?
- 4. ¿Qué muebles necesita Silvia para su dormitorio?
- 5. ¿Qué compraría Silvia si tuviera dinero?
- 6. ¿Qué quiere Nora que le traiga Paco?
- 7. ¿Qué piensa hacer Hugo el sábado?

© Houghton Mifflin Company. All rights reserved

8. ¿De qué color va a pintar el cuarto?
9. ¿Dónde están sentados todos?
10. ¿Ud. cree que estas personas tienen el día libre o que tienen que trabajar?
11. ¿Qué problema tiene el coche de Lupe?
12. ¿Adónde cree Ud. que tendrá que llevarlo?

#### Dara leer

Read the following letter from Marité to her friend Estela, and then answer the questions.

14 de junio

Querida Estela:

¡No puedo creerlo! ¡Mañana me caso! Me encantaría que pudiéramos conversar, pero como no podemos hacerlo, te escribo esta carta. Bueno, es como si estuvieras aquí conmigo... Hugo Luis y yo mandamos todas las invitaciones el mes pasado, y los dos esperábamos que tú pudieras venir a la boda.

Mis abuelos nos dijeron que escogiéramos los muebles para el comedor, y ellos nos los compraron. Vamos a vivir en el piso de ellos hasta que ellos vuelvan de su viaje por Europa. Si tuviéramos más dinero, compraríamos una casa pero, por ahora, vamos a tener que alquilar un piso en el centro, cerca de la oficina donde trabaja Hugo Luis.

Bueno, espero que puedas venir a visitarnos. Si Hugo Luis tiene vacaciones en septiembre, iremos a verte. ¡Escríbeme pronto!

Cariños.

# Houghton Mifflin Company, All rights reserved.

¡Conteste!

1. ¿Cuál es la fecha de la boda de Hugo Luis y Marité?

2. ¿Qué le encantaría a Marité?

3. ¿Qué mandaron Hugo Luis y Marité el mes pasado?

4. ¿Qué esperaban Hugo Luis y Marité que Estela pudiera hacer?

5. ¿Qué les regalaron los abuelos de Marité?

6. ¿Dónde van a vivir Hugo Luis y Marité después de la boda?

7. ¿Hasta cuándo van a vivir allí?

8. ¿Qué harían Marité y Hugo Luis si tuvieran más dinero?

9. ¿Dónde van a alquilar un piso Marité y Hugo Luis?

10. ¿Qué harán Hugo Luis y Marité si él tiene vacaciones en septiembre?

Para escribir		
What kind of house would you buy if a rich uncle left you a million dollars? Write a detailed description of the house you would buy, who would be, and what furniture you would have. What else would you with the money? Begin by brainstorming the characteristics of your house. When you write, use linking words to connect your ideas.		
	,	



# LABORATORY



# Houghton Mifflin Company. All rights reserved.

### **Preliminary Laboratory Activities**

#### 5

#### **Introduction to Spanish Sounds**

Each Spanish sound will be explained briefly, and examples will be given for practice.

#### **Pronunciation**

Repeat each Spanish word after the speaker, imitating as closely as possible the correct pronunciation.

#### **Vowels**

- 1. **a** in Spanish sounds similar to the English *a* in *father*. alta casa palma Ana cama Panamá alma apagar
- 2.  $\mathbf{e}$  is pronounced like the English e in the word eight.

  mes entre este deje eso encender teme prender
- 3. **i** has a sound similar to the English *ee* in the word *see*. fin ir sí sin dividir Trini difícil
- **4. o** is similar to the English *o* in the word *no*, but without the glide. toco como poco roto corto corro solo loco
- 5. **u** is pronounced like the English *oo* sound in the word *shoot*, or the *ue* sound in the word *Sue*.

su Lulú Úrsula cultura un luna sucursal Uruguay

#### Consonants

1. Spanish  $\bf p$  is pronounced in a matter similar to the English p sound, but without the puff of air that follows after the English sound is produced.

pesca pude puedo parte papá poste piña puente Paco

2. The Spanish  $\mathbf{k}$  sound, represented by the letters  $\mathbf{k}$ ;  $\mathbf{c}$  before  $\mathbf{a}$ ,  $\mathbf{o}$ ,  $\mathbf{u}$  or a consonant (except  $\mathbf{h}$ ); and  $\mathbf{q}\mathbf{u}$ , is similar to the English k sound, but without the puff of air.

casa comer cuna clima acción que quinto queso aunque kiosko kilómetro

3. Spanish **t** is produced by touching the back of the upper front teeth with the tip of the tongue. It has no puff of air as in the English *t*.

todo antes corto Guatemala diente resto tonto roto tanque

O Houghton Mifflin Company. All rights reserved.

4. The Spanish consonant **d** has two different sounds depending on its position. At the beginning of an utterance and after **n** or **l**, the tip of the tongue presses the back of the upper front teeth.

día doma dice dolor dar

anda Aldo caldo el deseo un domicilio

In all other positions the sound of **d** is similar to the *th* sound in the English word *they*, but softer.

medida todo nada nadie medio puedo moda queda nudo

5. The Spanish consonant **g** is similar to the English *g* sound in the word *guy* except before **e** or **i**.

goma glotón gallo gloria lago alga gorrión garra guerra angustia algo Dagoberto

6. The Spanish sound **j** (or **g** before **e** and **i**) is similar to a strongly exaggerated English *h* sound.

gemir juez jarro gitano agente juego giro bajo gente

7. There is no difference in sound between Spanish **b** and **v**. Both letters are pronounced alike. At the beginning of an utterance or after **m** or **n**, **b** and **v** have a sound identical to the English *b* sound in the word *boy*.

vivir beber vamos barco enviar hambre batea bueno vestido

When pronounced between vowels, the Spanish **b** and **v** sound is produced by bringing the lips together but not closing them, so that some air may pass through. sábado autobús yo voy su barco

8. In most countries, Spanish **ll** and **y** have a sound similar to the English *y* sound in the word *yes*.

el llavero un yelmo el yeso su yunta llama yema oye trayecto trayectoria mayo milla bella

When it stands alone or is at the end of a word, Spanish y is pronounced like the vowel i.

rey hoy y doy buey muy voy estoy soy

9. The sound of Spanish  $\mathbf{r}$  is similar to the English dd sound in the word ladder.

crema aroma cara arena aro harina toro oro eres portero

10. Spanish **rr** and also **r** in an initial position and after **n**, **l**, or **s** are pronounced with a very strong trill. This trill is produced by bringing the tip of the tongue near the alveolar ridge and letting it vibrate freely while the air passes through the mouth.

rama carro Israel cierra roto perro alrededor rizo corre Enrique 11. Spanish **s** is represented in most of the Spanish world by the letters **s**, **z**, and **c** before **e** or **i**. The sound is very similar to the English sibilant *s* in the word *sink*.

sale sitio presidente signo salsa seda suma vaso sobrino ciudad cima canción zapato zarza cerveza centro

12. The letter **h** is silent in Spanish.

hoy hora hilo ahora humor huevo horror almohada

13. Spanish **ch** is pronounced like the English *ch* in the word *chief*.

hecho chico coche Chile mucho muchacho salchicha

14. Spanish  $\mathbf{f}$  is identical in sound to the English f.

difícil feo fuego forma fácil fecha foto fueron

15. Spanish **l** is similar to the English *l* in the word *let*.

dolor lata ángel lago sueldo los pelo lana general fácil

16. Spanish **m** is pronounced like the English *m* in the word *mother*.

mano moda mucho muy mismo tampoco multa cómoda

17. In most cases, Spanish  $\mathbf{n}$  has a sound similar to the English n.

nada nunca ninguno norte entra tiene sienta

The sound of Spanish  $\mathbf{n}$  is often affected by the sounds that occur around it. When it appears before  $\mathbf{b}$ ,  $\mathbf{v}$ , or  $\mathbf{p}$ , it is pronounced like an  $\mathbf{m}$ .

tan bueno toman vino sin poder un pobre comen peras siguen bebiendo

18. Spanish  $\tilde{\mathbf{n}}$  is similar to the English ny sound in the word canyon.

señor otoño ñoño uña leña dueño niños años

19. Spanish **x** has two pronunciations depending on its position. Between vowels the sound is similar to English *ks*.

examen exacto boxeo éxito oxidar oxígeno existencia

When it occurs before a consonant, Spanish x sounds like s.

expresión explicar extraer excusa expreso exquisito extremo

When  $\mathbf{x}$  appears in **México** or in other words of Mexican origin, it is pronounced like the Spanish letter  $\mathbf{j}$ .

149

# © Houghton Mifflin Company. All rights reserved

#### Linking

In spoken Spanish, the different words in a phrase or sentence are not pronounced as isolated elements, but are combined together. This is called *linking*.

Pepe come pan. Tomás toma leche.

Luis tiene la llave.

La mano de Roberto

1. The final consonant of a word is pronounced together with the initial vowel of the following word.

Carlos\_anda un\_ángel el\_otoño unos\_estudios\_interesantes

2. A diphthong is formed between the final vowel of a word and the initial vowel of the following word. A triphthong is formed when there is a combination of three vowels.

su\_hermana tu\_escopeta Roberto\_y Luis negocio\_importante lluvia\_y nieve ardua\_empresa

3. When the final vowel of a word and the initial vowel of the following word are identical, they are pronounced slightly longer than one vowel.

Ana\_alcanza lo\_olvido tiene\_eso Ada\_atiende

The same rule applies when two identical vowels appear within a word.

crees Teherán coordinación

4. When the final consonant of a word and the initial consonant of the following word are the same, they are pronounced like one consonant with slightly longer than normal duration.

el\_lado tienes\_sed Carlos\_salta

#### LECCIÓN PRELIMINAR

### Laboratory Activities

#### I. Pronunciación

Listen and repeat the following words, paying close attention to the pronunciation of vowels. Keep the vowel sounds short and clear.

hola día noche vista ¿qué? tarde saludos pase ¿cómo? mañana hasta tome

Now, listen and repeat the following phrases, paying close attention to the vowel sounds.

¿Qué tal? ¿Cómo estás? Hasta mañana. Saludos a Ana. Nos vemos. Hasta la vista. ¿Y tú? por la noche

#### II. Diálogos: Saludos y despedidas

The dialogues will be read first without pauses. Pay close attention to the speakers' intonation and pronunciation patterns.

En el Parque de Chapultepec, en la Ciudad de México.

#### Por la mañana

- -Buenos días, José Luis.
- -Buenos días, Inés. ¿Cómo estás?
- -Bien, zy tú?
- -Muy bien, gracias. ¿Qué hay de nuevo?
- -No mucho...

#### Por la tarde

- —Buenas tardes, Amelia.
- -Hola, Lupe. ¿Qué tal?
- -Bien. Oye, ¿cuál es tu número de teléfono?
- -Cinco-cero-siete-cuatro-dos-nueve-ocho.

#### Por la noche

- -Hasta mañana, Raúl.
- —Adiós y buenas noches. Saludos a Verónica.
- -Gracias. Nos vemos.

Now the dialogues will be read with pauses for you to repeat what you hear. Imitate the speakers' intonation and pronunciation patterns.

#### III. Puntos para recordar

**A.** Say each of the acronyms you hear in Spanish. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: USA *u-ese-a* 

**B.** The speaker will tell you what day today is. Respond by saying what day tomorrow is. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: Hoy es lunes. *Mañana es martes.* 

**C.** Answer each of the addition problems you hear in Spanish. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: tres y dos cinco

**D.** The speaker will name several objects. Say what color or colors you associate with each object. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: an orange anaranjado

#### IV. Para escuchar y escribir

The speaker will read five sentences. Each sentence will be read twice. After the first reading, write what you have heard. After the second reading, check your work and fill in what you have missed.

1.	
2	
3.	
4.	
Ξ.	

#### LECCIÓN Laboratory Activities

#### I. Pronunciación

Listen and repeat the following words, paying close attention to the pronunciation of vowels. Remember to keep the vowel sounds short and clear.

sí	chica	cubano
no	muchacho	inglés
de	tiza	simpático
tu	clase	¿cómo?
me	alto	mapa

Now, listen and repeat the following phrases, paving close attention to the vowel sounds.

Mucho gusto.

¿De dónde eres?

El gusto es mío.

Necesito el reloj.

¿Cómo te llamas?

#### II. Diálogos: El primer día de clase

The dialogues will be read first without pauses. Pay close attention to the speakers' intonation and pronunciation patterns.

En la Universidad de Puebla, en México.

La profesora Vargas habla con María Inés Vega, una alumna.

María Inés —Buenas tardes, señora.

-Buenas tardes, señorita. ¿Cómo se llama Ud.? Profesora

María Inés —Me llamo María Inés Vega. -Mucho gusto, señorita Vega. Profesora

María Inés -El gusto es mío.

En la clase, María Inés habla con Pedro.

Pedro —Hola. ¿Cómo te llamas?

-Me llamo María Inés Vega. ¿Y tú? María Inés

--Pedro Morales. Pedro

—¿De dónde eres, Pedro? ¿De México? María Inés

—Sí, soy mexicano. ¿Y tú eres norteamericana? Pedro

-No, yo soy cubana. Soy de La Habana. María Inés

153

© Houghton Mifflin Company. All rights reserved

Daniel habla con Sergio.

Daniel —¿Cómo es tu nueva compañera de clase?

Sergio —¿Ana? Es una chica alta y delgada. Es bonita, inteligente y muy simpática.

Daniel —¿Es mexicana?

Sergio —Sí, es de Guadalajara.

El doctor Martínez habla con los estudiantes.

Roberto —Buenos días, profesor. ¿Cómo está Ud.?

Profesor —Bien, 3y Ud.?

Roberto — Muy bien. Profesor, ¿cómo se dice "de nada" en inglés?

Profesor —Se dice "you're welcome".

*María* —¿Qué quiere decir "*I'm sorry*"?

Profesor —Quiere decir "lo siento".

María — Muchas gracias.

Profesor — De nada. Hasta mañana.

María —¿Hay clases mañana, profesor?

Profesor —Sí, señorita.

Now the dialogues will be read with pauses for you to repeat what you hear. Imitate the speakers' intonation and pronunciation patterns.

#### III. Preguntas y respuestas

The speaker will ask several questions based on the dialogues. Answer each question, always omitting the subject. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer.

- 1. ¿La profesora Vargas habla con una alumna o con un profesor?
- 2. ¿La alumna es María Inés Vega o María Inés Ruiz?
- 3. ¿María Inés habla con Juan o con Pedro?
- 4. ¿Pedro es norteamericano o es mexicano?
- 5. ¿María Inés es de México o es de La Habana?
- 6. ¿Ana es la compañera de clase de Daniel o de Sergio?
- 7. ¿Ana es de Puebla o es de Guadalajara?
- 8. ¿El doctor Martínez habla con los profesores o con los estudiantes?

#### IV. Puntos para recordar

**A.** Repeat each noun you hear, adding the appropriate definite article. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: libro / el libro

**B.** Repeat each noun you hear, adding the appropriate indefinite article. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: pluma / una pluma

The speaker will name a series of people and places. Using the appropriate form of the verb, say where the people are from. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: Ud. / California Ud. es de California.

The speaker will read several sentences, and will provide a cue for each one. Substitute the cue you hear in each sentence, making all necessary changes. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: El hombre es cubano. (mujeres)

Las mujeres son cubanas.

#### V. Díganos

The speaker will ask you some questions. Answer, using the cues provided and always omitting the subject. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿Miguel es alto?

—Sí, es alto.

#### VI. Ejercicios de comprensión

You will hear three statements about each picture. Circle the letter of the statement that best corresponds to the picture. The speaker will verify your response.











В.		u will now hear some staten ogical ( <b>ilógico</b> ). The speaker		ment is logical ( <b>lógico</b> ) or <b>I</b> if it is
1.	L	I	5. L I	
2.	L	Ι	6. L I	
3.	L	I	7. L I	
4.	L	I	8. L I	
<b>VI</b> ]	Th	Para escuchar y estate speaker will dictate fifteen sing numerals rather than wo	numbers. Each number	will be repeated twice. Write them,
1.			6.	11
2.	_		7.	12
3.			8.	13
4.			9.	14
5.			.0.	15
В.	WI			l be read twice. After the first reading neck your work and fill in what you
1.				
2.				
3.	_			
4.	_			
5.				

# LECCIÓN 2

### Laboratory Activities

#### I. Pronunciación

Listen and repeat the following sentences, paying attention to linking.

- 1. Termina\_en\_agosto.
- 2. Este semestre\_estudio\_historia.
- 3. Deseo\_una botella de\_agua.
- 4. Aquí\_está\_el\_libro.
- 5. Felipe y Ana hablan inglés.
- 6. Necesitamos\_su\_horario.

#### II. Diálogos: ¿Qué clases tomamos?

The dialogues will be read first without pauses. Pay close attention to the speakers' intonation and pronunciation patterns.

Cuatro estudiantes de Latinoamérica hablan en la Universidad de California en Los Ángeles. Pedro habla con su amigo Jorge.

Pedro —¿Qué asignaturas tomas este semestre, Jorge?

Jorge —Tomo matemáticas, inglés, historia y química. ¿Y tú?

Pedro —Yo estudio biología, física, literatura y español.

Jorge —¿Es difícil tu clase de física? Pedro —No, todas mis clases son fáciles.

*Jorge* —; Tú trabajas en la cafetería?

*Pedro* —No, trabajo en el laboratorio de lenguas.

Jorge —¿Y Adela? ¿Dónde trabaja ella?

*Pedro* —Ella y Susana trabajan en la biblioteca.

*Jorge* —¿Cuántas horas trabajan?

Pedro —Tres horas al día.

*Jorge* —¿Trabajan en el verano?

Pedro —No, en junio, julio y agosto no trabajan.

Elsa y Dora conversan en la cafetería.

Elsa —¿Qué deseas tomar?

Dora —Una taza de café. ¿Y tú?

Elsa —Ún vaso de leche.

*Dora* —Oye, necesito el horario de clases.

157

Elsa —Aquí está. ¿Cuántas clases tomas este semestre?

Dora —Cuatro. A ver... ¿A qué hora es la clase de historia?

Elsa —Es a las nueve.

Dora —¿Qué hora es?

Elsa —Son las ocho y media.

Dora —;Caramba! Me voy.

Elsa —¿Por qué?

*Dora* —Porque ya es tarde.

Elsa —¿A qué hora terminas hoy?

Dora — Termino a la una. Ah, ¿con quién estudias hoy?

*Elsa* —Con Eva, mi compañera de cuarto.

Now the dialogues will be read with pauses for you to repeat what you hear. Imitate the speakers' intonation patterns.

#### III. Preguntas y respuestas

The speaker will ask several questions based on the dialogues. Answer each question, always omitting the subject. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer.

- 1. ¿Pedro habla con Jorge o con Elsa?
- 2. ¿Jorge toma química o física?
- 3. ¿Pedro toma literatura o historia?
- 4. ¿Pedro trabaja en la cafetería o en el laboratorio de lenguas?
- 5. ¿Adela y Susana trabajan en la cafetería o en la biblioteca?
- 6. ¿Trabajan ocho horas o tres horas al día?
- 7. ¿Susana y Adela trabajan o no trabajan en el verano?
- 8. ¿Elsa desea tomar café o leche?
- 9. ¿La clase de historia es a las nueve o a las diez?
- 10. ¿Son las nueve y media o las ocho y media?
- 11. ¿Dora termina a las doce o a la una?
- 12. ¿Elsa estudia con Eva o con Dora?

#### IV. Puntos para recordar

**A.** The speaker will ask several questions. Answer each one, always choosing the first possibility. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿Ud. habla inglés o español? —Hablo inglés.

MODELO: —¿Dónde trabajas? (en el laboratorio de lenguas)

—Trabajo en el laboratorio de lenguas.

Answer each question you hear in the negative, always omiting the subject. The speaker C. will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

Answer each question you hear, using the cue provided. Pay special attention to the use of interrogative words. The speaker will verify your response. Repeat the correct

MODELO: —¿Elsa trabaja por la mañana?

answer. Follow the model.

—No, no trabaja por la mañana.

Answer each question you hear, using the cue provided. The speaker will verify your D. response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿De dónde es tu profesora? (Honduras)

-Mi profesora es de Honduras.

E. Repeat each word you hear, adding the appropriate definite article. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: -universidad

—la universidad

The speaker will name a month. State the season in which the month falls. The speaker F. will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —diciembre -el invierno

The speaker will name a day of the year. Say its date. The speaker will verify your G. response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —Veterans' Day

—el once de noviembre

#### V. Díganos

The speaker will ask you some questions. Answer them, always omitting the subject and using the cues provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿Estudia Ud. por la mañana? (por la tarde)

—No, estudio por la tarde.

O Houghton Mifflin Company. All rights reserved

#### VI. Ejercicios de comprensión

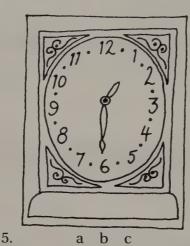
**A.** You will hear three statements about each picture. Circle the letter of the statement that best corresponds to the picture. The speaker will verify your response.











- **B.** You will now hear some statements. Circle **L** if the statement is logical (**lógico**) or **I** if it is illogical (**lógico**). The speaker will verify your response.
  - 1. L I

4.

6. L

2. L I

7. L I

3. L I

8. L I

4. L I

9. L I

5. L I

10. L I

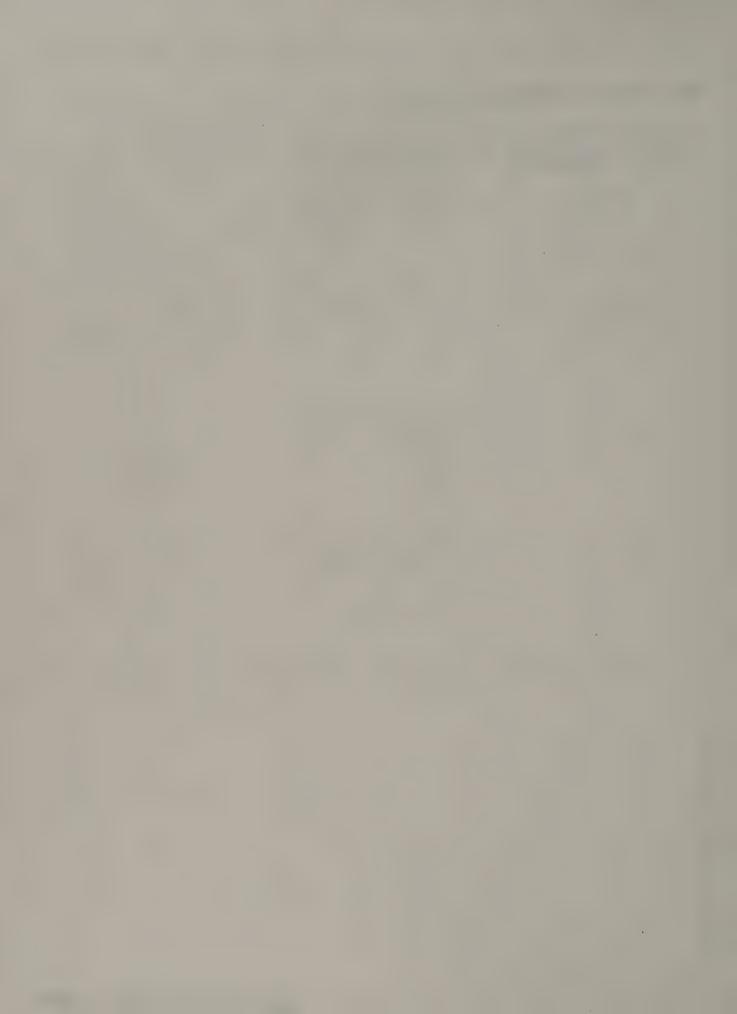
#### VII. Para escuchar y escribir

The speaker will read five sentences. Each sentence will be read twice. After the first reading, write what you have heard. After the second reading, check your work and fill in what you have missed.

1		 	 
2			

3. \_\_\_\_\_

5.



# LECCIÓN 3

## Laboratory Activities

#### I. Pronunciación

Listen and repeat the following words, paying close attention to the pronunciation of  $\mathbf{b}$  and  $\mathbf{v}$ .

librería	deber	bueno	hambre
novia	escribir	venir	biología
recibo	recibir	ver	
navegar	beber	también	

Now listen and repeat the following sentences, paying close attention to the pronunciation of  $\mathbf{b}$  and  $\mathbf{v}$ .

- 1. La biblioteca es buena.
- 2. Beben una botella de vino blanco.
- 3. Roberto vive bien en Nevada.
- 4. El jueves navego la red.
- 5. Verónica viene el viernes.

#### II. Diálogos: El día de matrícula

The dialogues will be read first without pauses. Pay close attention to the speakers' intonation and pronunciation patterns.

En una universidad en San Antonio, Texas.

Hoy es el último día para pagar la matrícula. Juan habla con la cajera.

Juan —¿Cuánto debo pagar por cada unidad?

*Cajera* —¿Es Ud. residente del estado?

Juan —Sí, soy residente.

Cajera — Tiene que pagar ochenta y cinco dólares por unidad.

Juan —¿Aceptan cheques?

Cajera —Sí, pero necesita una identificación.

Juan —¿Mi licencia para conducir es suficiente?

Cajera — Sí. Aquí tiene su recibo.

Juan escribe su horario de clases en su cuaderno y después decide ir a su casa para ver si tiene algún mensaje electrónico.

163

© Houghton Mifflin Company. All rights reserved

Como Juan y Roberto tienen mucha hambre, deciden comer en la cafetería. Al rato viene Olga, la novia de Roberto.

Roberto —¿De dónde vienes, Olga?

Olga — Vengo de la librería. Ya tengo todos los libros que necesito.

*Juan* —; Tú vives en la residencia universitaria?

Olga —No, vivo en un apartamento, cerca de la universidad.

Juan —¿Qué clases tomas este trimestre?

Olga — Matemáticas, francés, informática y contabilidad.

Juan — Tomas informática... ¿Te gusta navegar la red?

Olga —Sí, y recibo muchos mensajes electrónicos de mis amigos.

Roberto —Bueno... ¿qué comemos? ¿Sándwiches y ensalada?

Olga —Sí, y limonada, porque tengo mucha sed. Oye, Roberto, ¿a qué hora

corremos mañana por la mañana?

Roberto —A las seis, como siempre. Juan, tú también corres, ¿no?

*Juan* —¿Yo? ¡No! Siempre tengo sueño por la mañana.

Now the dialogues will be read with pauses for you to repeat what you hear. Imitate the speakers' intonation and pronunciation patterns.

#### III. Preguntas y respuestas

The speaker will ask several questions based on the dialogues. Answer each question, always omitting the subject. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer.

- 1. ¿Juan debe pagar ochenta y cinco dólares o setenta y cinco dólares por cada unidad?
- 2. ¿Juan escribe el horario de clases o la lección de química?
- 3. ¿Juan decide ir a su casa o a la universidad?
- 4. ¿Juan y Roberto tienen hambre o tienen sueño?
- 5. ¿Olga es la novia de Roberto o la novia de Juan?
- 6. ¿Olga viene de la librería o viene de la biblioteca?
- 7. ¿Olga ya tiene todos los libros o necesita libros?
- 8. ¿Olga vive en la residencia o en un apartamento?
- 9. ¿Olga toma matemáticas o física?
- 10. ¿Olga recibe mensajes electrónicos de sus profesores o de sus amigos?
- 11. ¿Olga bebe café o limonada?
- 12. ¿Roberto y Olga estudian o corren por la mañana?

#### IV. Puntos para recordar

**A.** The speaker will ask several questions. Answer each one, using the cue provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿Qué bebes tú? (café) —Bebo café.

**B.** The speaker will name a series of objects and their owners. Using the verb **ser**, say to whom the items belong. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: el libro / Elena Es el libro de Elena.

**C.** The speaker will read some sentences. Change each sentence according to the new subject. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: Ella viene a las ocho. (Uds.) *Uds. vienen a las ocho.* 

**D.** Say what the people mentioned have to do. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: Rosa / tomar francés

Rosa tiene que tomar francés.

E. Use expressions with **tener** to say how the people described in each statement feel, according to the situation. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: I am in Alaska in January. *Yo tengo mucho frío.* 

#### V. Díganos

The speaker will ask you some questions. Answer them, using the cues provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: ¿Es Ud. residente del estado? (sí Sí, soy residente del estado.

#### VI. Ejercicios de comprensión

A. You will hear three statements about each picture. Circle the letter of the statement that best corresponds to the picture. The speaker will verify your response.











- **B.** You will now hear some statements. Circle **L** if the statement is logical (**lógico**) or **I** if it is illogical (**llógico**). The speaker will verify your response.
  - 1. L I
  - 2. L I
  - 3. L I
  - 4. L I
  - 5. L I

6. L

5.

- 7. L I
- 8. L I
- 9. L
- 10. L I

#### VII. Para escuchar y escribir

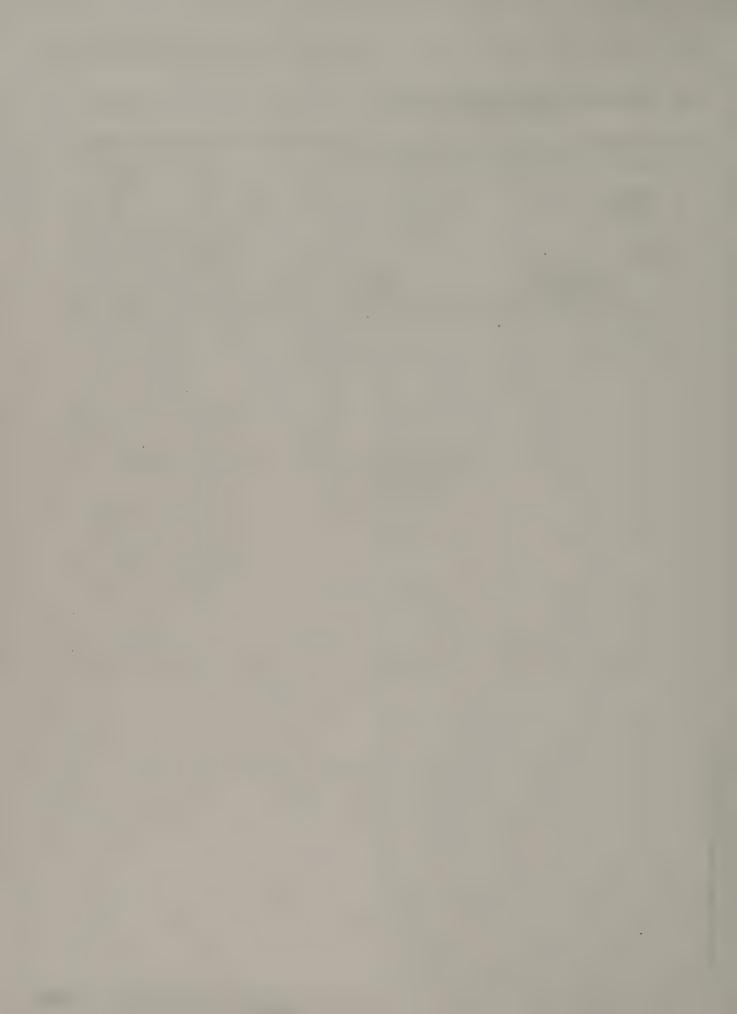
The speaker will dictate twelve numbers. Each number will be repeated twice. Write them, using numerals rather than words.

9. \_\_\_\_\_ 6. \_\_\_\_\_ 10. \_\_\_\_

7. \_\_\_\_\_ 11. \_\_\_\_\_

4. 8. 12.

The speaker will read five sentences. Each sentence will be read twice. After the first reading, write what you have heard. After the second reading, check your work and fill in what you have missed.



# LECCIÓN $oldsymbol{4}$

# Laboratory Activities

#### I. Pronunciación

Listen and repeat the following words, paying close attention to the pronunciation of the consonant  $\mathbf{c}$ .

club camarero concierto cine

café cansado conocer información capital cuñado cerca decidir

Now listen and repeat the following sentences, paying close attention to the pronunciation of the consonant  ${\bf c}$ .

- 1. Clara conversa con Claudia. /
- 2. La camarera come en el café. /
- 3. César va al cine y al club. /
- 4. Graciela come a las cinco. /
- 5. Necesitamos una identificación /

#### II. Diálogos: Actividades para un fin de semana

The dialogues will be read first without pauses. Pay close attention to the speakers' intonation and pronunciation patterns.

Lupe y su esposo Raúl planean varias actividades para el fin de semana. La pareja vive en Miami, Florida.

Lupe —Esta noche estamos invitados a ir al teatro con tu mamá y con tus tíos.

Raúl —¿Por qué no llevamos también a mi hermana?

Lupe — No, hoy ella va al cine con su novio y después van a visitar a Ana.

-Es verdad. ¡Ah! Mañana vienen tus padres a comer, ¿no?

*Lupe* —Sí, y después vamos todos al club a jugar al tenis.

Raúl — No me gusta jugar al tenis. ¿Por qué no vamos a nadar?

Lupe — Pero yo no sé nadar bien.

Raúl — Tienes que aprender, Lupita.

—Bueno, vamos a la piscina, y por la noche vamos al concierto.—Perfecto. Oye, tengo mucha hambre. ¿Hay algo para comer?

Lupe —Sí, tenemos queso, frutas y esos sándwiches de jamón que están en la mesa.

Lupe

Raúl

169

© Houghton Mifflin Company. All rights reserved.

Al día siguiente, Carmen, la hermana de Raúl, está en un café al aire libre con su novio.

Carmen —¿Qué hacemos esta tarde? ¿Adónde vamos...? ¿Vamos a patinar? Héctor —No sé... Estoy cansado y tengo ganas de ver el juego de béisbol.

Carmen
 Héctor
 Carmen
 —No, mi jefe da una fiesta esta noche y estamos invitados.
 Carmen
 —¡Ay, Héctor! Yo no conozco a tu jefe. Además, vive muy lejos.

Héctor —¿Por qué no vamos a la fiesta un rato y después vamos al club a bailar?

Carmen —;Buena idea! Oye, ¿comemos algo?

Héctor —Sí, voy a llamar al camarero. ¿Qué vas a comer?

Carmen —Un sándwich de jamón y queso.

*Héctor* —Yo también. En este café hacen unos sándwiches muy buenos.

Carmen — Oye, ¿tomanos un refresco?

*Héctor* —Sí, una Coca Cola.

Now the dialogues will be read with pauses for you to repeat what you hear. Imitate the speakers' intonation patterns.

#### III. Preguntas y respuestas

The speaker will ask several questions based on the dialogues. Answer each question, omitting the subject whenever possible. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer.

- 1. ¿Lupe y Raúl planean actividades para el verano o para el fin de semana?
- 2. ¿La pareja vive en Puerto Rico o en Miami?
- 3. ¿Planean ir al teatro por la tarde o por la noche?
- 4. ¿Mañana vienen a comer los padres de Lupe o los padres de Raúl?
- 5. ¿Lupe tiene que aprender a nadar bien o a jugar al tenis?
- 6. ¿Raúl desea comer o tomar algo?
- 7. ¿Carmen es la hermana o la tía de Raúl?
- 8. ¿Héctor tiene ganas de ver el juego de béisbol o de patinar?
- 9. ¿Quién da una fiesta, el jefe de Héctor o la novia de Héctor?
- 10. Después de la fiesta, ¿van al club o al cine?
- 11. ¿Carmen come un sándwich de jamón o de jamón y queso?
- 12. ¿Carmen y Héctor toman un refresco o toman leche?

#### IV. Puntos para recordar

**A.** The speaker will give you demonstrative adjectives and nouns. Change the demonstrative adjectives with each new noun. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

```
MODELO: —este hombre (mujer)
—esta mujer
```

**B.** Answer each question you hear in the negative, using the cues provided and the personal **a** as needed. The speaker will confirm your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿Llamas a Rosa? (Marta) —No, llamo a Marta.

**C.** The speaker will ask several questions. Answer each one, using the cue provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿De quién es el libro? (el profesor) —Es del profesor.

**D.** The speaker will give you some cues. Use them to say where the people mentioned are, how they are, what they give, or where they go. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: Jorge / al cine Jorge va al cine.

**E.** The speaker will ask several questions. Answer each one, using the cue provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿Con quién vas a bailar? (Daniel) —Voy a bailar con Daniel.

F. The speaker will give you some cues. Use them to say what or whom the people mentioned know or what they know how to do, using **saber** or **conocer**. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: Yo / al novio de Alina
Yo conozco al novio de Alina.

## V. Díganos

The speaker will ask you some questions. Answer them, using the cues provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿Qué planea Ud. para el fin de semana? (varias actividades) —Planeo varias actividades para el fin de semana.

171

## O Houghton Mifflin Company. All rights reserved.

## VI. Ejercicios de comprensión

You will hear three statements about each picture. Circle the letter of the statement A. that best corresponds to the picture. The speaker will verify your response.













- You will now hear some statements. Circle  ${\bf L}$  if the statement is logical ( ${f lógico}$ ) or  ${\bf I}$  if it is illogical (ilógico). The speaker will verify your response.
  - 1. L

6. L I

2. L

7. L

3. L

8. L

4. L

9. L I

5. L I

10. L I

## VII. Para escuchar y escribir

The speaker will read five sentences. Each sentence will be read twice. After the first reading, write what you have heard. After the second reading, check your work and fill in what you have missed.

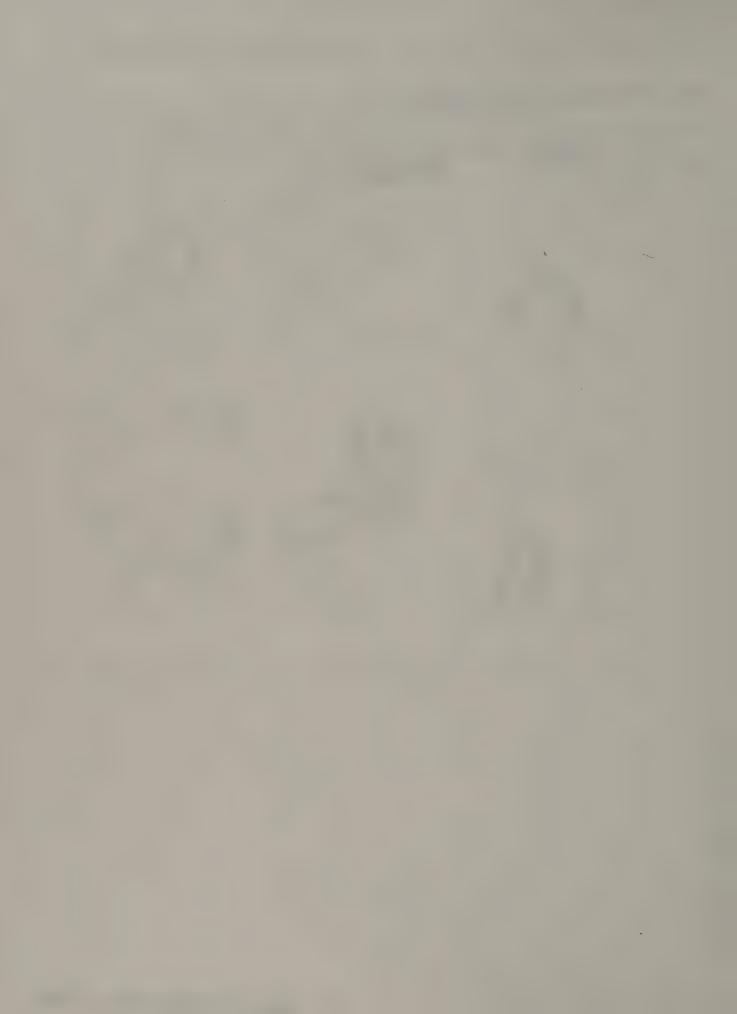
1		•	

2.			
			-

ა			

 <del> </del>	 	

5.				



## LECCIÓN 5

## Laboratory Activities

## I. Pronunciación

Listen and repeat the following words, paying close attention to the pronunciation of the consonants **g**, **j**, and **h**.

grupo	geografía	joven	hermoso
llegar	general	mejor	hasta
seguro	ojo	juego	hermana
grande	bajo	ahora	hambre

Now listen and repeat the following sentences, paying close attention to the pronunciation of the consonants  $\mathbf{g}$ ,  $\mathbf{j}$ , and  $\mathbf{h}$ .

- 1. Gerardo es bajo.
- 2. Julia es joven y hermosa.
- 3. Mi hermano no es gordo.
- 4. No hablamos hasta el jueves.
- 5. El grupo Ilega ahora.

## II. Diálogos: Una fiesta de bienvenida

The dialogues will be read first with pauses. Pay close attention to the speakers' intonation and pronunciation patterns.

Eva, la hermana menor de Luis, llega hoy a San Juan, la capital de Puerto Rico, y sus amigos dan una fiesta para ella. Luis llama por teléfono a su amiga Estela.

Luis ·

—Hola, ¿Estela? Habla Luis.

Estela

—Hola, ¿qué tal, Luis?

Luis

—Bien. Oye, vamos a dar una fiesta de bienvenida para Eva. ¿Quieres venir? Es en la casa de mi primo Jorge.

Estela

-Sí, cómo no. ¿Cuándo es?

Luis

—El próximo sábado. Empieza a las ocho de la noche.

Estela

--Gracias por la invitación. ¿Juan y Olga van también?

Luis

—No estoy seguro, pero creo que piensan ir, si no están ocupados.

Estela

-¿Andrés va a llevar sus discos compactos y sus cintas?

Luis

—Sí, pero el estéreo de Jorge no es muy bueno.

Estela

— 51, pero el estereo de jorge no es may sucho.

—Si quieres, llevo mi estéreo. Es mejor que el de Uds.

Luis

—¡Magnífico! Hasta el sábado, entonces.

En la fiesta, Pablo y Estela están conversando. Pablo es joven, moreno, guapo y mucho más alto que Estela. Ella es una muchacha bonita, rubia, de ojos azules, delgada y de estatura mediana. Ahora están hablando de Sara.

Estela — Pablo, tienes que conocer a Sara, mi compañera de cuarto.

Pablo —¡Cómo es? ¡Alta... baja...? ¡Es tan hermosa como tú?

Estela —¡Es muy bonita! Tiene pelo negro y ojos castaños. ¡Y es muy simpática!

Pablo —Pero, ¿es inteligente? (bromeando) Y, lo más importante... ¿tiene dinero?

Estela —Sí, es rica, y es la más inteligente del grupo.

Pablo —Es perfecta para mí. ¿Está aquí?

Estela —No, está en casa porque está enferma.

Pablo —¡Qué lástima! ¡Oye! Están sirviendo las bebidas. ¿Quieres ponche?

Estela —No, prefiero un refresco, pero primero quiero bailar contigo.

Pablo —Bueno, vamos a bailar. Están tocando una salsa.

Now the dialogues will be read with pauses for you to repeat what you hear. Imitate the speakers' intonation and pronunciation patterns.

## III. Preguntas y respuestas

The speaker will ask several questions based on the dialogues. Answer each question, always omitting the subject. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer.

- 1. ¿Eva es la hermana o la novia de Luis?
- 2. ¿Luis da una fiesta para Eva o para Estela?
- 3. ¿Luis llama por teléfono a Estela o a Eva?
- 4. ¿La fiesta es el próximo sábado o el próximo viernes?
- 5. ¿La fiesta empieza a las ocho o a las nueve de la noche?
- 6. ¿Andrés va a llevar sus discos compactos o su estéreo?
- 7. ¿Pablo es rubio o moreno?
- 8. ¿Estela tiene ojos verdes o azules?
- 9. ¿Estela es alta o de estatura mediana?
- 10. ¿Sara es la hermana o la compañera de cuarto de Estela?
- 11. ¿Sara está en la fiesta o está en su casa?
- 12. ¿Estela prefiere beber ponche o un refresco?
- 13. ¿Estela quiere bailar con Pablo o con Luis?
- 14. ¿Están tocando una salsa o un tango?

## IV. Puntos para recordar

**A.** The speaker will provide a subject, an infinitive, and additional items. Use them to describe what the people mentioned are doing *now*. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: yo / hablar / español *Yo estoy hablando español.* 

**B.** Combine the phrases you hear, using the appropriate forms of **ser** or **estar** to form sentences. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: la ciudad / hermosa

La ciudad es hermosa.

C. The speaker will read several sentences, and will provide a verb cue for each one. Substitute the new verb in each sentence, making all necessary changes. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: Nosotros deseamos ir. (querer)

Nosotros queremos ir.

**D.** The speaker will ask you some questions. Answer them, using the cues provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: ¿Quién es la más inteligente de la clase? (Elsa Elsa es la más inteligente de la clase.

**E.** The speaker will ask you some questions. Answer them in the negative. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer.

## V. Díganos

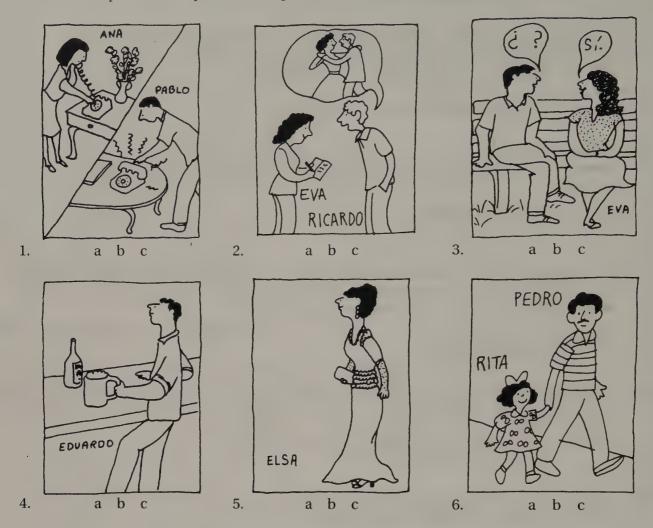
The speaker will ask you some questions. Answer them, using the cues provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer.

177

# O Houghton Mifflin Company. All rights reserved.

## VI. Ejercicios de comprensión

You will hear three statements about each picture. Circle the letter of the statement that best corresponds to the picture. The speaker will verify your response.



- You will now hear some statements. Circle L if the statement is logical (lógico) or I if it is B. illogical (ilógico). The speaker will verify your response.
  - 1. L I

6. L I

2. L I 7. L I

3. L

8. L I

4. L

9. L I

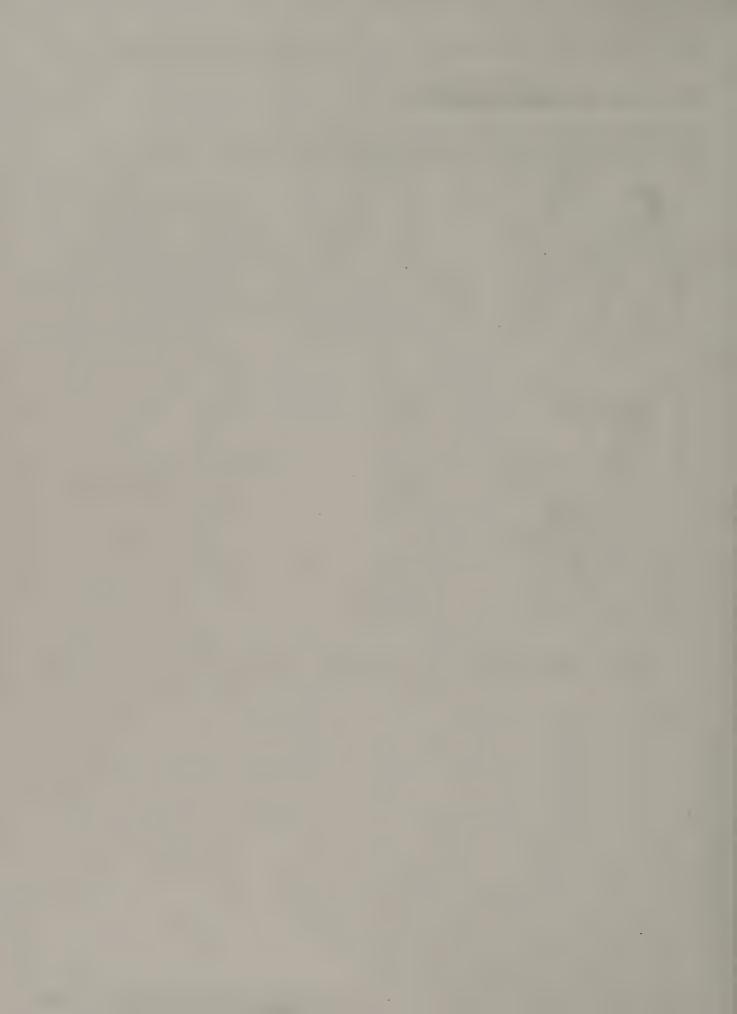
5. L I

10. L I

## VII. Para escuchar y escribir

The speaker will read five sentences. Each sentence will be read twice. After the first reading, write what you have heard. After the second reading, check your work and fill in what you have missed.

- 2.
- 4. \_\_\_\_\_
- 5.



## LECCIÓN 6

## Laboratory Activities

## I. Pronunciación

Listen and repeat the following words, paying close attention to the pronunciation of the consonants  $\mathbf{ll}$  and  $\tilde{\mathbf{n}}$ .

llevar	estampilla	amarillo	español
allí	ventanilla	mañana	señora
sello	llamar	castaño	otoño

Now listen and repeat the following sentences, paying close attention to the pronunciation of the consonants  $\mathbf{ll}$  and  $\tilde{\mathbf{n}}$ .

- 1. Los sellos están allí.
- 2. La señorita es de España.
- 3. La señora va a llamar mañana.
- 4. El señor Llanos llega en el otoño.

## II. Diálogos: En el banco y en la oficina de correos

The dialogues will be read first without pauses. Pay close attention to the speakers' intonation and pronunciation patterns.

En el Banco de América, en la Ciudad de Panamá.

Son las diez de la mañana y Alicia entra en el banco. No tiene que hacer cola porque no hay mucha gente.

Cajero —¿En qué puedo servirle, señorita?

Alicia —Quiero abrir una cuenta de ahorros. ¿Qué interés pagan?

Cajero — Pagamos el tres por ciento.

Alicia —¿Puedo usar el cajero automático para sacar mi dinero en cualquier momento?

*Cajero* —Sí, pero si saca el dinero, puede perder parte del interés.

Alicia —Bueno... ahora deseo cobrar este cheque.

Cajero —¿Cómo quiere el dinero?

Alicia —Cien balboas en efectivo. Voy a depositar mil en mi cuenta corriente.

*Cajero* —Necesito el número de su cuenta.

Alicia —Un momento... No encuentro mi talonario de cheques y no recuerdo el

número...

*Cajero* —No importa. Yo lo busco.

Alicia —Ah, ¿dónde consigo cheques de viajero? —Los venden en la ventanilla número dos.

En otro departamento, Alicia pide información sobre un préstamo.

En la oficina de correos.

Hace 15 minutos que Alicia está en la oficina de correos haciendo cola cuando por fin llega a la ventanilla. Allí compra estampillas y pide información.

Alicia —Deseo mandar estas cartas por vía aérea.

Empleado —¿Quiere mandarlas certificadas?

Alicia —Sí, por favor. ¿Cuánto es? —Diez balboas, señorita.

Alicia — También necesito estampillas para tres tarjetas postales.

*Empleado* —Aquí las tiene.

Alicia —Gracias. ¿Cuánto cuesta enviar un giro postal a México?

Empleado — Veinte balboas. ¿Algo más, señorita?

Alicia — Nada más, gracias.

Alicia sale de la oficina de correos, toma un taxi y vuelve a su casa.

Now the dialogues will be read with pauses for you to repeat what you hear. Imitate the speakers' intonation patterns.

## III. Preguntas y respuestas

The speaker will ask several questions based on the dialogues. Answer each question, always omitting the subject. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer.

- 1. ¿Alicia quiere abrir una cuenta corriente o una cuenta de ahorros?
- 2. ¿Alicia quiere el dinero en un cheque o en efectivo?
- 3. ¿El cajero puede buscar el número de la cuenta o el talonario de cheques?
- 4. ¿Alicia pide información sobre un préstamo o sobre una cuenta corriente?
- 5. ¿Alicia está bailando o está haciendo cola?
- 6. ¿Alicia compra estampillas en la oficina de correos o en el banco?
- 7. ¿Alicia desea mandar las cartas por taxi o por vía aérea?
- 8. ¿Alicia manda una tarjeta postal o tres?
- 9. ¿Alicia quiere mandar un giro postal a México o a Guatemala?
- 10. ¿Alicia vuelve a su casa o va a la biblioteca?

## IV. Puntos para recordar

The speaker will ask several questions. Answer each one, using the cue provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —; Recuerdas el número de tu cuenta? (no)

-No, no recuerdo el número de mi cuenta.

The speaker will ask several questions. Answer each one, using the cue provided. The В. speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿Qué sirven Uds. por la mañana? (café)

-Servimos café.

C. Answer each of the following questions in the affirmative, using the appropriate direct object pronoun. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿Necesitas las estampillas?

-Sí, las necesito.

Change each of the following sentences to the negative. The speaker will verify your D. response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: Necesito algo.

No necesito nada.

Answer each question you hear, using the cue provided. The speaker will verify your E. response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —; Cuánto tiempo hace que Ud. vive aquí? (diez años)

—Hace diez años que vivo aquí.

## V. Díganos

The speaker will ask you some questions. Answer them, always omitting the subject and using the cues provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿En qué banco tiene Ud. su dinero? (Banco de América)

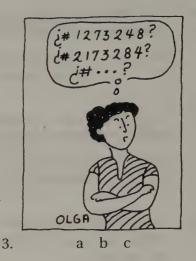
—Tengo mi dinero en el Banco de América.

## VI. Ejercicios de comprensión

A. You will hear three statements about each picture. Circle the letter of the statement that best corresponds to the picture. The speaker will verify your response.













- **B.** You will now hear some statements. Circle **L** if the statement is logical (**lógico**) or **I** if it is illogical (**ilógico**). The speaker will verify your response.
  - 1. L I

6. L

2. L I

7. L I

3. L I

8. L I

4. L I

9. L I

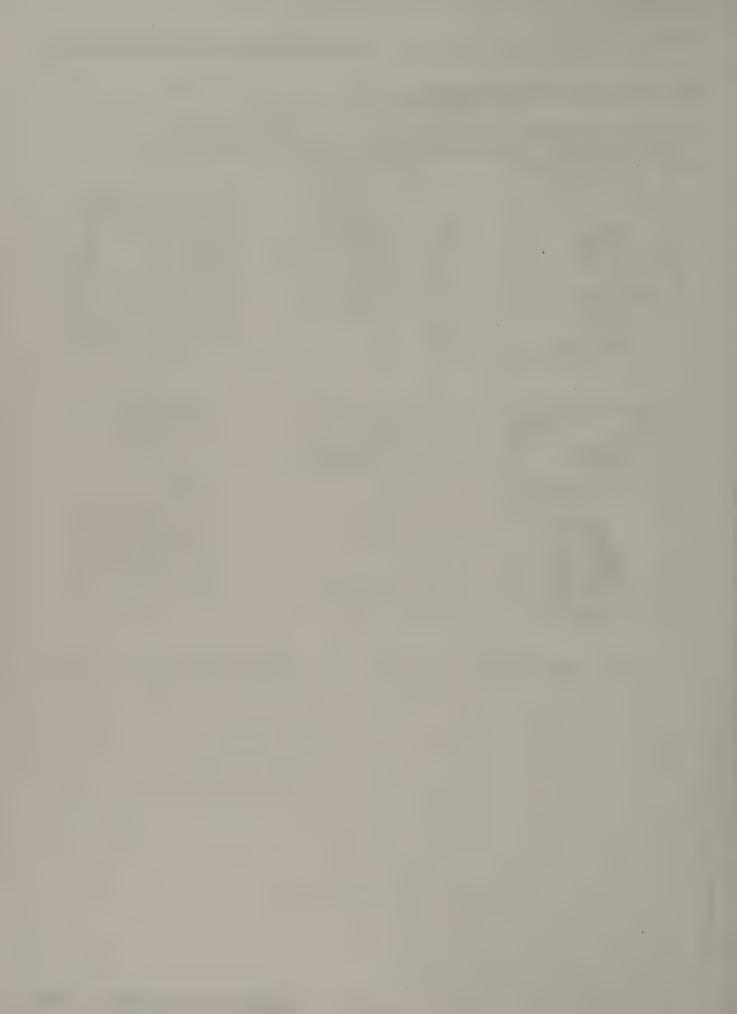
5. L I

10. L I

# O Houghton Mifflin Company. All rights reserved.

## VII. Para escuchar y escribir

The speaker will read five sentences. Each sentence will be read twice. After the first reading, write what you have heard. After the second reading, check your work and fill in what you have missed.



## LECCIÓN

## Laboratory Activities

## I. Pronunciación

Listen and repeat the following words, paying close attention to the pronunciation of the consonants l, r, and rr.

chaleco	calzar	cinturón	ahorrar
pantalón	par	ropa	corriente
liquidación	zapatería	rubio	correo
lavarse	vestirse	rico	correr

Now listen and repeat the following sentences, paying close attention to the pronunciation of the consonants l, r, and rr.

- 1. Los calcetines son baratos.
- 2. Julio calza el número cuarenta.
- 3. La zapatería está a la derecha.
- 4. Raúl no ahorra mucho dinero.
- 5. Rita quiere abrir una cuenta corriente.

## II. Diálogos: De compras

The dialogues will be read first without pauses. Pay close attention to the speakers' intonation and pronunciation patterns.

Aurora Ibarra es estudiante de ingeniería. Es de Puerto Limón, Costa Rica, pero el año pasado se mudó a San José. Hoy se levantó muy temprano, se bañó, se lavó la cabeza y se preparó para ir de compras.

En la tienda París, que hoy tiene una gran liquidación, Aurora está hablando con la dependienta en el departamento de señoras.

Aurora

—Me gusta esa blusa rosada. ¿Cuánto cuesta?

Dependienta — Siete mil colones. ¿Qué talla usa Ud?

Aurora

—Talla treinta y ocho. ¿Dónde puedo probarme la blusa?

Dependienta — Hay un probador a la derecha y otro a la izquierda.

Aurora

—También voy a probarme este vestido y esa falda.

Dependienta —¿Necesita un abrigo? Hoy tenemos una gran liquidación de abrigos.

Aurora

-¡Qué lástima! Ayer compré uno... ¿La ropa interior y las pantimedias también

están en liquidación?

Dependienta —Sí, le damos un veinte por ciento de descuento.

© Houghton Mifflin Company. All rights reserved.

Aurora compró la blusa y la falda, pero decidió no comprar el vestido. Después fue a la zapatería para comprar un par de sandalias y una cartera. Cuando salió de la zapatería fue a hacer varias diligencias y no volvió a su casa hasta muy tarde.

Enrique está en una zapatería porque necesita un par de zapatos y unas botas.

Empleado —¿Qué número calza Ud.? Enrique —Calzo el cuarenta y dos.

Empleado —(Le prueba unos zapatos.) ¿Le gustan?

*Enrique* —Sí, me gustan, pero me aprietan un poco; son muy estrechos.

Empleado —¿Quiere unos más anchos?

*Enrique* —Sí, y unas botas del mismo tamaño, por favor.

Empleado —(Le trae las botas y los zapatos.) Estas botas son de muy buena calidad.

Enrique — (Se prueba las botas y los zapatos.) Los zapatos me quedan bien, pero las botas me quedan grandes.

Después de pagar los zapatos, Enrique fue al departamento de caballeros de una tienda muy elegante. Allí compró un traje, un pantalón, una camisa, dos corbatas y un par de calcetines. Después, volvió a su casa, cargado de paquetes.

Enrique — (Piensa mientras se viste.) Me voy a poner el traje nuevo para ir a la fiesta del club. Fue una suerte encontrar este traje tan elegante y tan barato.

Now the dialogues will be read with pauses for you to repeat what you hear. Imitate the speakers' intonation patterns.

## III. Preguntas y respuestas

The speaker will ask several questions based on the dialogues. Answer each question, always omitting the subject. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer.

- 1. ¿Aurora es de Puerto Limón o de San José?
- 2. ¿Aurora se bañó por la mañana o por la tarde?
- 3. ¿Aurora usa talla treinta y ocho o talla cuarenta?
- 4. ¿Hay uno o dos probadores?
- 5. En la tienda París, ¿dan un treinta o un veinte por ciento de descuento?
- 6. ¿Aurora compró la falda o el vestido?
- 7. ¿Aurora fue a la zapatería o a la oficina de correos?
- 8. ¿Aurora volvió a su casa muy tarde o muy temprano?
- 9. ¿Enrique calza el treinta y nueve o el cuarenta y dos?
- 10. ¿Los zapatos son anchos o son estrechos?
- 11. ¿Enrique compró los zapatos o las botas?
- 12. ¿Enrique compró dos trajes o dos corbatas?

## IV. Puntos para recordar

**A.** The speaker will make several statements. Change each statement by making the verb preterit. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: Yo trabajo con ellos. *Yo trabajé con ellos.* 

**B.** The speaker will ask several questions. Change each question by making the verb preterit. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: ¿Adónde van ellos? ¿Adónde fueron ellos?

C. The speaker will ask several questions. Answer each one, using the cue provided. Pay special attention to the use of indirect object pronouns. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿Tú le escribiste a tu papá? (sí) —Sí, le escribí.

**D.** Answer each question you hear, always choosing the first possibility. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

модело: —¿Te gusta más la corbata roja o la corbata negra? —Me gusta más la corbata roja.

**E.** Answer each question you hear, using the cue provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿A qué hora te levantas tú? (a las siete) —*Me levanto a las siete.* 

## V. Díganos

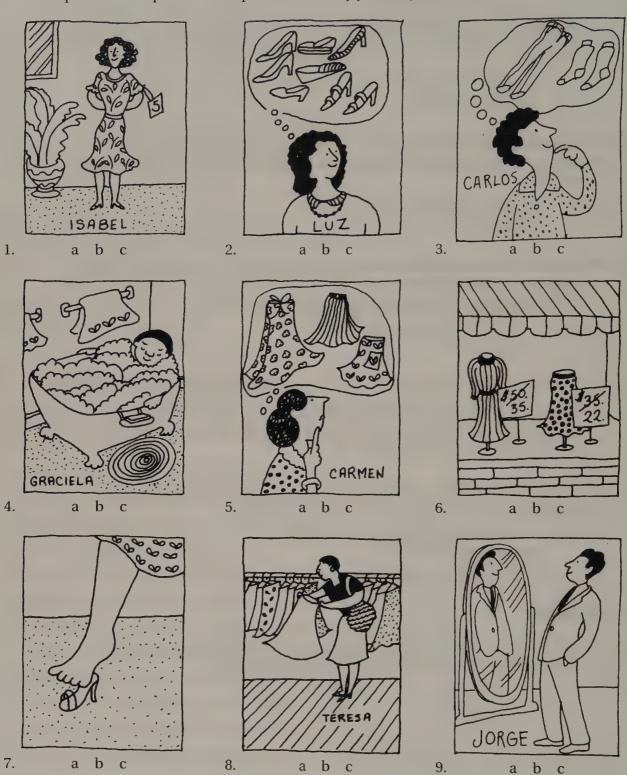
The speaker will ask you some questions. Answer them, using the cues provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer.

189

## © Houghton Mifflin Company. All rights reserved.

## VI. Ejercicios de comprensión

**A.** You will hear three statements about each picture. Circle the letter of the statement that best corresponds to the picture. The speaker will verify your response.



O Houghton Mifflin Company. All rights reserved

- You will now hear some statements. Circle L if the statement is logical (lógico) or I if it is В. illogical (ilógico). The speaker will verify your response.
  - 1. L I

6. L I

2. L I

7. L I

3. L I

8, L I

4. L I

9. L I

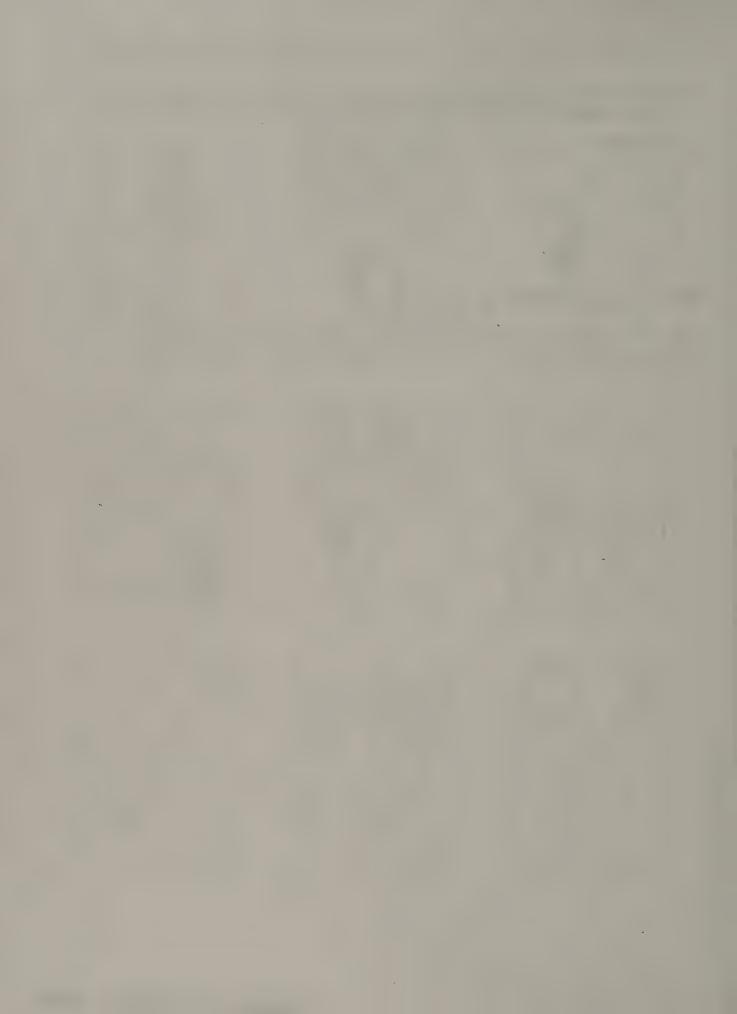
5. L I

10. L I

## VII. Para escuchar y escribir

The speaker will read five sentences. Each sentence will be read twice. After the first reading, write what you have heard. After the second reading, check your work and fill in what you have missed.

1.	1	
2.	2	



## LECCIÓN 8

## Laboratory Activities

## I. Pronunciación

Listen and repeat the following sentences, paying close attention to your pronunciation and intonation.

- 1. Irene necesita ir a la carnicería.
- 2. ¿Compraste el periódico hov?
- 3. ¿Puedo pagar con tarjeta de crédito?
- 4. Debes comprar huevos y vegetales.
- 5. Prefiero el mercado al aire libre.
- 6. Paco preparó un pastel de manzanas.

## II. Diálogos: En el supermercado

The dialogues will be read first without pauses. Pay close attention to the speakers' intonation and pronunciation patterns.

Beto y Sara están comprando comestibles y otras cosas en un supermercado en Lima.

Beto —No necesitamos lechuga ni tomates porque ayer Rosa compró muchos

vegetales.

Sara —¿Ella vino al mercado ayer?

Beto —Sí, ayer hizo muchas cosas: limpió el piso, fue a la farmacia...

—Hizo una torta... Oye, necesitamos mantequilla, azúcar y cereal.

*Beto* —También dijiste que necesitábamos dos docenas de huevos.

Sara —Sí. ¡Ah! ¿Mamá vino ayer?

Beto —Sí, te lo dije anoche. Nos trajo unas revistas y unos periódicos. Ah,

¿tenemos papel higiénico?

Sara — No. También necesitamos lejía, detergente y jabón.

*Beto* —Bueno, tenemos que apurarnos. Rosa me dijo que sólo podía quedarse

con los niños hasta las cinco.

Sara — Pues, generalmente se queda hasta más tarde... Oye, ¿dónde pusiste la tarjeta

de crédito?

Beto —Creo que la dejé en casa... ¡No, aquí está!

Cuando Beto y Sara iban para su casa, vieron a Rosa y a los niños, que estaban jugando en el parque.

193

© Houghton Mifflin Company. All rights reserved

Irene y Paco están en un mercado al aire libre. -Tú estuviste aquí anteayer. ¿No compraste manzanas? Irene —Sí, pero se las di a Marta. Ella las quería usar para hacer un pastel. Paco -Necesitamos manzanas, naranjas, peras, uvas y duraznos para la ensalada Irene de frutas. —También tenemos que comprar carne y pescado. Vamos ahora a la carnicería y a Paco la pescadería. —Y a la panadería para comprar pan. Yo no tuve tiempo de ir ayer. Irene —Oye, necesitamos zanahorias, papas, cebollas y... Paco -: Y nada más! No tenemos mucho dinero... *Irene* -Es verdad... Desgraciadamente gastamos mucho la semana pasada. Paco

*Irene* —¿Sabes si tu hermano consiguió el préstamo que pidió?

Paco —Sí, se lo dieron.

Paco —Sí, se lo dieror
Irene —¡Menos mal!

Now the dialogues will be read with pauses for you to repeat what you hear. Imitate the speakers' intonation patterns.

## III. Preguntas y respuestas

The speaker will ask several questions based on the dialogues. Answer each question, always omitting the subject. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer.

- 1. ¿Beto y Sara están en un supermercado o en un mercado al aire libre?
- 2. ¿Ayer Rosa compró carne o vegetales?
- 3. ¿Ayer Rosa fue a la zapatería o fue a la farmacia?
- 4. ¿Sara dijo que necesitaba dos docenas de huevos o cuatro docenas?
- 5. ¿Rosa sólo podía quedarse con los niños hasta las tres o hasta las cinco?
- 6. ¿Beto tiene la tarjeta de crédito o la dejó en casa?
- 7. ¿Paco comió las manzanas o se las dio a Marta?
- 8. ¿Irene va a hacer una ensalada de lechuga o de frutas?
- 9. ¿Paco quiere comprar pescado o papel higiénico?
- 10. ¿Irene fue a la panadería ayer o tiene que ir hoy?
- 11. ¿Irene y Paco gastaron mucho o poco la semana pasada?
- 12. ¿El hermano de Paco consiguió el préstamo o no lo consiguió?

## IV. Puntos para recordar

You will hear several statements in the present tense. Change the verbs in each sentence from the present to the preterit. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: Están allí.

Estuvieron allí.

B. The speaker will ask several questions. Answer each one, using the cue provided and replacing the direct object with the corresponding direct object pronoun. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿Quién te trajo las peras? (Teresa)

—Me las trajo Teresa.

C. Change each sentence you hear, substituting the new subject given. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: Yo serví la comida. (Jorge)

Jorge sirvió la comida.

D. Change each of the sentences you hear to the imperfect tense. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: Hablo español.

Hablaba español.

Change each adjective you hear to an adverb. The speaker will verify your response. E. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: fácil

fácilmente

## V. Díganos

The speaker will ask you some questions. Answer them, always omitting the subject and using the cues provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿En qué mercado compra Ud.? (mercado al aire libre)

-Compro en un mercado al aire libre.

## VI Ejercicios de comprensión

A. You will hear three statements about each picture. Circle the letter of the statement that best corresponds to the picture. The speaker will verify your response.



**B.** You will now hear some statements. Circle **L** if the statement is logical (**lógico**) or **I** if it is illogical (**ilógico**). The speaker will verify your response.

b

C

6.

b

C

a

1. L I

4.

b

a

6. L I

5.

2. L I

7. L I

3. L I

8. L I

4. L I

9. L I

5. L I

10. L I

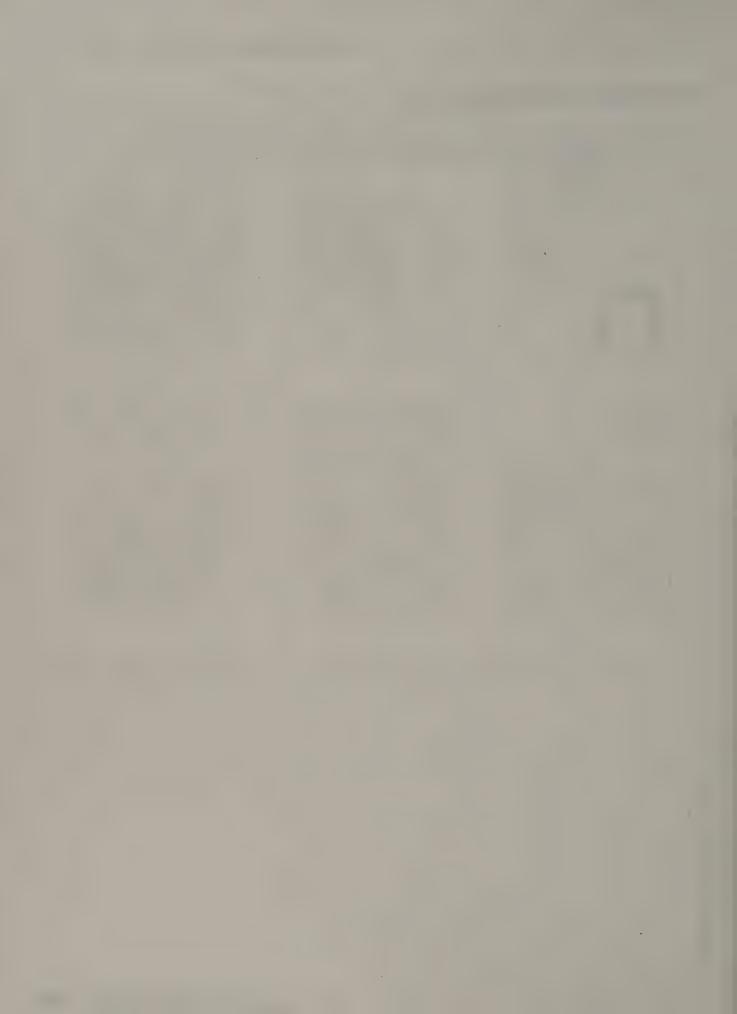
## VII. Para escuchar y escribir

The speaker will read five sentences. Each sentence will be read twice. After the first reading, write what you have heard. After the second reading, check your work and fill in what you have missed.

3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

5.



## LECCIÓN 9

## Laboratory Activities

## I. Pronunciación

Listen and repeat the following sentences, paying close attention to your pronunciation and intonation.

- 1. De postre, queremos flan.
- 2. Quiero pan tostado con mermelada.
- 3. ¿Qué recomienda el camarero?
- 4. ¿Nos puede traer la cuenta?
- 5. El cordero asado está riquísimo.
- 6. Celebran su aniversario el sábado.

## II. Diálogos: En el restaurante

The dialogues will be read first without pauses. Pay close attention to the speakers' intonation and pronunciation patterns.

Pilar y su esposo Víctor están de vacaciones en Colombia, y hace dos días que llegaron a Bogotá, donde piensan estar por un mes.

Anoche casi no durmieron porque fueron al teatro y luego a un club nocturno para celebrar su aniversario de bodas. Ahora están en el café de un hotel internacional, listos para desayunar. El mozo les trae el menú.

Víctor

—(*Al mozo.*) Quiero dos huevos fritos, jugo de naranja, café y pan con mantequilla.

Mozo

-Y Ud., señora, ¿quiere lo mismo?

Pilar

—No, yo sólo quiero café con leche y pan tostado con mermelada.

Víctor

--;Por qué no comes huevos con tocino o chorizo y panqueques?

Pilar

—No, porque a la una vamos a almorzar en casa de los Acosta. Hoy es el

cumpleaños de Armando.

Víctor

—Es verdad. Y esta noche vamos a ir a cenar a un restaurante.

Por la tarde Víctor llamó por teléfono desde el hotel al restaurante La Carreta y preguntó a qué hora se abría. Hizo reservaciones para las nueve, pero llegaron tarde porque había mucho tráfico.

En el restaurante.

Mozo

—Quiero recomendarles la especialidad de la casa: biftec con langosta, arroz y ensalada. De postre, flan con crema.

Pilar

-No, yo quiero sopa de pescado y pollo asado con puré de papas.

De postre, helado.

Víctor

—Para mí, chuletas de cordero, papa al horno, no, perdón, papas fritas

y ensalada. De postre, un pedazo de pastel.

El mozo anotó el pedido y se fue para la cocina.

Pilar

—Mi abuela hacía unos pasteles riquísimos. Cuando yo era chica, siempre

iba a su casa para comer pasteles.

Víctor

—Yo no veía mucho a la mía porque vivía en el campo, pero ella cocinaba

muy bien también.

Después de cenar, siguieron hablando un rato. Luego Víctor pidió la cuenta, la pagó y le dejó una buena propina al mozo. Cuando salieron hacía frío y tuvieron que tomar un taxi para ir al hotel. Eran las once cuando llegaron.

Now the dialogues will be read with pauses for you to repeat what you hear. Imitate the speakers' intonation patterns.

## III. Preguntas y respuestas

Now the speaker will ask several questions based on the dialogues. Answer each question, omitting the subject whenever possible. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer.

- 1. ¿Hace dos días o dos semanas que Pilar y Víctor llegaron a Bogotá?
- 2. ¿Fueron al cine o al teatro para celebrar su aniversario?
- 3. ¿Víctor quiere huevos fritos o panqueques?
- 4. ¿Pilar va a comer pan con mermelada o huevos con tocino?
- 5. ¿Pilar y Víctor van a almorzar en el restaurante o en casa de los Acosta?
- 6. ¿La especialidad de la casa es biftec con langosta o pollo asado?
- 7. ¿Víctor pide la especialidad de la casa o chuletas de cordero?
- 8. ¿Víctor quiere papa al horno o papas fritas?
- 9. De postre, ¿Víctor quiere pastel o flan con crema?
- 10. Cuando Pilar era chica, ¿iba a casa de su abuela para cocinar o para comer pasteles?
- 11. ¿Los abuelos de Víctor vivían en el campo o vivían en la ciudad?
- 12. ¿Quién pagó la cuenta, Víctor o Pilar?

## IV. Puntos para recordar

**A.** The speaker will ask several questions. Answer each one, using the cue provided. Pay special attention to the use of **por** or **para** in each question. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿Para quién es el biftec? (Rita)

- —El biftec es para Rita.
- **B.** The speaker will ask several questions. Answer each one **sí** or **no**. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿En Chicago hace mucho viento? —Sí, hace mucho viento.

C. The speaker will ask several questions. Answer each one, using the cue provided. Pay special attention to the use of the preterit or the imperfect. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

модело: —¿En qué idioma te hablaban tus padres? (en inglés)

—Me hablaban en inglés.

**D.** Answer each question you hear, using the cue provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿Cuánto tiempo hace que tú llegaste? (veinte minutos)

—Hace veinte minutos que llegué.

**E.** Answer each question you hear, using the cue provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —Mis zapatos son negros. ¿Y los tuyos? (blancos)

—Los míos son blancos.

## V. Díganos

The speaker will ask you some questions. Answer them, using the cues provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer.

## VI. Ejercicios de comprensión

**A.** You will hear three statements about each picture. Circle the letter of the statement that best corresponds to the picture. The speaker will verify your response.



- **B.** You will now hear some statements. Circle **L** if the statement is logical (**lógico**) or **I** if it is illogical (**ilógico**). The speaker will verify your response.
  - 1. L I

6. L I

2. L I

7. L I

3. L I

8. L I

4. L I

9. L I

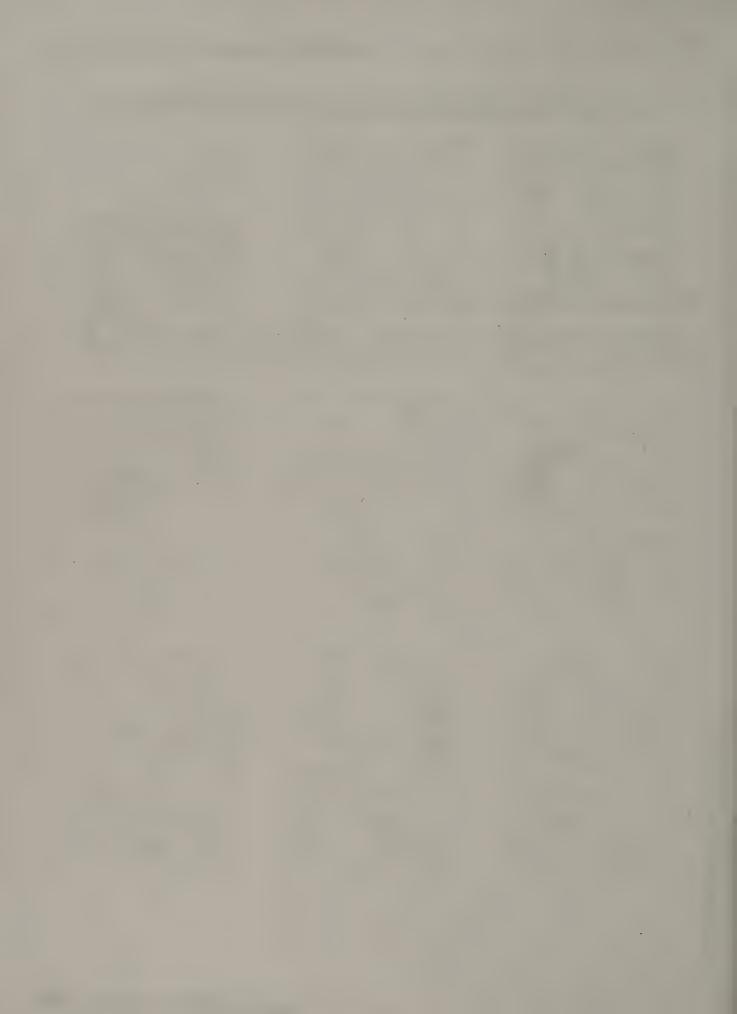
5. L I

10. L I

## VII. Para escuchar y escribir

The speaker will read five sentences. Each sentence will be read twice. After the first reading, write what you have heard. After the second reading, check your work and fill in what you have missed.

- 3. \_\_\_\_\_
- 4. \_\_\_\_\_\_



## O Houghton Mifflin Company. All rights reserved

## Laboratory Activities

## I. Pronunciación

Listen and repeat the following sentences, paying close attention to your pronunciation and intonation.

- 1. ¿Te duele mucho la cabeza?
- 2. Está en la sala de rayos X.
- 3. Tienen que enyesarle el brazo.
- 4. La enfermera me puso una inyección.
- 5. Tiene que tomar estas pastillas.
- 6. No se ha fracturado el tobillo.

## II. Diálogos: En un hospital

The dialogues will be read first without pauses. Pay close attention to the speakers' intonation and pronunciation patterns.

En Santiago de Chile.

Susana ha tenido un accidente y la han traído al hospital en una ambulancia. Ahora está en la sala de emergencia hablando con el médico.

Doctor —Dígame qué le pasó, señorita.

Susana —Yo había parado en una esquina y un autobús chocó con mi coche.

Doctor —¿Perdió Ud. el conocimiento después del accidente?

Susana —Sí, por unos segundos.

*Doctor* —¿Tiene Ud. dolor en alguna parte?

Susana —Sí, doctor, me duele mucho la herida del brazo.

Doctor —¿Cuándo fue la última vez que le pusieron una inyección antitetánica?

Susana —Hace seis meses.

—Bueno, voy a vendarle la herida ahora mismo. Y después la enfermera va a ponerle una invección para el dolor. ¿Le duele algo más?

Susana —Me duele mucho la espalda y también me duele la cabeza.

—Bueno, vamos a hacerle unas radiografías para ver si se ha fracturado algo. (*A la enfermera*.) Lleve a la señorita a la sala de rayos X.

Una hora después, Susana salió del hospital. No tuvo que pagar nada porque tenía seguro médico. Fue a la farmacia y compró la medicina que le había recetado el médico para el dolor.

O Houghton Mifflin Company. All rights reserved

Pepito se cayó en la escalera de su casa y su mamá lo llevó al hospital. Hace una hora que esperan cuando por fin viene la doctora Alba.

*Doctora* —¿Qué le pasó a su hijo, señora?

Señora —Parece que se ha torcido el tobillo.

Doctora —A ver... creo que es una fractura.

Han llevado a Pepito a la sala de rayos X y le han hecho varias radiografías.

*Doctora* — Tiene la pierna rota. Vamos a tener que enyesársela.

Señora —¿Va a tener que usar muletas para caminar?

Doctora —Sí, por seis semanas. Dele estas pastillas para el dolor y pida turno para

la semana que viene.

Más tarde:

Señora —¿Cómo te sientes, mi vida?

Pepito —Un poco mejor. ¿Llamaste a papá? Señora —Sí, en seguida viene a buscarnos.

Now the dialogues will be read with pauses for you to repeat what you hear. Imitate the speakers' pronunciation patterns.

## III. Preguntas y respuestas

Now the speaker will ask several questions based on the dialogues. Answer each question, omitting the subject whenever possible. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer.

- 1. ¿Trajeron a Susana al hospital en una ambulancia o en un coche?
- 2. ¿Susana perdió el conocimiento por unos segundos o por unos minutos?
- 3. ¿Susana tiene una herida en la pierna o en el brazo?
- 4. ¿El doctor va a vendarle la herida a Susana o va a limpiársela?
- 5. ¿La enfermera va a ponerle una inyección a Susana o va a darle una receta?
- 6. ¿Van a hacerle una radiografía a Susana para ver si se ha fracturado algo o para ver si tiene una herida?
- 7. ¿El seguro pagó la cuenta del hospital o la pagó Susana?
- 8. ¿Llevaron a Pepito a la sala de emergencia o a la sala de rayos X?
- 9. Para caminar, ¿Pepito va a tener que tomar medicinas o va a tener que usar muletas?
- 10. ¿El doctor va a tener que vendarle la pierna a Pepito o va a tener que enyesársela?
- 11. ¿Pepito va a tener que usar muletas por seis semanas o por seis meses?
- 12. ¿Pepito se siente mejor o peor?

#### IV. Puntos para recordar

**A.** The speaker will ask several questions. Answer each one, using the verb **estar** and the past participle of the verb used in the question. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿Vendieron la casa?

-Sí, está vendida.

**B.** Answer each question you hear by saying that the action mentioned has already been done. If the sentence contains a direct object, substitute the appropriate direct object pronoun. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿Va a cerrar Ud. la puerta?

—Ya la he cerrado.

**C.** Change the verb in each statement you hear to the past perfect tense. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: Él perdió el conocimiento. Él había perdido el conocimiento.

**D.** Change each statement you hear to a formal command. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: Debe traerlo.

Tráigalo.

#### V. Díganos

The speaker will ask you some questions. Answer them, using the cues provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿Tiene Ud. seguro médico? (sí)

—Sí, tengo seguro médico.

# O Houghton Mifflin Company, All rights reserved.

#### VI. Ejercicios de comprensión

A. You will hear three statements about each picture. Circle the letter of the statement that best corresponds to the picture. The speaker will verify your response.



 $({f ilógico}).$  The speaker will verify your response. 1. L I

B.

6. L I

2. L I

7. L I

3. L I

8. L I

4. L I

9. L I

5. L I

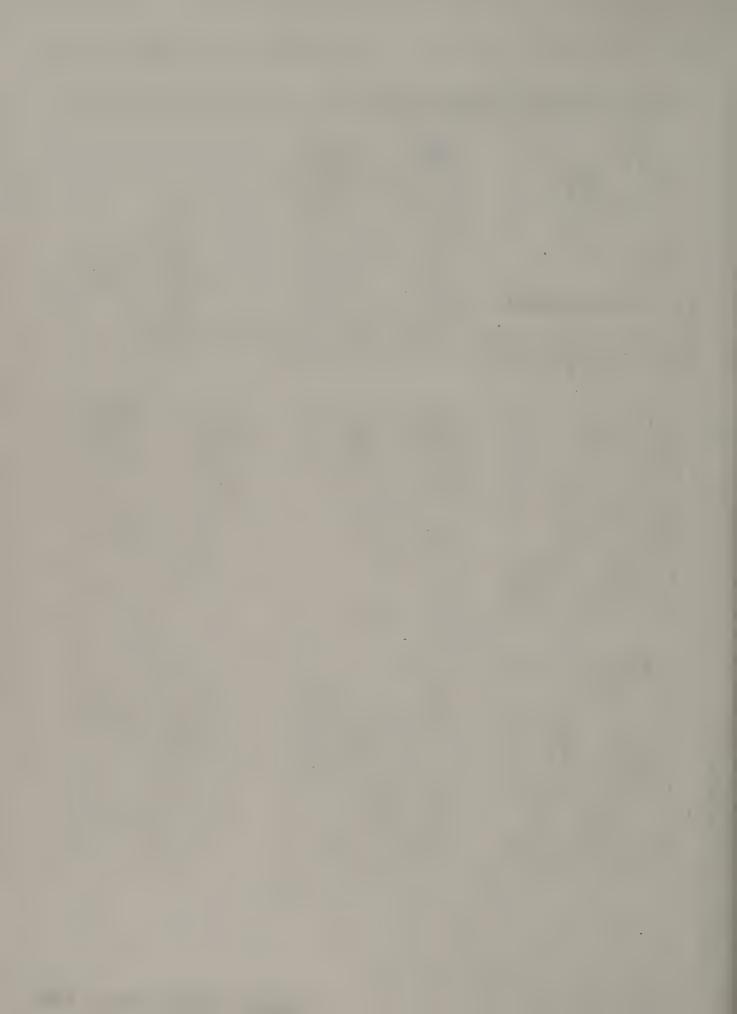
10. L I

#### VII. Para escuchar y escribir

The speaker will read five sentences. Each sentence will be read twice. After the first reading, write what you have heard. After the second reading, check your work and fill in what you have missed.

1.	 	 		
2.				

You will hear some statements. Circle L if the statement is logical (lógico) or I if it is illogical



# O Houghton Mifflin Company, All rights reserved.

## LECCIÓN 11 Laboratory Activities

#### I. Pronunciación

Listen and repeat the following sentences, paying close attention to your pronunciation and intonation.

- 1. Necesito unas gotas para la nariz.
- 2. ¿Es Ud. alérgico a la penicilina?
- 3. Víctor tiene tos y mucha fiebre.
- 4. No necesita una receta para el jarabe.
- 5. Me alegro de que sólo sea catarro.
- 6. Ojalá te mejores pronto.

#### II. Diálogos: En la farmacia y en el consultorio del médico

The dialogues will be read first without pauses. Pay close attention to the speakers' intonation and pronunciation patterns.

Alicia llegó a Quito ayer. Durante el día se divirtió mucho, pero por la noche se sintió mal y no durmió bien. Eran las cuatro de la madrugada cuando por fin pudo dormirse. Se levantó a las ocho y fue a la farmacia. Allí habló con el Sr. Paz, el farmacéutico.

Sr. Paz —¿En qué puedo servirle, señorita?

Alicia —Quiero que me dé algo para el catarro.

Sr. Paz —¿Tiene fiebre?

Alicia —Sí, tengo una temperatura de treinta y nueve grados. Además tengo tos y mucho

dolor de cabeza.

Sr. Paz —Tome dos aspirinas cada cuatro horas y este jarabe para la tos.

Alicia —¿Y si la fiebre no baja?

Sr. Paz —En ese caso, va a necesitar penicilina. Yo le sugiero que vaya al médico.

Alicia — Temo que sea gripe...; o pulmonía! Sr. Paz — No lo creo...; Necesita algo más?

Alicia — Sí, unas gotas para la nariz, curitas y algodón.

Al día siguiente, Alicia sigue enferma y decide ir al médico. El doctor la examina y luego habla con ella.

Dr. Soto —Ud. tiene una infección en la garganta y en los oídos. ¿Es Ud. alérgica a alguna

medicina?

Alicia —No, doctor.

O Houghton Mifflin Company. All rights reserved

Dr. Soto —Muy bien. Le voy a recetar unas pastillas. Ud. no está embarazada, ¿verdad?

Alicia —No, doctor. ¿Hay alguna farmacia cerca de aquí?

Dr. Soto —Sí, hay una en la esquina. Aquí tiene la receta.

Alicia —¿Tengo que tomar las pastillas antes o después de las comidas?

*Dr. Soto* —Después. Espero que se mejore pronto.

Alicia —Gracias. Me alegro de que no sea nada grave.

Alicia sale del consultorio del médico y va a la farmacia.

Alicia —(Piensa) Ojalá que las pastillas sean baratas. Si son muy caras, no voy a tener suficiente dinero.

Now the dialogues will be read with pauses for you to repeat what you hear. Imitate the speakers' intonation patterns.

#### III. Preguntas y respuestas

The speaker will ask several questions based on the dialogues. Answer each question, always omitting the subject. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer.

- 1. ¿El señor Paz es médico o es farmacéutico?
- 2. ¿Alicia tiene catarro o tiene una herida?
- 3. ¿Alicia tiene dolor de cabeza o dolor de espalda?
- 4. ¿El farmacéutico le sugiere que vaya a la sala de rayos X o le sugiere que vaya al médico?
- 5. ¿Alicia necesita unas gotas para los ojos o unas gotas para la nariz?
- 6. ¿Alicia es alérgica a alguna medicina o no es alérgica a ninguna medicina?
- 7. ¿El doctor le va a recetar unas pastillas o unas gotas?
- 8. ¿En la esquina hay un hospital o hay una farmacia?
- 9. ¿Alicia tiene que tomar las pastillas antes o después de las comidas?
- 10. ¿El doctor espera que Alicia vuelva pronto o que se mejore pronto?

#### IV. Puntos para recordar

**A.** The speaker will ask several questions. Answer each one, using the cue provided to say what the people mentioned should do. Always use the subjunctive. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿Qué quieres tú que yo haga? (hablar con el médico) —Quiero que hables con el médico.

**B.** Respond to each statement you hear by saying that Eva doesn't want the people mentioned to do what they want to do. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: Yo quiero bajar.

Eva no quiere que yo baje.

**C.** The speaker will make some statements describing how she feels. Change each statement so that it expresses an emotion with regard to someone else. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: Me alegro de estar aquí. (de que tú)

Me alegro de que tú estés aquí.

**D.** Change each statement you hear so that it expresses an emotion, using the cue provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

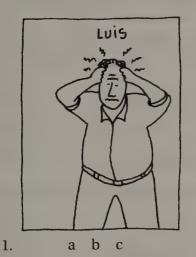
MODELO: Ernesto no viene hoy. (Siento) Siento que Ernesto no venga hoy.

#### V. Díganos

The speaker will ask you some questions. Answer them, using the cues provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer.

#### VI. Ejercicios de comprensión

**A.** You will hear three statements about each picture. Circle the letter of the statement that best corresponds to the picture. The speaker will verify your response.









- **B.** You will hear some statements. Circle **L** if the statement is logical (**lógico**) or **I** if it is illogical (**ilógico**). The speaker will verify your response.
  - 1. L I 6. L I
    2. L I 7. L I
    3. L I 8. L I
    4. L I 9. L I

#### VII. Para escuchar y escribir

The speaker will read five sentences. Each sentence will be read twice. After the first reading, write what you have heard. After the second reading, check your work and fill in what you have missed.

10. L

1.	
2.	
3.	
4.	·
5	

5. L

# O Houghton Mifflin Company. All rights reserved.

## Lección 12 Laboratory Activities

#### I. Pronunciación

Listen and repeat the following sentences, paying close attention to your pronunciation and intonation.

- 1. Prefiero un asiento de pasillo.
- 2. Tiene que hacer escala en Miami.
- 3. Queremos pasaje de ida y vuelta.
- 4. Aquí están sus tarjetas de embarque.
- 5. La agente de viajes me dio varios folletos.
- 6. Nos vamos de vacaciones dentro de un mes.

#### II. Diálogos: De viaje a Buenos Aires

The dialogues will be read first without pauses. Pay close attention to the speakers' intonation and pronunciation patterns.

Isabel y Delia quieren ir de vacaciones a Buenos Aires y van a una agencia de viajes para reservar los pasajes. Ahora están hablando con el agente.

Isabel —¿Cuánto cuesta un pasaje de ida y vuelta a Buenos Aires en clase turista?

Agente —Mil quinientos dólares si viajan entre semana.

Isabel —¿Hay alguna excursión que incluya el hotel?

Agente —Sí, hay varias que incluyen el hotel, especialmente para personas que

viajan acompañadas.

El agente les muestra folletos sobre varios tipos de excursiones.

Delia —Nos gusta ésta. ¿Hay algún vuelo que salga el próximo jueves?

Agente —A ver... Sí, hay uno que sale por la tarde y hace escala en Miami.

*Isabel* —¿Tenemos que trasbordar?

Agente —Sí, tienen que cambiar de avión. ¿Cuándo desean regresar?

Delia —Dentro de quince días.

Agente — Muy bien. Necesitan pasaporte pero no necesitan visa para viajar a

Argentina.

*Isabel* —(A Delia.) Llama por teléfono a tu mamá y dile que necesitas tu pasaporte.

Delia —Bueno... y tú ve al banco y compra cheques de viajero.

El día del viaje, Isabel y Delia hablan con la agente de la aerolínea en el aeropuerto.

Agente — Sus pasaportes, por favor. A ver... Isabel Vargas Peña, Delia Sánchez Rivas.

Sí, aquí están. ¿Qué asientos desean?

© Houghton Mifflin Company. All rights reserved

-Queremos un asiento de pasillo y uno de ventanilla en la sección de no fumar.

Agente — No hay sección de fumar en estos vuelos. ¿Cuántas maletas tienen?

*Isabel* —Cinco, y dos bolsos de mano.

Agente — Tienen que pagar exceso de equipaje. Son cincuenta dólares.

Delia —Está bien. ¿Cuál es la puerta de salida?

Agente —La número cuatro. Aquí tienen los comprobantes. ¡Buen viaje!

En la puerta número cuatro.

"Última llamada. Pasajeros del vuelo 712 a Buenos Aires, suban al avión, por favor."

Isabel —¡Cobraron demasiado por el exceso de equipaje!

Delia —¡No hay nadie que viaje con tanto equipaje como nosotras!

Isabel y Delia le dan la tarjeta de embarque al auxiliar de vuelo, suben al avión y ponen los bolsos de mano debajo de sus asientos.

Now the dialogues will be read with pauses for you to repeat what you hear. Imitate the speakers' intonation patterns.

#### III. Preguntas y respuestas

The speaker will ask several questions based on the dialogues. Answer each question, always omitting the subject. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer.

- 1. ¿Isabel va a viajar sola o va a viajar acompañada?
- 2. ¿Isabel y Delia quieren pasajes en clase turista o en primera clase?
- 3. ¿Hay varias excursiones que incluyen el hotel o no hay ninguna?
- 4. ¿Las chicas van a viajar entre semana o van a viajar el domingo?
- 5. ¿El avión hace escala en Miami o hace escala en Brasil?
- 6. ¿Isabel y Delia tienen que trasbordar o no tienen que cambiar de avión?
- 7. ¿Isabel y Delia quieren regresar dentro de quince días o dentro de un mes?
- 8. ¿Isabel quiere los asientos en la sección de fumar o en la sección de no fumar?
- 9. ¿Isabel y Delia tienen mucho equipaje o poco equipaje?
- 10. ¿Los pasajeros del vuelo 712 deben subir al avión o deben bajar del avión?
- 11. ¿Las chicas ponen sus bolsos de mano en las maletas o debajo de los asientos?
- 12. ¿Las chicas le dan la tarjeta de embarque al piloto a al auxiliar de vuelo?

#### IV. Puntos para recordar

**A.** Answer each question you hear according to the cue provided, using the subjunctive or the indicative as appropriate. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿Conoces a alguien que viaje a Argentina este verano? (no) —No, no conozco a nadie que viaje a Argentina este verano.

Mifflin Company, All rights reserved

В. Answer each question you hear in the affirmative, using the **tú** command form of the verb. If a question has a direct object, substitute the appropriate direct object pronoun. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿Traigo los folletos?

—Sí, tráelos.

C. Answer each question you hear in the negative, using the tú command form of the verb. If the question has a direct object, substitute the appropriate direct object pronoun. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —; Traigo los billetes?

—No, no los traigas.

D. Answer each question you hear, using the cue provided. Pay special attention to the use of the prepositions a, en, and de. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: —¿A qué hora sale el avión? (a las ocho)

-Sale a las ocho.

#### V. Díganos

The speaker will ask you some questions. Answer them, using the cues provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

модело: —¿Viaja Ud. en el invierno? (no, verano)

-No, viajo en el verano.

#### VI. Ejercicios de comprensión

You will hear three statements about each picture. Circle the letter of the statement A. that best corresponds to the picture. The speaker will verify your response.









**B.** You will now hear some statements. Circle **L** if the statement is logical (**lógico**) or **I** if it is illogical (**lógico**). The speaker will verify your response.

b

C

1. L I

7.

b

C

a

6. L

8.

2. L I

7. L I

3. L I

8. L I

0. L 1

4. L I

9. L I

5. L I

10. L I

#### VII. Para escuchar y escribir

The speaker will read five sentences. Each sentence will be read twice. After the first reading, write what you have heard. After the second reading, check your work and fill in what you have missed.

1.	
2.	
3.	
4.	
5	

# O Houghton Mifflin Company, All rights reserved

## Laboratory Activities

#### I. Pronunciación

Listen and repeat the following sentences, paying close attention to your pronunciation and intonation.

- 1. ¿La habitación tiene aire acondicionado?
- 2. ¿También tiene cuarto de baño privado?
- 3. No queremos pensión completa, sólo desayuno.
- 4. El botones va a llevar el equipaje al cuarto.
- 5. Tienen que desocupar el cuarto al mediodía.
- 6. Antes de salir, quiero darme una ducha.

#### II. Diálogos: ¿Dónde nos hospedamos?

The dialogues will be read first without pauses. Pay close attention to the speakers' intonation and pronunciation patterns.

Hace unos minutos que los señores Paz llegaron al hotel Regis, en Asunción. Como no tienen reservación, hablan con el gerente para pedir una habitación.

Sr. Paz —Queremos una habitación con baño privado, aire acondicionado y una

cama doble.

*Gerente* —Hay una con vista a la calle, pero tienen que esperar hasta que terminen

de limpiarla.

Sr. Paz —Bien. Somos dos personas. ¿Cuánto cobran por el cuarto?

Gerente —Trescientos mil guaraníes por noche.

Sra. Paz —; Tienen servicio de habitación? Queremos comer en cuanto lleguemos

al cuarto.

*Gerente* —Sí, señora, pero dudo que a esta hora sirvan comida.

El Señor Paz firma el registro; el gerente le da la llave y llama al botones para que lleve las maletas al cuarto.

Sr. Paz —¿A qué hora tenemos que desocupar el cuarto?

Gerente —Al mediodía, aunque pueden quedarse media hora extra.

Sra. Paz —(A su esposo.) Vamos a un restaurante y comamos algo antes de subir a

la habitación.

Sr. Paz —Sí, pero primero dejemos tus joyas en la caja de seguridad del hotel.

Sra. Paz —Oye, no es verdad que el Regis sea tan caro como nos dijeron.

O Houghton Mifflin Company. All rights reserved

Mario y Jorge están hablando con el dueño de la pensión Carreras, donde piensan hospedarse. Le preguntan el precio de las habitaciones.

Dueño —Con comida, cobramos novecientos noventa mil guaraníes por semana.

Mario —¿Eso incluye desayuno, almuerzo y cena?

Dueño —Sí, es pensión completa. ¿Por cuánto tiempo piensan quedarse?

Mario —No creo que podamos quedarnos más de una semana.

Jorge — Tienes razón... (Al dueño.) ¿El baño tiene bañadera o ducha?

Dueño — Ducha, con agua caliente y fría. Y todos los cuartos tienen calefacción.

Mario —¿Hay televisor en el cuarto?

*Dueño* —No, pero hay uno en el comedor.

Mario —Gracias. (A Jorge.) Cuando vayamos a Montevideo, tratemos de

encontrar otra pensión como ésta.

Jorge —Sí. Oye, apurémonos o vamos a llegar tarde al cine.

Mario —Sí, quiero llegar antes de que empiece la película.

Now the dialogues will be read with pauses for you to repeat what you hear. Imitate the speakers' intonation patterns.

#### III. Preguntas y respuestas

Now the speaker will ask several questions based on the dialogues. Answer each question, omitting the subject whenever possible. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer.

- 1. ¿El hotel Regis está en Asunción o en Montevideo?
- 2. ¿Los señores Paz hablan con el gerente o con el botones?
- 3. ¿Los señores Paz quieren comer en cuanto lleguen a su habitación o más tarde?
- 4. ¿Quién lleva las maletas de los señores Paz, el botones o el Sr. Paz?
- 5. ¿Los señores Paz tienen que desocupar el cuarto al mediodía o a la medianoche?
- 6. ¿Van a dejar las joyas de la Sra. Paz en la caja de seguridad o en la habitación?
- 7. ¿Mario y Jorge están hablando con el dueño de la pensión o con el empleado?
- 8. ¿Mario y Jorge piensan quedarse en la pensión por una semana o por un mes?
- 9. ¿Todos los cuartos de la pensión tienen aire acondicionado o tienen calefacción?
- 10. ¿Hay televisor en el cuarto o en el comedor?
- 11. ¿Jorge y Mario van a ir al cine o al teatro?
- 12. ¿Mario quiere llegar al cine antes de que empiece la película o después de que empiece la película?

#### IV. Puntos para recordar

**A.** Change each statement you hear, using the cue provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: El baño tiene bañadera. (no creo)
No creo que el baño tenga bañadera.

**B.** Change each statement you hear, using the cue provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: Le hablo cuando lo veo. (le voy a hablar)

Le voy a hablar cuando lo vea.

**C.** Answer each question you hear, using the first-person plural command form and the cue provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

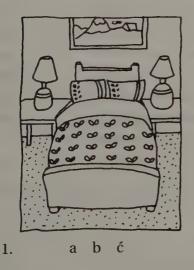
модело: —¿Con quién hablamos? (con el dueño) —*Hablemos con el dueño*.

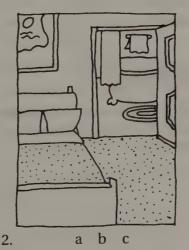
#### V. Díganos

The speaker will ask you some questions. Answer them, using the cues provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer.

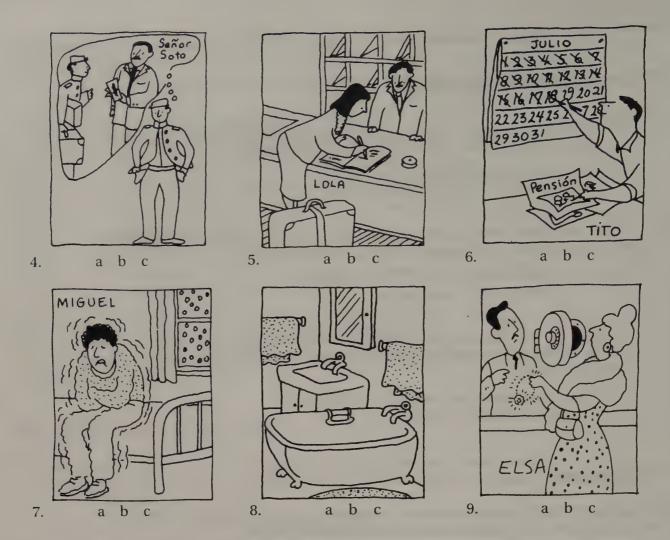
#### VI. Ejercicios de comprensión

A. You will hear three statements about each picture. Circle the letter of the statement that best corresponds to the picture. The speaker will verify your response.









- You will now hear some statements. Circle L if the statement is logical (lógico) or I if it is illogical (ilógico). The speaker will verify your response.
  - 1. L I

6. L I

2. L

3. L I

7. L I

8. L

4. L I

9. L

5. L I

10. L I

#### VII. Para escuchar y escribir

The speaker will read five sentences. Each sentence will be read twice. After the first reading, write what you have heard. After the second reading, check your work and fill in what you have missed.

1.	
2.	
3.	
4.	
_	

# Houghton Mifflin Company. All rights reserved

Luis

## LECCIÓN 14 Laboratory Activities

#### I. Pronunciación

Listen and repeat the following sentences, paying close attention to your pronunciation and intonation.

- 1. Rosa lavará las sábanas.
- 2. También fregará los platos.
- 3. Iré al taller de mecánica esta tarde.
- 4. Yo le pasaré la aspiradora a la alfombra.
- 5. No te olvides de sacar la basura.
- 6. Necesito la escoba y el recogedor.

#### II. Diálogos: Un día muy ocupado

The dialogues will be read first without pauses. Pay close attention to the speakers' intonation and pronunciation patterns.

Hace dos meses que Rosa y Luis viven en el barrio Mirasierra, en Madrid. Hoy están limpiando la casa y cocinando porque los padres de Luis vendrán a pasar el fin de semana con ellos y la criada tiene el día libre.

Rosa —Luis, pásale la aspiradora a la alfombra mientras yo barro la cocina.

Luis —¡Tendrás que tener paciencia, mi amor! Estoy fregando los platos.

Rosa —¡¡Todavía!? Dame tu pantalón gris para lavarlo después.

Luis — Yo no lo lavaría aquí; yo lo mandaría a la tintorería para limpiarlo en seco.

Rosa —Entonces tráeme las sábanas, las fundas y las toallas.

Luis — No las laves ahora; yo lo haré luego.

Rosa —Gracias. Eres un ángel. No te olvides de sacar la basura. Está debajo del fregadero.

*Luis* —Bueno, y si quieres que limpie el garaje, dame la escoba y el recogedor.

Rosa — Tendremos que darnos prisa. Oye, acuérdate de llevar mi coche para que lo arreglen.

—Sí, aver me di cuenta de que los frenos no funcionaban bien.

Luis cortó el césped, limpió el refrigerador y el garaje, bañó al perro y llevó el coche al taller de mecánica. Rosa lavó, planchó y cocinó.

Por la noche.

Rosa — Tus padres estarán aquí dentro de media hora.

Luis —¿Quieres que te ayude a hacer la sangría?

Rosa	—No, eso lo haremos después. Pon estas flores en el florero.
Luis	—¿Ya pusiste el pan en el horno?
Rosa	—No, todavía no. Ahora voy a preparar la ensalada.
Luis	—Ponle un poco de aceite, pero no le pongas mucho vinagre.
Rosa	—Fíjate si tenemos alcachofas y espárragos. Me gustaría usarlos en la ensalada.
Luis	—Sí, hay. Bueno, tendré que empezar a preparar los filetes. Yo sé que a ti te gustan bien hechos.
Rosa	—Sí, o término medio. Voy a poner los cubiertos en la mesa, y la vajilla que nos regalaron tus padres.
Luis	—Ellos se alegrarán mucho de ver que la usamos. ¡Ah! Tocan a la puerta. Voy a abrir.

Now the dialogues will be read with pauses for you to repeat what you hear. Imitate the speakers' intonation patterns.

#### III. Preguntas y respuestas

The speaker will ask several questions based on the dialogues. Answer each question, omitting the subject whenever possible. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer.

- 1. ¿Rosa quiere que Luis le pase la aspiradora a la alfombra o que barra la cocina?
- 2. ¿Luis está lavando las toallas o fregando los platos?
- 3. ¿Luis quiere lavar el pantalón o mandarlo a la tintorería?
- 4. ¿La basura está en el garaje o está debajo del fregadero?
- 5. Para barrer el garaje, ¿Luis necesita la escoba o los frenos?
- 6. ¿Luis llevó el coche al taller de mecánica o a la tintorería?
- 7. ¿Los padres de Luis vendrán dentro de media hora o dentro de una hora?
- 8. ¿Rosa va a preparar la ensalada o va a poner las flores en el florero?
- 9. ¿Luis quiere mucho vinagre en la ensalada o poco vinagre?
- 10. ¿Quién va a preparar los filetes, Luis o Rosa?
- 11. ¿Rosa va a poner los cubiertos en la mesa o en el fregadero?
- 12. La vajilla, ¿la regalaron los padres de Luis o los padres de Rosa?

#### IV. Puntos para recordar

**A.** The speaker will read several sentences. Change the verb in each sentence to the future tense. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: Voy a hablar con ellos. *Hablaré con ellos.* 

**B.** Change the verbs in each statement you hear to the conditional tense and use the cue provided to say what the people mentioned would do differently. If the sentence includes a direct or indirect object, substitute the appropriate pronoun. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: Ana baña al perro. (ellos / no bañarlo) Ellos no lo bañarían.

**C.** Answer each question you hear, using the cue provided. Pay special attention to the use of the prepositions. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

модело: —¿Con quién se va a casar su amigo? (mi hermana) —Se va a casar con mi hermana.

#### V. Díganos

The speaker will ask you some questions. Answer them, using the cues provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

модело: —¿Barrió Ud. la cocina? (sí, ayer) —Sí, ayer barrí la cocina.

#### VI. Ejercicios de comprensión

**A.** You will hear three statements about each picture. Circle the letter of the statement that best corresponds to the picture. The speaker will verify your response.









- **B.** You will now hear some statements. Circle **L** if the statement is logical (**lógico**) or **I** if it is illogical (**ilógico**). The speaker will verify your response.
  - 1. L I

6. L I

2. L I

7. L

3. L I

1. L

\_\_\_\_\_

8. L

4. L I

9. L

5. L I

10. L

#### VII. Para escuchar y escribir

The speaker will read five sentences. Each sentence will be read twice. After the first reading, write what you have heard. After the second reading, check your work and fill in what you have missed.

1.	
2.	
3.	
4.	
5.	

# Houghton Mifflin Company. All rights reserved

## Laboratory Activities

#### I. Pronunciación

Listen and repeat the following sentences, paying close attention to your pronunciation and intonation.

- 1. Aquí hay un anuncio para un piso estupendo.
- 2. El alquiler nos cuesta un ojo de la cara.
- 3. Cariño, no te preocupes tanto.
- 4. ¿Dónde quieres pasar la luna de miel?
- 5. Mis padrinos nos regalan los muebles de la sala.
- 6. Quiero que tú elijas la lámpara y la cómoda.

#### II. Diálogos: Buscando apartamento

The dialogues will be read first without pauses. Pay close attention to the speakers' intonation and pronunciation patterns.

Magali, una chica cubana, y Rafael, un muchacho sevillano, están comprometidos para casarse. Ahora están preparando las invitaciones para la boda.

Magali

—(Bromeando.) Si no tuvieras tantos parientes, no tendríamos que mandar tantas invitaciones.

Rafael

—(*Se ríe.*) ¡Pero, cariño, si no los invitáramos, no nos traerían regalos! ¡Ah! Y no te olvides de invitar a mis padrinos.

Magali

—¡Claro que no! Pero, en serio... La recepción va a costar un ojo de la cara...

Rafael

—No te preocupes... Oye, mis padres me dijeron ayer que eligiéramos los muebles para el dormitorio.

Magali

—Yo tengo una cama, así que sólo vamos a necesitar la cómoda y dos mesitas de noche. Y dos lámparas...

Rafael

—Mira, Magali. Aquí en el periódico anuncian un piso que parece estupendo. Escucha.

#### **AVISOS CLASIFICADOS**

Se alquila piso con dos dormitorios. Sala, comedor, cocina y cuarto de baño. Calefacción central. Espacio para estacionar. Teléfono: 256-34-28

Magali

-¡Vámos a verlo hoy mismo!

Esa tarde.

Rafael —Yo preferiría un piso que tuviera sala de estar y una terraza...

Magali —¡Me encantan las cortinas y el piso de madera!

Rafael —Sí, pero si alquiláramos este piso, tendríamos que pintarlo. Además,

es un poco caro...

Magali —Si lo pintáramos, a lo mejor no nos cobrarían el depósito de limpieza.

Rafael —Bueno, y debo admitir que tiene una ventaja: no tenemos que conducir

mucho porque con el autobús llegamos fácilmente al centro.

Magali — Vamos a hablar con el encargado. Si consigo el puesto en la compañía

de seguros, no tendremos problemas para pagar el alquiler.

*Rafael* —Bueno, cariño, me has convencido.

Un mes más tarde, Rafael y Magali se casan y van a Mallorca de luna de miel.

Now the dialogues will be read with pauses for you to repeat what you hear. Imitate the speakers' intonation patterns.

#### III. Preguntas y respuestas

The speaker will ask several questions about the dialogues. Answer each question, always omitting the subject. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer.

- 1. ¿Qué están preparando Magali y Rafael?
- 2. ¿Qué no tendrían que hacer si Rafael no tuviera tantos parientes?
- 3. ¿Qué dice Magali de la recepción?
- 4. ¿Qué le dijeron los padres de Rafael a su hijo?
- 5. Magali tiene una cama. ¿Qué otros muebles van a necesitar?
- 6. ¿Cuántos dormitorios tiene el piso que se alquila?
- 7. ¿Qué preferiría Rafael?
- 8. ¿Qué le encantan a Magali?
- 9. ¿Qué dice Magali que no les cobrarían si pintaran el piso?
- 10. ¿Qué dice Magali que no tendrán si ella consigue el puesto en la compañía de seguros?

#### IV. Puntos para recordar

**A.** Change each statement you hear so that it describes the past, using the cue provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: Yo quiero que tú vuelvas. (yo quería) *Yo quería que tú volvieras.* 

**B.** Change each statement you hear to describe a situation that is hypothetical or contrary to fact, using the cue provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer. Follow the model.

MODELO: Iré si puedo. (iría) *Iría si pudiera*.

- You will hear a letter that Amalia writes to her friend Graciela. Then the speaker will make several statements about the letter. Circle Verdadero or Falso for each statement you hear. The speaker will verify your response.
  - 1. Verdadero Falso
  - 2. Verdadero Falso
  - 3. Verdadero Falso
  - 4. Verdadero Falso
  - 5. Verdadero Falso

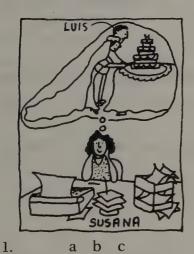
- 6. Verdadero Falso
- 7. Verdadero Falso
- 8. Verdadero Falso
- 9. Verdadero Falso
- 10. Verdadero Falso

#### V. Díganos

The speaker will ask you some questions. Answer them, using the cues provided. The speaker will verify your response. Repeat the correct answer.

#### VI. Ejercicios de comprensión

You will hear three statements about each picture. Circle the letter of the statement that best corresponds to the picture. The speaker will verify your response.





b 2.



3. b



- **B.** You will hear several statements. Circle **L** if the statement is logical (**lógico**) or **I** if it is illogical (**ilógico**). The speaker will verify your response.
  - 1. L I

6. L

2. L I

7. L I

3. L I

. . . .

3. L I

8. L I

4. L I

9. L I

5. L I

10. L I

#### VII. Para escuchar y escribir

The speaker will read five sentences. Each sentence will be read twice. After the first reading, write what you have heard. After the second reading, check your work and fill in what you have missed.

1.	
2.	
3.	

6. no, en un apartamento

7. sí, mucha

8. jugo de naranja

11. los discos compactos

13. rubia, bonita y simpática

15. abrir una cuenta de ahorros

12. a mi mejor amiga

16. quinientos dólares

20. enviar un giro postal

23. a las siete y media

25. un impermeable y dos pantalones

17. el dos por ciento

18. con cheques

19. al correo

22. sí, mucho

24. a la tienda

21. sí

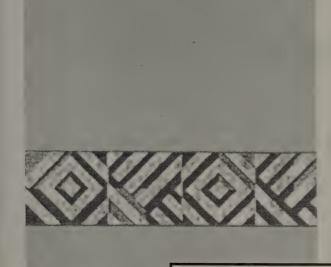
9. sí, el sábado

10. a las nueve

14. al banco

- 26. huevos con tocino
- 27. manzanas, peras y uvas
- 28. lechuga y tomate
- 29. en un restaurante
- 30. chuletas de cordero y puré de papas
- 31. cinco dólares
- 32. tuve un accidente
- 33. un autobús chocó con mi coche
- 34. sí, en una ambulancia
- 35. no, mal
- 36. la cabeza y la garganta
- 37. sí, una temperatura de 102 grados
- 38. penicilina
- 39. a México
- 40. quinientos dólares
- 41. de ventanilla
- 42. un par de zapatos
- 43. sí
- 44. sesenta dólares
- 45. quince días
- 46. sí
- 47. un coche grande
- 48. limpiar mi casa
- 49. cuatro
- 50. una cama, una mesa y una silla





### VIDEO ACTIVITIES



# © Houghton Mifflin Company. All rights reserved.

LECCIÓN 1

### Video Activities

#### Unas Entrevistas en México

#### Vocabulario

el país country
la arquitectura architecture
la capital capital (of country, state, province)
preservada preserved
la catedral cathedral
los edificios de gobierno government buildings
el convento convent

#### Preparación

**Los lugares en México.** In this video segment you will see some important places in Mexico. First match the Spanish word in the left column with its English counterpart in the right column. Then, while watching the video circle the ones you hear the narrator say

la catedral theater
la pirámide cathedral
el museo convent
las ruinas pyramid
el convento hotel
la mansión museum
el hotel mansion
el teatro ruins

#### Comprensión

- **A.** Las ciudades de México. Select the word or phrase that best completes the following statements.
  - 1. El Museo Nacional de Antropología está en (la Ciudad de México, Puebla).
  - 2. En México hay muchas minas (arqueológicas, modernas)
  - 3. Unos ejemplos de las civilizaciones precolombinas en México son (los aztecas y las mayas, los incas).

- 4. La capital del estado de Jalisco es (Puebla, Guadalajara).
- 5. Puebla es la ciudad colonial (mejor preservada, más moderna).
- 6. En Puebla es posible visitar (la catedral, el Museo Nacional de Antropología).
- B. ¿De dónde son? While listening to the students in the video tell where they are from, circle the countries and cities you hear them say. Then draw a line connecting the cities with their respective countries. You may use the maps in your textbook as a reference.

El Salvador

Quito

Panamá

San Salvador

Colombia

Madrid

los Estados Unidos

Bogotá

Perú

Asunción

España

la Ciudad de México

**Paraguay** 

El Paso

Uruguay

Ciudad de Panamá

México

Lima

**Ecuador** 

Montevideo

#### Ampliación

**Otro país, otras culturas.** In groups of three or four, make a list of questions you would ask a visitor from Mexico based on the images you see in the beginning of the video. You can use the following words and phrases as a guide.

las ruinas arqueológicas los mayas histórico(a) interesante

los mayas los aztecas la música

tradicional antiguo(a) moderno(a)

el baile la arquitectura antigua y

la arquitectura moderna

© Houghton Mifflin Company. All rights reserved

## LECCIÓN 2

### Video Activities

#### En la universidad

#### Vocabulario

la vida estudiantil student life
estoy estudiando I am studying
materia básica core course, basic requirements
estoy tomando I am taking
el horario schedule
mi propio escritorio my own desk
los grupos de estudio study groups
el/la compañero/a de la escuela classmate, schoolmate

#### Preparación

**Las materias.** Guess the meanings of the following course names and majors. Then divide the words into two categories: **las materias** (*courses*) and **las carreras** (*majors*). Some words may belong in both categories. While watching the video, pay attention to the pronunciation of these cognates.

español inglés

sociología introducción a la comunicación

materia de diseño historia de México fotografía en blanco y negro arquitectura ciencias de la comunicación medicina

computación administración hotelera

#### Comprensión

A. Los horarios de los estudiantes. Pay special attention to the segment where students answer the question, ¿Cuándo estudias? Complete the following statements with the appropriate time of day you hear when the students describe their class schedules in the video. How does your class schedule compare?

Orlando: ... a las \_\_\_\_\_\_ de la mañana hasta las \_\_\_\_\_.

Luis: ... de \_\_\_\_\_\_ de la mañana a \_\_\_\_\_\_ de la tarde, de lunes a miércoles. Los jueves y los viernes es de \_\_\_\_\_\_ de la mañana a \_\_\_\_\_ de la tarde.

Ivonne: ... es de \_\_\_\_\_\_ de la mañana a \_\_\_\_\_ de la tarde, de lunes a viernes.

José: ... es de lunes a jueves de \_\_\_\_\_\_ de la tarde a \_\_\_\_\_\_ de la noche y los viernes de \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ de la tarde.

B. ¿Con quién estudias? Select the word or phrase that best completes the following sentences in response to the question, ¿Con quién estudias?

Luis:

- 1. Normalmente estudia (solo, con un[a] compañero[a]).
- 2. De vez en cuando tiene actividades en equipo, y estudia con (su compañero de cuarto, algunos compañeros de la escuela).

Carolina:

- 3. Estudia (sola, con un[a] compañero[a]).
- 4. Estudia en (la biblioteca, su cuarto).

Héctor:

- 5. Mayormente estudia (solo, con algún compañero).
- 6. A veces estudia con unos compañeros en (la cafetería, en casa de un compañero).
- 7. En su casa estudia en (su escritorio, la mesa).

#### Ampliación

- A. ¿Y dónde estudias tú? Take a poll of three to five students about their study habits by having them answer the following questions.
  - ¿Dónde estudias?
  - ¿Cuándo estudias?
  - ¿Con quién estudias?
- **B. Diferencias y semejanzas.** With a partner, make a list of at least two differences and two similarities between the university scenes you see on the video and your own school setting. Share your observations with the rest of the class.

## LECCIÓN 3

### Video Activities

### San Antonio, ciudad multicultural

#### Vocabulario

se combinan are combined pasear en bote to ride a boat construida constructed, built el (la) guía tour guide la Feria Mundial World's Fair las misiones missions el baile dance la piñata candy-filled, papier-

la piñata candy-filled, papier-maché figure used in birthday celebrations la charrería rodeo

#### Preparación

**San Antonio, ciudad de muchas culturas.** Match the nationalities listed in the left column with the appropriate country in the right column.

española los Estados Unidos

alemana Francia
francesa México
japonesa España

china Alemania

tejana China

mexicana Japón

#### Comprensión

**De turista en San Antonio.** Select the word or phrase that best completes each statement according to what you understand from the video.

- 1. En San Antonio, se combinan muchas (culturas, comidas).
- 2. Puedes pasear en bote en (el Paseo de Río, la charrería).
- 3. En San Antonio puedes ver la Torre de las Américas, construida en (1918, 1968).
- 4. En San Antonio hay (5, 15) misiones españolas construidas en los años 1700.

Houghton Mifflin Company. All rights reserved.

- 5. Otro nombre de El Álamo es (la Torre de El Álamo, la misión San Antonio de Valero).
- 6. Un sinónimo de *la charrería* es (el rodeo, la fiesta).

#### Ampliación

**Una visita a San Antonio...** You are going to San Antonio, Texas for two days. With a partner, make a list of things to do during your visit. The following words or phrases may help you. Share your plans with the rest of the class.

el rodeo

MODELO: Ver los interesantes murales. Escuchar música.

comer la arquitectura comprar el arte escuchar (to listen to) los murales observar el baile participar la música visitar el mercado ver la comida la tradición

## LECCIÓN 4

### Video Activities

### La familia y el fin de semana

#### Vocabulario

la vida diaria daily life
se compone de is made up of
la viuda widow
el mayor the oldest (son)
el tercero de secundaria third year of high school
el sexto de primaria sixth grade
la hembra female
el chiquito the youngest
andar en bicicleta to ride a bicycle
jugar con los niños to play with the children
caminar por la ciudad to walk around the city
salir con amigos to go out with friends
ir a la playa to go to the beach
salir a comer to go out to eat

#### Preparación

¿Cómo es tu familia? With a partner answer the following questions based on your own information. You will hear answers to these same questions when you watch the video. After viewing the video, compare your answers with those you hear.

¿Tienes hijos? (¿Cuántos?) ¿Tienes hermanos? ¿Qué piensas hacer este fin de semana?

#### Comprensión

- A. ¿Verdadero o falso? Read the following statements. After watching the video, circle V (verdadero) or F (falso), according to what you understand about family life. If a statement is false, correct it.
- V F 1. La familia es una parte integral de la vida diaria en el mundo hispano.
- V F 2. Por lo general, los hispanos no pasan mucho tiempo con su familia.
- V F 3. Si el hermano tiene 16 años y la hermana tiene 12 años, el hermano es mayor que la hermana.

- V F 4. Según el video, Tamara tiene cuatro hermanas.
- V F 5. Según el video, Luis tiene un hermano y una hermana.
- V F 6. Según el video, Ivonne tiene una familia grande con dos hermanos y dos hermanas.
- V F 7. Según el video, los padres de Rita tienen cuatro hijas.
- V F 8. Según el video, Carolina es la única hija en su familia.
- **B.** ¿Qué piensan hacer? Read the statements below and match the weekend activity with the name of the student who said it in the video. There may be more than one possible match.

Rita salir a comer

Ivonne ir a discotecas para bailar

Pedro ir al parque Carolina ir a la playa

Héctor salir con amigos

Tamara estar en casa

estudiar

ir a la fiesta de los latinoamericanos

#### Ampliación

- A. Durante el fin de semana. Review the list of activities from the Vocabulario list and the preceding activity and check off the activities you might do on a typical weekend. Then, work with two or three other students to add other activities to the list. Refer to your textbook if needed. Then, divide the activities into two categories: "Things I do with my friends" and "Things I do with my family." Share your observations with the class.
- **B.** Un árbol genealógico. Interview a classmate or a friend about his/her family and create a complete family tree to illustrate it. Be sure to include the names, ages, and relationships of all the family members.

# LECCIÓN 5

## Video Activities

## Puerto Rico, isla encantadora

#### Vocabulario

el tesoro treasure
la cuadra (city) block
el sabor flavor
el puerto port
las palomas pigeons
la fortaleza fortress, fort
el destino destiny, destination
el bosque lluvioso tropical rain forest

#### Preparación

¿Qué saben Uds. de Puerto Rico? Review the cultural notes in your textbook. Then, in groups of three or four, make a list of the things you already know about Puerto Rico. The following words or phrases may help start the discussion. Share your knowledge with the rest of the class.

los idiomas que hablan en Puerto Rico la forma de gobierno las ciudades principales la población puertorriqueños famosos las atracciones turísticas

#### Comprensión

A. Si te interesa... Choose the word or phrase from the left column that makes the best match with the word or phrase from the right column according to what you understand from the video. There may be more than one possible match.

#### Si te interesa...

nadar
la arquitectura colonial
la historia española
comer algo delicioso
visitar una fortaleza
ver la ciudad
la ecología

#### En Puerto Rico puedes visitar...

el Viejo San Juan El Yunque las playas de Puerto Rico galerías, cafés, restaurantes, hoteles y plazas el Castillo San Felipe del Morro un restaurante que sirve comida puertorriqueña el Parque de las Palomas

243

- **B.** ¿Verdadero o falso? Read the following statements. After watching the video, circle V (verdadero) or F (falso), according to what you understand about Puerto Rico. If a statement is false, correct it.
- V F 1. Puerto Rico es una isla tropical.
- V F 2. El Viejo San Juan tiene muchos ejemplos de la arquitectura indígena.
- V F 3. El Castillo San Felipe del Morro es parte de la historia española en Puerto Rico.
- V F 4. En Puerto Rico hay un bosque lluvioso.
- V F 5. En la cocina puertorriqueña usan mucho las frutas, el pescado y el arroz.
- V F 6. Hay muchas playas en el Viejo San Juan.

#### Ampliación

**Visita Puerto Rico, una isla extraordinaria.** With a partner, make a list of at least five reasons you would use to convince a friend to visit Puerto Rico with you. You can use the following suggestions to get you started.

Podemos ir (a un restaurante típico).

Podemos ver...

Podemos visitar...

# LECCIÓN 6

# Video Activities

## En el banco y en la oficina de correos

#### Vocabulario

están repartidas are shared
los quehaceres de la casa/las tareas del hogar household chores
hacer los pagos to pay the bills
la compra purchase
no cargar tanto dinero not to carry so much cash
hacer cola to wait in line
sacar dinero to take out money

#### Preparación

**Preguntas personales.** With a partner answer the following questions based on your own information. You will hear answers to these same questions when you watch the video. After viewing the video, compare your answers with those you hear.

- 1. ¿Quiénes hacen las diligencias en tu familia?
- 2. ¿Usas el cajero automático?
- 3. Cuando vas de compras, ¿prefieres pagar con cheque, con tarjeta de crédito o en efectivo?

#### Comprensión

۱.	<b>Mis diligencias.</b> After watching the video, complete the statements below by checking off the phrases that best complete the statement.		
1.	En las familias de los jóvenes entrevistados todos hacen las diligencias; el padre no hace nada.		
2.	En la familia de Juan los quehaceres de la casa se reparten entre los hermanos; la madre y el padre.		
3.	En la familia de Olga, ella tiene la responsabilidad de la casa; los aspectos financieros.		
4.	Muchas de las personas entrevistadas en el video prefieren pagar en efectivo; con cheque.		
5	Una razón por la cual se paga en efectivo es no tener cheque; es más fácil.		

245

C Houghton Mifflin Company. All rights reserved.

- **B.** ¿Entiendes? Watch the video segment about Adriana Aguilar León, the postal worker. Select the word or phrase that best completes the following statements.
  - 1. Hace (8 meses, 8 años) que trabaja en el servicio postal mexicano.
  - 2. Dice que (no le gusta, le encanta) trabajar en el correo.
  - 3. Su horario de trabajo es de las 8:00 de la mañana hasta las 7:00 de la tarde (de lunes a viernes, los fines de semana).
  - 4. Los (sábados, domingos) trabaja desde las 9:00 hasta la 1:00 de la tarde.
  - 5. Un servicio que ofrece la oficina de correos es (la venta de estampillas, alquiler de casas).

#### Ampliación

**Una encuesta.** Take a poll of the students in your class on the question below. Then discuss the results with the rest of the class. What does this tell you about today's society?

Cuando vas al banco, ¿qué prefieres, hacer una transacción con un cajero (una persona) o usar el cajero automático? ¿Por qué?

# LECCIÓN 7

# Video Activities

## Costa Rica, costa linda

#### Vocabulario

el ejército militar military army
el analfabeto illiterate (person)
el volcán volcano
los agricultores farmers
las carretas carts
pintar to paint
encantadoras enchanting
la reserva biológica nature reserve (park)
la especie species
el pájaro bird
el quetzal national bird of Costa Rica
el tucán toucan, another common bird of the Costa Rican rain forests
la mariposa butterfly

#### Preparación

¿Qué saben Uds. ya? Review the cultural notes and vocabulary in your textbook and then get together in groups of three or four to answer the following questions about Costa Rica.

- 1. ¿Por qué van muchos turistas a Costa Rica?
- 2. ¿Qué saben Uds. de los parques naturales de Costa Rica?
- 3. ¿Le interesa visitar Costa Rica? ¿Por qué?

#### Comprensión

- A. ¿Verdadero o falso? Read the following statements. After watching the video, circle V (verdadero) or F (falso), according to what you understand about Costa Rica. If a statement is false, correct it.
- V F 1. Costa Rica tiene un ejército militar importante.
- V F 2. Costa Rica tiene el menor número de analfabetos de todos los países centroamericanos.
- V F 3. San Juan es la capital de Costa Rica.
- V F 4. Hay varios volcanes activos en Costa Rica.
- V F 5. El café es un producto importante para Costa Rica.

247

O Houghton Mifflin Company. All rights reserved

- V F 6. No hay muchos parques nacionales en Costa Rica.
- V F 7. Se pueden ver muchas mariposas y pájaros en los bosques costarricenses.
- V F 8. El quetzal es un tipo de mariposa,
- **B. Costa Rica.** Complete the following statements with an appropriate word or phrase.

1.	Costa Rica es	s un país	

- 2. La educación es muy \_\_\_\_\_ para los costarricenses.
- 3. San José es la capital y la de Costa Rica.
- 4. La geografía de Costa Rica incluye \_\_\_\_\_\_.
- 5. Un ejemplo de las tradiciones folklóricas de Costa Rica son las pintadas de Sarchí.
- 6. Hay numerosas \_\_\_\_\_\_ en las reservas biológicas de Costa Rica.

#### Ampliación

**Una entrevista.** Imagine that you and a partner are going to interview the following people from Costa Rica. Make a list of at least three questions to ask each of them about their country and their job.

- 1. The artisan who paints the famous carretas pintadas de Sarchí
- 2. The park ranger at Volcán Arenal National Park
- 3. A biologist from one of the biological reserves in Costa Rica
- 4. A school teacher from San José

## La comida y el mercado

#### Vocabulario

los puestos stands (in a market)
las verduras vegetables
Venga. Pruebe. Come. Try (them).
la guayaba guava
la mandarina mandarin orange
las comidas ya preparadas prepared foods
las cosas han cambiado things have changed
mejor calidad better quality
Confío más en... I have more confidence in . . .

#### Preparación

**De compras.** First, review the following lists of foods. Watch the video once without sound and check off the foods you see. Then, watch the video again with sound and mark with an X the foods you hear the narrator say.

 _ las uvas	ei chonzo	la salidia
_ las naranjas	la mantequilla	los huevo
_ el pescado	las manzanas	las fresas
_ la lechuga	los plátanos (los guineos)	el pan
ol guasa	lac nanac	

#### Comprensión

A. ¿Adónde voy para comprar...? Review the following places to shop and mark with an "X" the places that are shown in the video. Then, with a partner, make a list of the items one can purchase at each place. You may wish to review the chapter vocabulary to complete this task.

chapter vocabulary to co	implete tino taok.
la carnicería	la frutería
el mercado	la pescaderí
el supermercado	la panadería
la zanatería	la farmacia

O Houghton Mifflin Company. All rights reserved.

- **B. Prefiero ir de compras...** Select the word or phrase that best completes the following statements.
  - 1. Otmara siempre va (al supermercado, a tiendas pequeñas).
  - 2. Pedro va al supermercado (los viernes, una vez al mes).
  - 3. María va (mucho, muy poquito) al supermercado.
  - 4. Miriam prefiere ir al supermercado porque (se encuentra de todo, es más barato).
  - 5. Jaime va de compras al mercado cada (15 días, 5 días).
  - 6. Cerca de la casa de Jaime hay (tiendas pequeñas, mercados al aire libre).

#### Ampliación

- A. Mi lista de compras. With a partner, make a shopping list for the food you will need for a typical week at home. Be sure to decide where you will go shopping and what you need to buy from each place.
- **B.** Las compras en varios lugares. With a partner, discuss in Spanish the differences and similarities between food shopping in the area where you live and the food shopping you see in the video. Use the following questions as a guide.

¿Adónde vas para comprar la comida? ¿Con qué frecuencia vas de compras? ¿Qué tipos de tiendas hay cerca de donde vives?

# LECCIÓN 9

# Video Activities

# Santafé de Bogotá, Colombia

#### Vocabulario

el corazón heart
el tejado roof
el campanario bell tower
la torre tower
la cúpula dome, cupola
el rascacielos skyscraper building
el cerro hill

#### Preparación

¿Qué van a ver? Review the cultural notes in your textbook as an introduction to Santafé de Bogotá, the capital of Colombia. With a partner try to predict what you will see in the video about Bogotá. The following words and phrases will help you make a valid prediction. After viewing the video, compare your prediction with what you saw.

el centro comercial e industrial el sector histórico y turístico los edificios de gobierno el centro urbano el oro precolombino

#### Comprensión

- **A.** ¿Entiendes? Watch carefully the video segment about Santafé de Bogotá. Select the word or phrase that best completes the following statements.
  - 1. Santafé de Bogotá tiene más de (6 millones, 4 millones) de habitantes.
  - 2. El corazón de la antigua Santafé de Bogotá se llama (La Candelaria, Santafé).
  - 3. En La Candelaria se encuentra la famosa plaza de (Bolívar, San Martín).
- 4. En el Museo del Oro se pueden encontrar (2 mil, 20 mil) piezas de oro.
- 5. En las joyerías y galerías de Bogotá se pueden comprar réplicas de piezas (modernas, precolombinas) del museo.

251

B. ¿Cuál es la mejor respuesta? Match each item from the left column with the historical landmark in Santafé de Bogotá listed in the right column.

los tejados la Catedral

las torres el Museo del Oro

la cúpula las Torres del Parque

los campanarios la Capilla del Sagrario

una colección de piezas precolombinas la Iglesia de San Ignacio

los modernos rascacielos las casas coloniales

#### Ampliación

**Lo moderno y lo antiguo.** The video describes Santafé de Bogotá as a city with a combination of "**lo moderno y lo antiguo**". Watch the video again and listen carefully to the narrator. Working in small groups of three or four students, find at least three examples of this contrast of modern life and the past. Share your observations with the rest of the class.

## En el hospital

#### Vocabulario

la patología pathology
la hematología hematology
la urgencia médica medical emergency
pocos recursos few resources, poor
gratuita free
el problema respiratorio respiratory problem
el problema gastrointestinal gastrointestinal problem
el riesgo risk
el exceso de peso too much weight
excederse to exceed

#### Preparación

**Expresiones útiles para una emergencia médica.** Working with a partner, make a list of words or phrases you might need to use in the following locations of a hospital or clinic. Then compare your list of medical vocabulary with the rest of the class. Be sure to include words or expressions from your own medical experiences and refer to your textbook if needed.

en una ambulancia en la sala de espera en el laboratorio en la clínica

#### Comprensión

- A. ¿Cuál es la mejor respuesta? Select the word or phrase that best answers the following questions according to what you understand from the video.
  - 1. ¿Cuál es la profesión del Dr. Brambilla? Es (médico y jefe de laboratorio, paciente).
  - 2. ¿Cómo son los pacientes de la clínica del Dr. Brambilla? (Tienen pocos recursos. Son estudiantes de medicina.)
  - 3. ¿Qué hacen los técnicos en el laboratorio? (Hacen análisis. Esperan la ambulancia.)
  - 4. ¿Quiénes ven a los pacientes en la clínica del Dr. Brambilla? Los ven (los médicos y los alumnos de la facultad de medicina, otros pacientes).

O Houghton Mifflin Company. All rights reserved

- 5. ¿Qué enfermedades ven los médicos en la clínica? Ven problemas (gastrointestinales, cardiacos).
- **B.** Las partes del cuerpo. Match the medical terms used by Dr. Brambilla in the video in the left column with the corresponding part(s) of the body in the right column. More than one body part may match with each medical term.

los problemas respiratorios el pecho

los problemas gastrointestinales la boca

no fumar el estómago

no tomar el cuerpo

la alimentación la cabeza

el aspecto psicológico el tobillo

el exceso de peso el brazo

#### Ampliación

- A. Más preguntas. With a partner write a list of five more questions you would like to ask Dr. Brambilla in the interview about his work in the clinic. You can ask him about his patients, his work hours, his typical day in the clinic, or his toughest medical emergency.
- **B.** Para mantenerse... Work with a partner and interview each other to find out how each person tries to stay in good health and in good shape. Use the question ¿Qué haces para mantenerte en buena salud?

# LECCIÓN 11 Video Activities

## Ecuador, un país en la Mitad del Mundo

#### Preparación

¿Qué saben Uds. de geografía? Locate Ecuador on a detailed map of South America. Then locate the equator and the cities of Quito, Otavalo, and Mitad del Mundo. Work with a partner and discuss what you can tell about the geography of Ecuador from the map. Then make predictions about what you will see of Ecuador on the video. After viewing the video, compare your predictions with what you saw.

#### Comprensión

- **A.** ¿Verdadero o falso? Read the following statements. After watching the video, circle V (verdadero) or F (falso), according to what you understand about Ecuador. If a statement is false, correct it.
- V F 1. La selva amazónica está en Ecuador.
- V F 2. La línea ecuatorial pasa por Quito, la capital.
- V F 3. Hay un monumento principal en la ciudad "Mitad del Mundo" que está en la línea ecuatorial.
- V F 4. Hay muchas montañas en Ecuador.
- V F 5. Los guardias protegen la Iglesia de San Francisco de Quito.
- V F 6. La iglesia San Francisco de Quito es la más antigua del continente.
- V F 7. Otro nombre que se usa para Ecuador es "Ecuador, Milagro Ecológico".
- **B.** ¿Cuál es la mejor respuesta? Complete the following statements with a word or phrase according to what you understand from the video.

1. En la latitud de \_\_\_\_\_ grados, \_\_\_\_ minutos y \_\_\_\_ segundos está la ciudad de Mitad del Mundo.

- 2. Tres ciudades de Ecuador que aparecen en el video son \_\_\_\_\_\_,
- 3. Un edificio de estilo barroco que se encuentra en Quito es\_\_\_\_\_\_.
- 4. Los guardias que protegen el palacio de gobierno llevan \_\_\_\_\_
- 5. El palacio de gobierno está en la Plaza de \_\_\_\_\_

6. Las calles estrechas de Quito causan problemas de	•
7. La Plaza de los Ponchos está en la ciudad de	, donde se vende mucha
artesanía indígena	

#### Ampliación

**Lo indígena** y **lo colonial.** Watch the video again and pay special attention to the examples that reflect **el pasado indígena** and **el pasado colonial** in Ecuador. Work in groups of three or four students to make a list of the contrasts between **lo indígena** y **lo colonial**. The following words or expressions may get you started.

la gente
la artesanía
las llamas
la arquitectura barroca
los edificios
las tradiciones
la ciudad
el campo

## De viaje

#### Vocabulario

me gustaría I would like
la ubicación location
la plaza comercial shopping district
una buena labor de venta a good sales job
todo lo que tenga que ver con everything that has to do with
algún día someday

#### Preparación

¿Viajas mucho? Interview a partner about his/her travel experience using the following questions. Then with the rest of the class, list on the board all the countries visited by students in your class.

¿Qué países conoces?

¿Qué idiomas hablas?

España

¿Cuáles son tus sitios favoritos para visitar?

¿Qué países quieres conocer en el futuro?

#### Comprensión

**A. Muchos países.** Look at the following list of countries. As you watch the video, check off the countries you hear mentioned when the students answer the question, ¿Qué países conoce Ud.? Determine which countries were mentioned most. Then, compare the list of countries visited by the students interviewed on the video to the list of countries visited by your classmates (from the previous **Preparación** activity).

Argentina	los Estados Officios	Peru
Bolivia	Francia	Portugal
Brasil	Grecia	República Dominicana
Canadá	Irlanda	Turquía
Chile	Israel	Uruguay

\_\_\_\_\_ Chile \_\_\_\_\_ Israel \_\_\_\_\_ Uruguay \_\_\_\_\_ Colombia \_\_\_\_\_ Marruecos \_\_\_\_\_ Venezuela

Colombia	Marruecos	venezuela
Egipto	México	

**Paraguay** 

© Houghton Mifflin Company. All rights reserved.

¿Cuál es la mejor respuesta? Answer the following questions according to what you understand from the video.
 ¿Cuál es la profesión de Olivia Macías?
 ¿Cuáles son las nacionalidades de los clientes de Olivia Macías?
 ¿Qué tipos de servicios ofrecen en la agencia de viajes?
 ¿Por qué es importante para el trabajo de Olivia Macías hablar inglés?
 ¿Por qué es importante que Olivia Macías viaje y conozca otros lugares?

#### Ampliación

**Soy agente de viajes.** Play the role of a travel agent in your town or city and answer the following questions about the area around you and about your country. Your objective is to promote foreign tourism in your area.

- 1. ¿Cuáles son los lugares de interés más importantes de tu pueblo o ciudad?
- 2. ¿Cuáles son tus sitios favoritos para visitar en la ciudad o el estado donde vives?
- 3. ¿Cuáles son los sitios de los Estados Unidos que todos los extranjeros deben visitar?

#### Las vacaciones

#### Vocabulario

compartí con I shared with
de regreso on the return trip
darme la vuelta to take a trip, to pass through
no cansa tanto doesn't wear you out
queda demasiado lejos is located too far away
me fascinó (it) fascinated me

#### Preparación

**Las vacaciones.** Interview a partner about his/her vacations. Then pool the class results and list all the vacation destinations and activities on the board. Try to determine the most popular vacation destinations and activities for your class. Use the following questions as a guide.

¿Cómo pasaste las vacaciones este año? ¿Adónde fuiste de vacaciones este año? ¿Qué planes tienes para las próximas vacaciones?

#### Comprensión

- A. ¿Verdadero o falso? Read the following statements. After watching the video, circle V (verdadero) or F (falso), according to what you understand about the vacation plans of the students. If a statement is false, correct it.
- V F 1. La mayoría de los estudiantes entrevistados no fueron a visitar a sus familias.
- V F 2. Tamara fue a la playa.
- V F 3. John fue de vacaciones a los Estados Unidos.
- V F 4. Zaida fue a Guatemala para visitar a su familia.
- V F 5. Para estas vacaciones Milka va a Bolivia.
- V F 6. Carolina quiere viajar por el sur de México.
- V F 7. Carolina va a viajar con su familia por la costa.
- V F 8. Los estudiantes entrevistados prefieren viajar en autobús.

Now review the video again and compare the different vacation plans of the students. Which vacation interests you the most? Which interests you the least?

- B. ¿Cuál es la mejor respuesta? Select the word or phrase that best completes the following statements according to what you understand from the video.
  - 1. Algunos estudiantes (pasaron las vacaciones en su país, tomaron clases de verano).
  - 2. A Gustavo le gustó mucho visitar (Buenos Aires, Madrid).
  - 3. Por lo general los estudiantes piensan que si el viaje es largo, es mejor viajar en (avión, autobús).
  - 4. A Pablo le gusta más (Paraguay, Argentina, España).
  - 5. Ángela viajó a (Canadá y los Estados Unidos, México).
  - 6. A Leonardo le gustó mucho (el Medio Oriente, Chile).

Now answer the following questions about the places visited by students.

¿Conoces alguno de los lugares nombrados en los planes de vacaciones en el video? Si no, ¿cuál te gustaría conocer? ¿Por qué?

#### Ampliación

**Mis planes de viaje.** Think back to all the places in the Spanish-speaking world you have seen in the *¡Hola, amigos!* Video. Work with a partner to make plans for a trip to one of the locations you saw on the video. Use the following questions to help you make plans for the trip.

De los lugares que viste en el video ¿cuál te gustó más? ¿Por qué? ¿Qué medio de transporte prefieres usar para viajar a este lugar? ¿Cuáles son las ciudades que quieres visitar? ¿Qué cosas quieres hacer en el viaje? ¿Con quién quieres viajar?

# O Houghton Mifflin Company. All rights reserved

# LECCIÓN 14 Video Activities

## Madrid, ciudad sin igual

#### Preparación

**Temas para investigar.** Before viewing the video, choose and research one of the Madrid landmarks listed below and prepare a brief presentation for the class. You can use an encyclopedia or research the World Wide Web. After viewing the video, compare what you learned from your research with what you learned from the video.

el Palacio Real

Felipe IV

la Plaza Mayor

el Museo del Prado

el Centro de Arte Reina Sofía

el Parque del Retiro

#### Comprensión

- A. ¿Cuál es la mejor respuesta? Select the word or phrase that best completes the following sentences according to what you understand from the video.
  - 1. Los madrileños (adoran Madrid, prefieren otras ciudades).
  - 2. En la Puerta del Sol se puede (tomar un autobús o el metro, ver las obras de Picasso).
  - 3. En Madrid hay museos de fama (nacional, mundial).
  - 4. En Madrid se puede saborear una deliciosa (paella, enchilada).
- **B.** Los monumentos de Madrid. Match the names from the right column that correspond with the monuments or places in Madrid from the left column according to what you understand from the video. More than one match is possible. Then give a brief description of at least 3 of the places you see on the video.

una estación de tren

Neptuno

una fuente

Centro de Arte Reina Sofía

un museo

El Prado

una estación de metro

Puerta del Sol

una estatua

Puerta de Atocha

un parque .

Felipe IV

una plaza

Cibeles

Retiro

Cristóbal Colón

#### Ampliación

Mi pueblo lo tiene todo... Review the ending of the video segment and pay close attention to the ending comment: Madrid lo tiene todo: nuevo, viejo, joven, serio y juguetón. The video describes Madrid using these five adjectives with five associated images. Using this statement about Madrid as a model, work with a partner to describe a location of your choice (the university town or your own hometown) using four or five adjectives with corresponding images or places. Compare your town descriptions with those of the rest of your class.

## Sevilla, maravilla mora

#### Vocabulario

la maravilla marvel, wonder
está grabada is recorded
gótica gothic (style)
la mezquita mosque
el cante singing, song
las palmas clapping
el alma soul
andaluza Andalusian, from Andalusia

#### Preparación

¿Qué sabes de...? Before viewing the video, read the following list of words and phrases and brainstorm what you already may know about Sevilla. After viewing the video, compare what you already know with what you learned from the video.

Andalucía la historia de Sevilla los árabes las tapas el flamenco

#### Comprensión

- A. ¿Verdadero o falso? Read the following statements. After watching the video, circle V (verdadero) or F (falso), according to what you understand about Sevilla. If a statement is false, correct it.
- V F 1. La Plaza de España es el sitio turístico más popular de Sevilla.
- V F 2. La Catedral de Sevilla es de estilo gótico.
- V F 3. El campanario de la catedral de Sevilla se llama El Alcázar.
- V F 4. El Alcázar es un palacio real donde vive el rey de España.
- V F 5. La arquitectura de Sevilla tiene influencia árabe.
- V F 6. La guitarra es una parte importante del flamenco.
- V F 7. Las tapas son una parte importante de la vida social sevillana.
- V F 8. La Torre del Oro es un museo de arte.

	8
	ï
	ì
	3
	7
	ě
	٠
	7
	4
-	ä
	e
	=
	8
	u
All mindet	
	ī
5	J
	۹
	2
	ā
	÷
	V
	ä
	Ξ
-	
•	9
-	E
	,
	ē
A A LEGIT.	E
177	=
	•
	=
~	Ξ
-	2
	i
	z
•	۰
-4	Ξ
	=
- 7	
	ĕ
1	
	ij
12	
(	ı
6	

	you understand about Sevilla from the video. Include as much information as you can about each item.
	La Torre del Oro
2	El flamenco es una forma de arte que
3	La Giralda es
4	La Catedral de Sevilla
5	En La Plaza de España hay
6	Las tapas
7	Sevilla

Ahora, ¿qué sabes de...? Complete the following phrases according to what

#### Ampliación

B.

**Madrid y Sevilla.** Review the video segment about Madrid (*Lección 14*) and compare it to the segment on Sevilla (*Lección 15*). Work in groups of three or four students to make a list of comparisons and contrasts between what you've learned about these two Spanish cities. Share your observations with the rest of the class.



The Hola, amigos! textbook is not your only resource for learning Spanish in this course! The Hola, amigos! program offers an array of print and multimedia components that will not only help you to

Audio Program (Audio CDs 0-618-01207-9 or Cassettes 0-618-08607-2)

- · Coordinated with the Lab Manual, the Audio Program features recorded material for each textbook
- It allows you to practice your lab assignments conveniently, at any hour of the day.

Computer Study Modules 2.0 CD-ROM (0-618-01203-6)

• Offering error correction and automatic scoring, the Computer Study Modules 2.0 CD-ROM provides

¡Hola, amigos! Video (0-618-01208-7)

· Correlated to the themes and cultural information presented in your textbook, this 60-minute video

¡Hola, amigos! NOW! CD-ROM (0-669-41557-X)

• This CD-ROM features pronunciation practice, grammar notes, quizzes, and self-tests to help you

¡Hola, amigos! Web Site and Spanish Web Resources

• These sites offer self-tests to help you prepare for exams, activities related to authentic Spanish web pages, and links to

Look for these supplements in your bookstore. If you don't find them, call Houghton Mifflin in the United States toll free at 1-800-225-1464 or visit our on-line store at http://college.hmco.com. In Canada at 779-AAF-385 pping, add

